



Mediterráneo

MARTES, 16 NOVIEMBRE 1976.— AÑO XXXIX.— N.º 11.897 — PRECIO 10 PESETAS

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados
Forjados semirresistentes BAUSTA
Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55 - Tels. 52 21 62 y 52 21 66
VILLARREAL

LA REFORMA POLITICA, A EXAMEN

HOY, HISTORICO PLENO DE CORTES

Es muy difícil -se dice- hacer un vaticinio de lo que durarán las sesiones

MADRID, 15 (Crónica de Pyresa desde las Cortes por José María Fernández-Rúa, especial para MEDITERRANEO). — Había hoy más actividad en los pasillos del palacio de la Carrera de San Jerónimo de la que suele haber cuando se convocan sesiones para debatir proyectos de ley. Resulta que una larga lista de personalidades políticas ha acudido a solicitar invitaciones para asistir a la sesión del pleno de las Cortes de mañana día dieciséis, en el que someterá a la aprobación de los procuradores, el pro-

yecto de ley para la reforma política. Parece ser que hay ciertas dificultades para conseguir estas invitaciones y es muy probable que personas que se despiden desde distintos puntos de España para asistir a este pleno, no puedan entrar en el hemisfrio del palacio.

PLENO HISTORICO

El pleno, que ya tiene el calificativo de «histórico», es objeto de comentarios a todos los niveles. Por ejemplo, el presidente de

las Cortes y del Consejo del Reino Torcuato Fernández Miranda, se ha entrevistado esta tarde con el presidente del Gobierno en el despacho oficial de Adolfo Suárez, sito en Castellana tres, aunque no se ha comunicado nada de lo tratado en la reunión, observadores parlamentarios señalan que es muy posible que el tema haya sido la sesión plenaria de la Cámara.

A última hora de la mañana, se reunió la Mesa de las Cortes y el grupo parlamentario de la Unión del Pueblo Español. Tampoco se dijo nada al término de la reunión de este grupo, pero se apunta que la votación mayoritaria en el proyecto de ley de reforma política, sería el tema de la reunión. Cabe señalar, en este orden de cosas, que Cruz Martínez Esteruelas ha estado preparando su intervención en el pleno por espacio de unos veinte días.

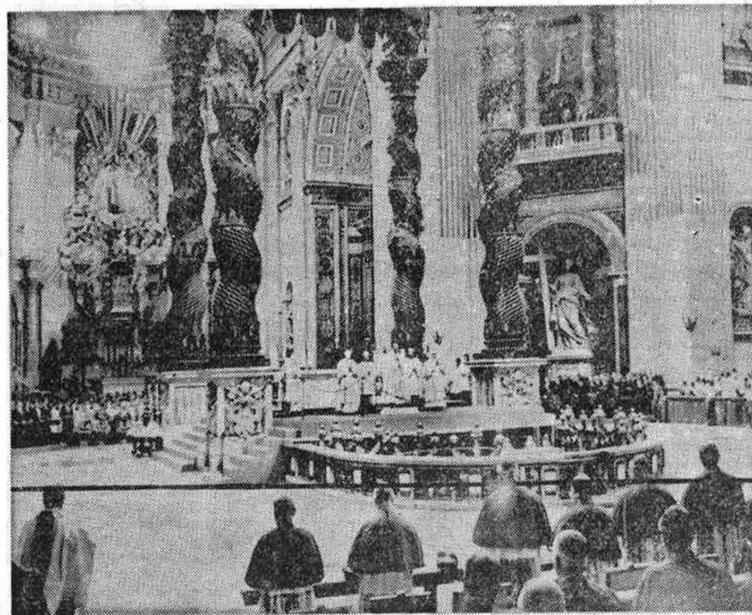
La ponencia, que redactó el informe del proyecto, también se reunió a primera hora de la tarde. Se sabe ya quienes intervendrán en el pleno. Miguel Primo de Rivera y Urquijo presentará el informe al hemisfrio y Fernando Suárez contestará a los enmendantes a la totalidad del proyecto, que como ya se ha publicado, son Manuel Escudero Rudea, Blas Piñar López y José María Fernández de la Vega. En cuanto a los demás ponentes, Noel Zapico se dirigirá a los enmendantes de los artículos uno y cuatro del proyecto; la señorita Landaburu a los de los artículos dos y tres y Lorenzo Olarte a los que hayan enmendado el precepto quinto. Por el contrario no se conoce quien contestará a los procuradores que hayan presentado enmendadas a las disposiciones transitorias.

COORDINADORA DE GRUPOS POR LA APROBACION DE LA LEY

Pero hay más reuniones aún: (Pasa a la siguiente)

Beatificación de la carmelita María de Jesús López de Rivas

La misión extraordinaria española estuvo presidida por el ministro de Información y Turismo



CIUDAD DEL VATICANO.—Vista de la Basílica de San Pedro durante la ceremonia de beatificación de la hermana María de Jesús, española, de las Carmelitas Descalzas, que vivió entre los años 1500 y 1640

CIUDAD DEL VATICANO. (Del correspondal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)

«Se alegra el carmelo, se regocija Toledo, exulta España y exulta la Iglesia», exclamó Pablo VI hablando en español en la homilía pronunciada durante la solemne ceremonia de la beatificación de la humilde monja de Tartanedo ante los quince mil fieles congregados en la basílica de San Pedro. «Nuestro corazón se llena de gozo al proclamar hoy beata a María de Jesús López de Rivas, carmelita, discípula» (Pasa a la siguiente)

REUNION DE LA COMISION ECONOMICA DE LA OPEP

El aumento del precio del petróleo oscilará entre un 10 y un 20 por 100

VIENA, 15. (Efe).—Expertos en economía de los principales países productores de petróleo, han iniciado hoy una reunión, a puerta cerrada, que durará una semana, para discutir una posible subida de petróleo, que se espera para el mes próximo.

La comisión económica de la «OPEP» se congregó en la sede de la organización, a fin de preparar el informe que será sometido a la reunión ministerial, prevista para el 15 de diciembre, en Gatar.

Esta comisión económica sólo puede hacer recomendaciones, según ha comunicado un portavoz de la «OPEP». «La decisión acerca de una posible subida en el precio del petróleo debe ser adoptada por los ministros», añadió.

La misma fuente señala que los expertos económicos estudiarán el incremento en los costos

(Pasa a la siguiente)

Se iniciarán hoy en Bruselas conversaciones pesqueras España-C.E.E.

Tales conversaciones vienen determinadas por el acuerdo de los países del Mercado Común de extender sus aguas territoriales a efectos pesqueros a las 200 millas. Las flotillas del norte de España que se verán gravemente afectadas por esta medida, efectúan en dichas aguas unas capturas que se elevan a las trescientas mil toneladas.

BRUSELAS, 15 (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) y España celebrarán mañana en esta capital conversaciones exploratorias con el fin de conocer sus respectivas posiciones para la conclusión de un acuerdo pesquero.

Las flotillas del norte de España se verán gravemente afectadas cuando la comunidad extienda el próximo 1 de enero sus límites de pesca a 200 millas.

En fuentes españolas se informa que el volumen anual de capturas en esas aguas se eleva a 300.000 toneladas, mientras que los datos facilitados por los comunitarios cifran la capturas españolas en el doble, es decir 600.000 toneladas.

Aproximadamente 1.000 barcos con pabellón español y 13.000 personas se dedican a la pesca en esa zona del Atlántico Norte y pueden verse obligados a abandonar.

La negociación para proteger sus intereses se presenta difícil a la representación española porque existe un gran factor de desequilibrio: las flotillas de la comunidad no hacen en aguas españolas.

La C.E.E. tiene intención de pedir la retirada progresiva de sus límites pesqueros de los países que no ofrecen contrapartidas en ese sector para proteger los intereses de los pescadores comunitarios.

La firme decisión de las autoridades españolas es: (Pasa a la siguiente)

EN ESTE NUMERO

INTOXICACION

Hasta Castellón llegó el queso con queso, habiéndose registrado en nuestra provincia — hasta ahora — trece intoxicados. Nota de la Jefatura Provincial de Sanidad.

(PAG. 3)

¿PIROMANO?

Otros cuatro ciclomotores se incendiaron en nuestra capital. Y los vecinos de la calle donde ocurrió el hecho retiraron al supuesto autor del incendio, entregándolo a la Policía Municipal.

(PAG. 6)

CRUZ ROJA

Más de 700.000 pesetas recaudó la Cruz Roja el día de la Banderita.

(PAG. 3)

INTREPIDA EVA MILLER

Yo no puedo renegar nunca del circo, dice la bella artista.

(PAG. 5)

CURSO

Se ha iniciado en nuestra ciudad un curso de perfeccionamiento para auxiliares de administración local con participación de Valencia, Alicante y Castellón.

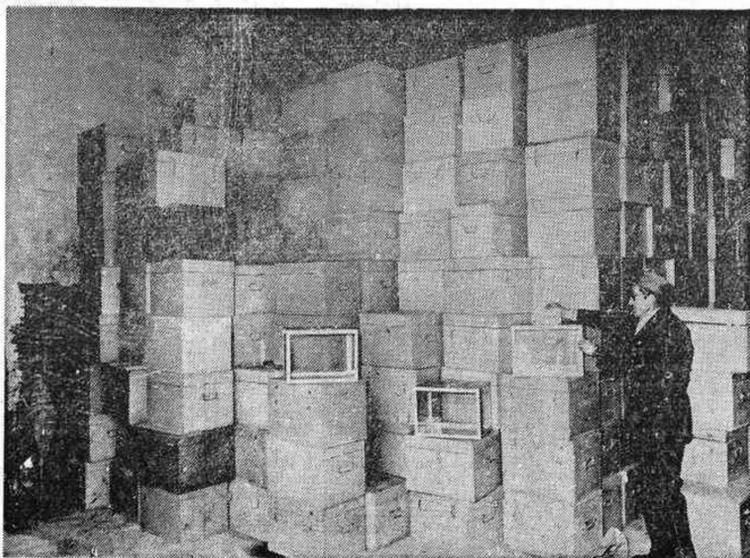
(PAG. 5)

VALIOSO EMPATE DEL CASTELLON EN GRANADA

«ESPECIAL DEPORTES»

(Páginas 13 a la 20)

URNAS PREPARADAS



MADRID.—En los almacenes municipales, y para fecha próxima, se hallan las dos mil quinientas urnas que se precisarán en los colegios electorales de Madrid. — (Foto Cifra Gráfica)

EL PENDULO

Todo es histórico en este día. — Coordinación democrática, un dilema. — Se habla menos de las elecciones. — Los próximos encuentros del presidente Suárez.

Por Fernando ONEGA

Si usted persiste en su funesta manía de leer periódicos, hoy no le arriando las ganancias. Desde la primera a la última página, se va a encontrar el calificativo de «histórico». Todo es histórico en este día. Desde el momento en que los ujieres abren las puertas de las Cortes hasta el minuto justo en que don Torcuato diga: «Comienza la sesión». El resultado, según cálculos casi científicos, el jueves. Ahora hay que dejarse ya de literaturas, porque el toro —nunca mejor dicho— está en el redondeo. La operación no consiste en otra cosa que en sa-

(Pasa a la siguiente)

Jean Gabin ha muerto

TRABAJO EN MAS DE CIEN PELICULAS Y ERA EL ACTOR FRANCÉS MAS COTIZADO

PARIS, 15 (Efe). — El actor francés más solicitado, Jean Gabin, falleció hoy, a las cinco horas, en el hospital norteamericano de Neuilly (afueras de París), víctima de una crisis cardiaca. Gabin, contaba 72 años de edad y estuvo trabajando hasta la pasada semana en que, aquejado de crisis de hipertensión ingresó en el hospital.

Comenzó su carrera artística en el music-hall parisiense «Folies Bergères» con sus padres. Trabajó en varias operetas como extra y comparsa hasta que, progresivamente, le fueron confiados modestos papeles en obras de teatro.

En 1926, a los 22 años de edad, montó una revista musical y efectuó con éxito una gira por Francia y más tarde por algunos países africanos de lengua francesa. En 1930 fue contratado para trabajar en un corto film y más tarde en pequeños papeles en películas sonoras. En 1935, Julien Duvivier le confió el papel de su carrera en «La Banderita»; luego, en «Pepe le Moko». Convertido ya en una auténtica figura del cine, otro célebre realizador, Jean Renoir, le confió los principales papeles de «Los bajos fondos», «La gran ilusión». Interpretó seguidamente uno de sus más grandes éxitos, «Ojos des brumes», con Michèle Mor-

gan, dirigidos por Marcel Carne. En la cumbre de su carrera cinematográfica, Jean Gabin (cuyo verdadero nombre es Jean-Alexis) (Pasa a la siguiente)

SIN RESULTADOS POSITIVOS EN LOS SONDEOS PETROLIFEROS DE ROQUETAS Y CASTELLON B-4

MADRID, 15 (Cifra). — Han terminado con resultados negativos los sondeos petrolíferos de Roquetas y Castellón «B-4».

En la costa de Roquetas (Almería) finalizó el sondeo realizado por «Enpasa-Epensa» a 1.314 metros de profundidad, con resultados final negativo.

Tampoco han tenido confirmación las esperanzas puestas en el sondeo de evaluación «Castellón B-4» realizado por «Shell», «INI-Coparex», «CAMPASA», «Total», «Asesa» y «Clepsa». El pozo se terminó a 2.000 metros de profundidad y se tenía interés en el dada su proximidad al yacimiento de Amposta.

En el curso de la perforación, sin embargo, se encontraron indicios de hidrocarburos, que no se han considerado como comercializables en la fase de prueba. El pozo queda disponible por si en un futuro se considerase oportuno ampliar investigaciones.

Información general

CUARENTA AÑOS DESPUES

A NDA por ahí un libro que trata de explicar a su manera — que son los cuarenta millones de españoles — la cifra está un poco alta, pero resulta muy sugestiva en números redondos, y además es posible que en plazo no lejano lleguemos a ella — cuarenta años después. Ese tiempo que algunos se han puesto a denostar con verdadera saña, como si el futuro consistiera en desmantelar de buenas a primeras todo el ayer. Mejor diríamos, de malas. Hay cosas que no se pueden comprender, o que si se comprenden, es peor. Investigadores y sociólogos que lanzaron sus clamores en contra de la democracia, recurriendo incluso a aquella frase de Chesterton, de que los vicios no pueden ser iguales porque unos los dan los inteligentes y otros los cretinos, ahora cantan la palinodia contraria. El británico rey de la paradoja, evidentemente, se permitía esos lujos verbales, aunque no creyera en ellos. Lo malo es que algunos le siguieron entonces, porque les parecía estar a la moda y ahora practican el «snobismo» al revés. De sus equivocaciones no dan cuenta nunca. Cambian la chaqueta sin miedo a esas pulmonías de las que hace poco hablaba Adolfo Marsillach, y ya está.

S E trata de contribuir a una de las tácticas más deliberadas, conscientes y estudiadas en la metodología en uso, con ribetes marxistas: desmitificar todo, hasta lo que pudiera parecer indimitable. Es la familia, con la aparición en la pantalla de familias que se ponen a parir; es la presentación de películas que dan náusea por sus connotaciones sexuales y escatológicas; es la apelación a la nostalgia, entremezclada con la burla mediante el hilo conductor de la canción. Es la puesta en cuestión de cuanto de razonable, de positivo ha tenido ese tiempo al que

ahora se le dedican los más crueles improperios. Incluso por algunos que no son ya des, sino treinta o más. Aquí vuelva el que quiere dividimos.

L O cierto es que en estas obras oportunistas, aparecen los tópicos del más viejo estilo, las imágenes más gastadas, el lenguaje más inadecuado, la manipulación más sectaria, de los datos. De esos datos que según la propia metodología marxista deben responder a las condiciones objetivas de la realidad. Todo es negrura y nada se hizo, que fuera bueno. Caen los anatemas sobre los cuatro decenios de represión en todos los órdenes y negrura colectiva. Al parecer no hubo ilusión, ni paz, ni esperanza, ni trabajo, ni alegría, ni sentimiento alguno. Las masas se movilizaban a golpe de pistola y no por propio deseo. No se puede hablar de objetividad ni decir que los demás no la tenían, cuando se pierde al pintar cuadros con tintas no ya de Goya, sino de Dante en el infierno.

P UES resulta que sí. Que hubo todo eso que llevamos dicho y que en definitiva se salió adelante y se llegó a la España que tenemos y que algunos quisieran ver despedazada. Y eso no se improvisa. Eso únicamente se consigue por el talento de un pueblo. Ese talento que en Madrid, durante la huelga en los servicios municipales de autobuses tan permitido ofrecer una constante estampa de corrección y de disciplina ciudadana, frente a los intentos de quienes creen que la democracia consiste en tener libertad para imponer por la fuerza sus criterios al prójimo. En colaboración con los soldados y con las empresas particulares y sus empleados y funcionarios, Madrid ha dado al país entero un ejemplo de civilización y de cordura.

HOY, HISTORICO PLENO DE CORTES

(Viene de la anterior)

la que han mantenido la coordinación de grupos parlamentarios que integra a los de Acción Institucional, Regionalista, Unión del Pueblo Español y Laboral Democrático, Antonio María de Oriol, portavoz de esta coordinación, ha manifestado a este cronista que la coordinación es efectivamente coordinadora, que no tiene dirección ni promoción de nada. Una vez hecha esta salvedad, el señor Oriol. (Don Antonio María) destacó que en la reunión que mantuvieron hoy fue para tomar contacto en cuanto a seguir un criterio de actuación conjunta en el pleno. Este criterio —añadió— se traduce en el deseo de lograr la aprobación de la ley, siempre que se acepten algunas enmiendas...

Por último, señala que es muy difícil hacer un vaticinio de lo que durarán las sesiones del pleno de la reforma política. En cuanto a los votos negativos que tendrá la ley, algunos procurado-

res consultados esta tarde —como Ramiro Cercos—, señalan que entre ochenta y el cien por ciento. «Que el proyecto salga sin hipotecas es mi deseo», dijo después el señor Cercos.

ORDEN DE INTERVENCION DE LOS PONENTES

MADRID, 15. (Cifra). — Miguel Primo de Rivera y Urquijo será el primer orador del pleno de las Cortes que se iniciará mañana por la tarde para el estudio del proyecto de ley de reforma política, y presentará este en nombre de la Ponencia.

A continuación intervendrán los enmendados a la totalidad, por el orden ya conocido: Señores Escudero Rueda, Piñar López y Fernández de la Vega y Sedano. A estos les contestará, en nombre de la ponencia, Fernando Suárez.

El resto de las intervenciones de los ponentes se distribuirá de la siguiente manera: a las observaciones o enmiendas a los

artículos 1 y 4, contestará Noel Zapico; a los presentadas a los artículos 2 y 3, Belén Landaburu, y al artículo 5, Lorenzo Olarte.

En cuanto a las enmiendas a las disposiciones transitorias, al parecer no está fijado todavía quién o quienes responderán en nombre de la ponencia.

Aunque no se ha dicho nada oficialmente sobre el particular, en círculos políticos institucionales se da por seguro que en nombre del Gobierno defenderá el proyecto de ley de reforma política el jefe del gabinete, Adolfo Suárez.

REUNION DE LA OPEP

(Viene de la anterior)

y la tasa de inflación que se refleja en los precios de los artículos que tengan que importar los países de la «OPEP» de las naciones industrializadas.

«El precio del petróleo tiene que ser mantenido, relacionándolo con los precios de los artículos manufacturados» se añaden en las mismas fuentes.

Informes no oficiales, procedentes de Oriente Medio, anticipan que el aumento del petróleo puede oscilar entre el diez y el veinte por ciento.

IRAQ PEDIRA UN AUMENTO DEL 25 POR 100

BAGDAD, 15. (Efe-Reuters). — El Gobierno iraquí presionará a la reunión que celebrará la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) en el próximo mes de diciembre para que se aumente el precio del petróleo en un 25 por 100, por lo menos, ha declarado el ministro iraquí de Petróleo, Tayeb Abdúl Karim.

Mientras el precio del crudo se ha elevado en un 10 por 100 desde 1974, se ha registrado una inflación del 81 por ciento en el mismo período en los productos que ha tenido que comprar Iraq de los países desarrollados, dijo el ministro en una entrevista.

Agregó que la inflación en el mundo había alcanzado este año un 28 por ciento.

Inauguración de la Feria Internacional del Mueble de Valencia

VALENCIA, 15 (Cifra). — El subsecretario, Eduardo Peña Abizanda, presidió a última hora de esta mañana la apertura oficial de la Feria Internacional del Mueble de Valencia.

Asistieron también el comisario general de Ferias, Rafael Aguilar Cacho, y las primeras autoridades de la región, provincia y ciudad.

La actual edición de la Feria del Mueble ocupa una superficie de 100.000 metros cuadrados, en veintiocho pabellones y salas, divididos en seis secciones. Los 3.200 stands están ocupados por 1.078 firmas, de las que 31 son extranjeras. Ha invitado a cerca de

Beatificación de la carmelita María de Jesús López de Rivas

(Viene de la anterior)

de Santa Teresa de Avila, cuyo camino de perfección siguió con extraordinaria fidelidad... se tiene la impresión del descubrimiento de un tesoro escondido —añadió seguidamente el Pontífice— y se siente la alegría de experimentar que los siglos no apagan las luces que adornan la historia de la Iglesia. Este desafío al tiempo nos recuerda que la Iglesia no envejece y que sus santos son ya ciudadanos de la eternidad. Y las palabras castellanas del Papa, que constituyen el broche final de un largo discurso en italiano sobre la vida de la nueva beata española, sancionando definitivamente para los siglos de los siglos la luminosa ejemplaridad de sus heroicas virtudes, fueron coronadas por el canto en latín del Credo, iniciado por el propio Pablo VI, conducido por el coro de la Capilla Sixtina y acompañado, al unísono, por toda la inmensa asamblea.

EL PERIODO DE LA EPOCA DE LA BEATA

En su hermosa homilía, el Santo Padre resaltó el detalle histórico de que la época en que vivió la beata María Jesús fue «el período de oro de las letras, las artes y la potencia militar de España, que había llegado al apogeo de su fortuna política y caballeresca. Es también el período en que la Iglesia se ve comprometida en el máximo esfuerzo espiritual y disciplinar con el propósito de traducir las directivas conciliares en el ejercicio de la vida cristiana. Y es, en especial, el período en que Santa Teresa, con valor indomito, trabaja para la realización del proyecto de renovar la regla primitiva de la Orden Carmelita». Más adelante, Pablo VI subrayó uno de los méritos sobresalientes de la nueva beata española, que fue el de «modelar las grandes líneas de la espiritualidad tesciana según su visión personal, de la que iba a emerger a su vez su peculiar fisonomía espiritual... el testimonio de sor María de Jesús, carmelita que vivió durante 63 años entre los muros de un monasterio de clausura, nos convence —añadió el Papa— de una verdad fundamental, según la cual los valores cristianos más significativos se juegan en la interioridad del ser humano allí donde el propio espíritu intercede con insistencia por nosotros, con gemidos inapreciables (como dice San Pablo en su carta a los romanos), y su ejemplo nos induce a volver a considerar bajo otra dimensión más oportuna la importancia de la actividad exterior, aunque se trate de la actividad apostólica, puesto que en el plano sobrenatural dicha actividad cuenta sólo en la medida en que se llena de amor teológico... esta pequeña carmelita que voló hacia el cielo hace tantos años, nos recuerda la exigencia ineludible de la dimensión contemplativa en la vida de todo cristiano y con su ejemplo nos indica el camino concreto para cultivarla».

PRESDIO DEL PAPA

El rito de la beatificación fue presidido por Pablo VI bajo el baldiquin berniniano del zócalo de la confesión, teniendo a ambos lados, como asistentes al solio pontificio, a los cardenales Antonelli y Mozzoni, respectivamente, de las congregaciones para los religiosos y para las causas de los santos. La misa solemne la concelebró el cardenal de Toledo y primado de España, Marcelo González Martín, con el obispo de Sigüenza monseñor Laureano Castañón Lacoma, con el obispo de Tartanedo, don Vicente Sebastián, y con cuatro carmelitas descalzas: padre Finian Monahan, preposito general de la Orden Carmelita; monseñor Albert Nyary, arzobispo de

Bagdad de los Latinos; monseñor Anastasio Ballestrero, obispo de Bari, y monseñor Victor Sanmiguel, administrador apostólico de Kuwait. En las primeras filas de asientos a los lados y frente al altar había veinticinco cardenales, más de cincuenta obispos y arzobispos, y todo el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede. En lugar destacado figuraba la misión extraordinaria enviada por el Gobierno español y presidida por el ministro de Información y Turismo, don Andrés Reguera Guajardo, acompañado de su esposa e integrada por don Gonzalo Fernández de Córdoba, encargado de Negocios de la Embajada; don Modesto Fraile y Pujade, director general de Empresas y Actividades Turísticas; don Jesús Esquerro Calvo, director de Santa Sede en el Ministerio de Asuntos Exteriores y don Nicolás Martínez-Fresno, primer secretario de la Embajada.

REPRESENTACION DE TARTANEDO

Entre los casi doscientos habitantes de Tartanedo, la pequeña localidad de la provincia de Guadalajara donde nació la beata, que se hallaban en la basílica, estaba también don Alberto Martín Gamero, que el 23 de agosto de 1915, a la edad de tres meses, fue milagrosamente curado por intercesión de la venerable María de Jesús, según confirmó el proceso apostólico. En el momento de la oferta, varios jóvenes de Toledo y Guadalajara, con sus respectivos trajes regionales, depositaron a los pies de Pablo VI una jaula con pajaritos, unos lirios, una hogaza de pan, un berrillito de vino, dos ramos de flores y unos cofres diminutos. Entre los fieles que asistían a la ceremonia desde las primeras filas había también gran

número de monjas carmelitas. Todos seguían las fases del rito y de la misa en un precioso librito de oraciones ofrecido por la oficina de ceremonias pontificias, dedicado a la nueva beata y espléndidamente ilustrado con láminas en color que reproducían cuadros de El Greco. Al final de la «eucaristía», Pablo VI volvió a recordar en la alocución pronunciada desde la ventana de su biblioteca, la figura ejemplar de María de Jesús López de Rivas, cuya imagen campeaba en una gran colgadura colocada en la fachada de San Pedro, sobre un panorama en que aparecía, difuminada a lo lejos, la ciudad de Toledo.

Se iniciarán hoy en Bruselas conversaciones pesqueras España-C.E.E.

(Viene de la anterior)

El Gobierno español está integrado mañana por el embajador de España ante las Comunidades Europeas, Alberto Ullastres, el director general y el subdirector general de pesca, Víctor Moro y Javier Conde; el subdirector general de relaciones económicas internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Gabriel Ferrán, y José Manuel Lacleza, jefe de los servicios jurídicos del mismo Ministerio.

La representación comunitaria estará encabezada por Raymond Simonet, experto, en pesca de la comisaría de agricultura y alimentación de la CEE.

Tras Estados Unidos e Islandia, España es el tercer país que inicia conversaciones indirectas con la comunidad para concluir un acuerdo pesquero.

Como países prioritarios fueron designados además por las autoridades comunitarias Noruega, Canadá, Islas Feroe, Unión

Reunión de los presidentes de las Cortes y del Gobierno

MADRID, 15. (Pyresa). — El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda y Hevia, ha visitado esta tarde al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, en el Palacete de Castellana, 3.

El señor Fernández Miranda llegó al Palacio de las Cortes al filo de las seis de la tarde. Aunque no se ha comunicado nada de la entrevista entre ambos presidentes, no se descartaría que en ella se hayan tratado temas relacionados con el pleno de mañana.

LA DELEGACION ESPAÑOLA A BRUSELAS

(Viene de la anterior)

El primer ministro francés, Raymond Barre, y su colega español, Manuel Fraga Irujo, mantuvieron una ronda final de conversaciones en El Cairo, el lunes. Se cree que las conversaciones versaron sobre la ayuda francesa para construir una industria egipcia de armamento.

RAYMOND BARRE, EN EGIPTO

El proyecto, que costará aproximadamente cuatro mil millones de dólares, tiene el respaldo financiero de Arabia Saudí y de otros países árabes productores de petróleo.

En la reunión de hoy también se trató con detalle de la situación en Oriente Medio y la ayuda técnica y de otro tipo prestada por Francia a un número de proyectos para el desarrollo en Egipto, que incluyen una red de ferrocarriles subterráneos en El Cairo y dos centrales nucleares.

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

carle dos tercios de votos a unas Cortes que quieren dar la talla de lo que les piden las circunstancias, pero —somos humanos— tendrán cierta tristeza a decir adiós a un período y unas formas que ya terminaron.

VAMOS, pues, por los dos tercios, y digamos que sí a la democracia que aparece en forma de paloma del proyecto del Gobierno Suárez. Hoy hasta los más pesimistas están optimistas. La reforma saldrá. Quizá tenga algún matiz nuevo sobre el proyecto elaborado por la ponencia, pero no será nada capaz de derribar el proyecto. Mientras escribo estas líneas, la Presidencia de las Cortes, la Presidencia del Gobierno y los grupos parlamentarios ultimán su estrategia. Se descubre el telón de la gran obra de nuestro tiempo, y más de medio país cree ver en el fondo del escenario algo parecido a un «sí», dibujado tenuemente, todavía sombriamente, con la timidez de un recién nacido...

Por eso, la oposición, se ha puesto a mirar un poco más allá. Ya tiene sus prismáticos puestos en el referéndum. Hay una parte de esa oposición que todavía lo medita y que hoy se volverá a reunir para dar su última palabra. Pero la más radical, la que siempre dijo y dirá no, esa, ya lo está diciendo. Es —fatalmente— la Platayunta. Parecía que se había perdido en el barullo, pero apareció oportunamente, cuando el referéndum comienza a estar en las primeras páginas de los periódicos. ¿Qué va a hacer Coordinación Democrática? Mantener el tipo. Invitar al «sí» sería perder clientes. Votar «no» sería confundirse con la extrema derecha. Entonces, se abstienen. Es otra arma política, como lo son las jornadas de lucha y las convocatorias de huelga general. No creo que vayan a cargarse el proyecto, porque eso no tendría sentido, pero sí a realizar el cómputo de abstenciones para intentar, desde ellas, demostrar quienes son, cuantos son y donde andan. Se juega con lo que puede ser un factor favorable: el renacimiento desinteresado de los españoles por la política, después del follón en que les hemos metido.

Este es otro reto, y habrá que ir pensando en él, aunque no por la incidencia de la Platayunta, cuya convocatoria se vio en la «huelga general» del día 12, sino para que aquello que simple apatía no se convierta quizá en una mayoría. Eso habrá que verlo en las elecciones, de las que, por cierto, se habla bastante menos.

MIENTRAS tanto, los pasos del presidente Suárez van a ser los protagonistas de las próximas semanas. El viaje a la República Federal Alemana y el encuentro con Soares son las dos grandes primeras metas de nuestro «premier». Se podría interpretar que el «tete a tete» con Soares es utilizar una vía indirecta de aproximación a los socialistas. Llamó a las puertas del poder, lo planteó, y no me lo confirmaron: no es más que un protocolo entre vecinos. Y eso sí; será un primer encuentro antes de otro que podría ser más sonado: el de Madrid, el mismo día en que el Partido Socialista Obrero celebre su «prohibido» congreso del interior...

LOS TEMPLOS Y LOCALES DE LA IGLESIA DEBEN SER UNICAMENTE UTILIZADOS PARA SUS FINES PROPIOS

Advertencia de los obispos de Vizcaya, Guipúzcoa y Pamplona

SAN SEBASTIAN, 15 (Pyresa). Los sacerdotes de las diócesis de San Sebastián, Bilbao y Pamplona-Tudela han recibido un escrito firmado por los respectivos obispos, en el que se dician orientaciones pastorales sobre la utilización de templos y otros locales de la Iglesia para fines no estrictamente religiosos ni culturales o pastorales. En dicho escrito, y en lo correspondiente a asambleas, dicen: «no encontramos razones para autorizar positivamente el uso de los templos con el fin de realizar asambleas de carácter político-social». Continúan en este apartado señalando que, en caso de que se celebren sin autorización, cabe la posible intervención de la Fuerza Pública en el interior del lugar sagrado.

Con respecto a ocupaciones de templos, el criterio, según dicen, ha de ser el mismo que los señalados para las asambleas. Tanto con respecto a la ocupación de templos como a las asambleas, añade el escrito que en caso de una reunión sin autorización, los sacerdotes se ofrecerán a actuar como mediadores

entre los reunidos y la fuerza pública y comunicar la intención de desalojar el templo, aunque la decisión de quedarse o salir la adoptarán los mismos interesados.

En cuanto a cesión de locales de la Iglesia para actividades extracurriculares, indican que se podrán ceder de forma eventual, con las debidas garantías, y que «sería razonable acceder a solicitudes de reunión cuando se trate en verdad de la promoción de derechos humanos». «Consideramos impropia —sigue el escrito— la cesión de locales para actuaciones de grupos políticos o sindicales particulares, sean o no de inspiración cristiana».

Finalmente, el escrito dice: «estas orientaciones pastorales no quieren ofrecer la imagen de una Iglesia plegada sobre sí misma y sobre el culto, ignorante de los problemas y de las aspiraciones del hombre de hoy. Responden, por el contrario, a la preocupación por defender la libertad de acción y la peculiaridad de su propia forma de ser, a fin de que ella pueda prestar su colaboración específica en las tareas humanas».

Ha muerto JEAN GABIN

(Viene de la anterior)

Moncorge se alistó voluntario en las fuerzas francesas libres, en la Marina. Bajo el mando del general Leclerc, terminó la segunda guerra mundial pilotando un carro de combate.

Al concluir la guerra en 1945, Jean Gabin se reincorporó al cine, conformándose como el actor francés número uno, junto a Pierre Fresnay (que falleció hace dos años) interpretó «La noche es mi reino», «El placer», «Los miserables» y la serie del comisario Maigret, de Georges Simenon.

Jean Gabin, trabajó en más de cien películas, siendo el actor francés más cotizado. En pocas ocasiones trabajó en el extranjero. Con Jean Alexis Moncorge (Jean Gabin), desaparece una época del cine francés.

Por su participación en la guerra 39-45, obtuvo la medalla de Guerra y la Legión de Honor.

Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA

El único diario de la provincia

Edita: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director en funciones: JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal: CS 6-1958

castellón - ciudad y provincia

AGENDA DEL DIA

Martes, 16 de noviembre

El sol, en Castellón, sale a las 7'48 y se pone a las 17'44
Luna nueva el día 21

SANTOS DEL DIA

Sa. Margarita de Escocia; Gertruda, vg.; Rufino, Marcos y Valerio, Elpidio, Marcelo y Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Eucherio, obs.; Otmario, ab.; Afán, Inés, Agustín y Felicidad, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Sa. Isabel, Gregorio Taumaturo, Dionisio, Hugo, Aniano, Gregorio de Tours, obs.; Eugenio, dc.; Alfeo, Aclacio, Zaqueo, Victoria, Eufemia y Tecla, mártires.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA VALENCIA-CASTELLON

HACIA BARCELONA	VALENCIA-CASTELLON
1'25 Expreso	8'50 Unid. Elec.
6'24 Expreso	10'06 Unid. Elec.
7'24 Expreso	13'16 Unid. Elec.
10'08 Unid. Elec.	15'00 Unid. Elec.
10'20 Electrotrén	16'28 Unid. Elec.
11'08 Expreso	18'15 Unid. Elec.
12'45 Talgo (procede de Alicante)	20'00 Unid. Elec.
16'11 Electrotrén	21'18 Unid. Elec.
20'02 Unid. Elec. (a Tortosa)	21'42 Ter (viene de Madrid)
	22'20 Unid. Elec.

HACIA VALENCIA	CASTELLON-VALENCIA
5'33 Expreso	6'25 Unid. Elec.
7'20 Ter (va a Madrid)	7'30 Unid. Elec.
13'02 Electrotrén (eulaza Talgo Valencia-Madrid)	8'31 Unid. Elec.
15'41 Talgo (va a Alicante)	11'15 Unid. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga)	13'50 Unid. Elec.
19'18 Electrotrén	15'10 Unid. Elec.
22'35 Expreso (va a Sevilla)	17'05 Unid. Elec.
23'26 Expreso (Murcia-Almería-Granada)	18'25 Unid. Elec.
	20'30 Unid. Elec.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 16

DOLS, Avda. Rey don Jaime, 54.

MONTOIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio).
SANJUAN, Pl. División Azul, 7-8. (Grupo Cardona Vives).

EN GRAO DE CASTELLON
LATASA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
2 5 3

ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS:

Noella Baeza Romero, Rubén Sánchez Rubert, Patricia Simón Giner, Rosa Otero Pitarch, Domingo Lozoya Ardiaca, Noemí Castell Devís, José Ramón Montes Camara, Guillermo Gargallo Badenas, Benjamín Rubert Almela, Francisca Queraí Tena.

MATRIMONIOS:

Antonio Tomás Romero Escuin con Hipólita Pilar Ruiz García; Antonio Castellet Segura con Benita de la Cruz Gómez Fernández.

DEFUNCIONES:

Encarnación Moliner Eixach; David Pallarés Dobón, 43 años.

GUIA CULTURAL

BAUSET. — Oleos. — Sala Aryce, Huerto Sogueros, 11. — Del 4 al 17 de noviembre. — Visitas de 11 a 1 y de 6'30 a 9'30.

GRAFICA ITALIANA ACTUAL. — Canem galería, Poeta Guimerá, 2. — Hasta el 25 de noviembre.

CHICO PRATS. Oleos. SALA BRAULIO. Avda. Rey Don Jaime, 23. Del 6 al 18 Noviembre. Horas visita: 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.

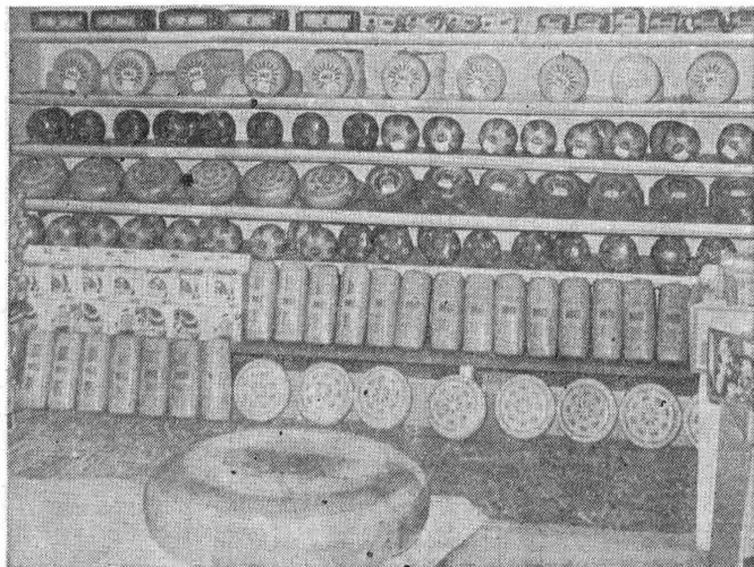
QUESADA, obras. — Nonell, Mola, 2. — Hasta el 22 de noviembre. — Visitas de 7 a 9'30.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS	22-10-80
POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
HOSPITAL	21-05-23
RESIDENCIA S. S.	21-13-00
SER MEDICO URGENCIA S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-14-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-88
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76

Casos de intoxicación por consumo de queso contaminado

Trece personas han sido hospitalizadas



Trece personas han sido hospitalizadas en nuestra provincia, como consecuencia de una intoxicación producida por haber comido queso contaminado. El queso es de la marca «Don Quijote», producido por la Cooperativa Santa Cruz de Alberca de Zancara (Cuenca) y distribuido a varias zonas, entre ellos Castellón.

Los establecimientos cerrados, a pesar de lo cual fue rastreada la pista del queso, hasta conocer que había sido distribuido en los últimos días a varios comercios de Onda, Burriana, Castellón y Villarreal.

Se dan los primeros casos de intoxicación

Las primeras y alarmantes noticias sobre el deficiente estado sanitario de una partida de queso de esta marca, aparecieron el sábado último en Cuenca, donde fueron advertidos los síntomas iniciales de la intoxicación, motivando la rápida intervención de la Jefatura Provincial de Sanidad, que tras llevar a cabo los primeros análisis en sus laboratorios, investigó en los canales de comercialización de la empresa cooperativa, hasta conocer los lugares donde había sido distribuida la partida de queso contaminado. Detectada su presencia en Castellón, la Jefatura de Sanidad de Cuenca informó a la de esta provincia, para que se procediera a retirar de almacenes y tiendas de alimentación el queso de la referida marca.

Las primeras averiguaciones llevadas a cabo por el personal de la Jefatura Provincial de Sanidad, tropezaron con la dificultad derivada de la jornada festiva del domingo, con todos es-

tipos de lesión orgánica, ya que entonces pueden aparecer complicaciones imprevistas.

Intensa actividad en las últimas 24 horas

Personal perteneciente a la Jefatura Provincial de Sanidad ha visitado en las últimas horas, todos los lugares donde se presupone la existencia de queso contaminado, decomisándolo, a la vez que se ha tratado de informar al público que pudiera haberlo comprado el sábado para que se abstuviera de consumirlo.

Simultáneamente se ha procedido al análisis del queso, al objeto de determinar las causas de la intoxicación que puede ser producida, según se cree, por una salmonela, aunque tal información no ha sido confirmada oficialmente.

Las últimas noticias recogidas en el momento de redactar estas notas, señalan que el estado de los enfermos hospitalizados evoluciona favorablemente.

J. E. M.
(Foto HEREDIA)

Los casos de Villarreal

VILLARREAL, 15 (Por teléfono). — En esta ciudad se han registrado varios casos de intoxicación, algunos de cierta gravedad, entre personas que han consumido queso de la marca «El Quijote» en malas condiciones. El dueño de una tienda, Pascual Esteve, su esposa e hijos, han sido internados en centros sanitarios de la capital.

Hace unos días estuvo en Villarreal el representante de la citada marca y ofreció los quesos a varios comerciantes del ramo de la alimentación. El queso comenzó a venderse el sábado, el domingo aparecieron los primeros síntomas de intoxicación y hoy lunes, ha surgido la alarma en la ciudad. — Corresponsal.

Cursos Básicos de Iniciación de Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes

La Obra Sindical de Previsión Social, dependiente de la Dirección Provincial de Asistencia y

Promoción Sindicales, inició ayer en Onda un curso básico de Iniciación de Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes, para seguir con otros dos a celebrar en Benicarló y Vinaroz. Estos cursos son organizados por la Obra de Previsión Social y subvencionados por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo, Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo.

Asistirán a cada uno de estos cursos 30 trabajadores pertenecientes a diversas empresas de las actividades de química, cerámica y construcción, los cuales recibirán enseñanzas que luego han de servir para prevenir al trabajador del accidente y para prestar los primeros auxilios a cualquier compañero suyo que sufra un percance en el trabajo.

Las materias de tipo sanitario, teóricas y prácticas que desarrollarán por médicos y técnicos sanitarios auxiliares, los alumnos aprenden también aquellas facetas de la legislación vigente que afectan a los accidentes que puedan producirse en los lugares de trabajo.

Muebles de Cocina MAQUIVER

HUERTO SOGUEROS. +10.
Teléfono 21 67 65
Pedido presupuesto

ORGANOS ELECTRONICOS

PAGO 44 MESES SIN ENTRADA



C/ SEGORBE núm. 14 Junto Cine ASTORIA CASTELLON

ZOILA

EXPONE EN CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

AV. REY DON JAIME — CASTELLON
DEL 18 AL 28 DE NOVIEMBRE DE 7 A 9

Sobre la intoxicación por queso

Nota informativa de la Jefatura Provincial de Sanidad

Habiéndose producido algunos casos de intoxicación alimentaria, motivados por la probable ingesta de queso marca «El Quijote» producido por la Cooperativa Quesera de la Sta. Cruz de la Alberca, de la provincia de Cuenca, se ruega a todas las personas que hayan comprado queso de esta marca, se abstengan de ingerirlo y lo entreguen en esta Jefatura Provincial de Sanidad.

El jefe Provincial de Sanidad

Mas de 700.000 pesetas, recaudadas por la Cruz Roja

La Asamblea Provincial se complace en comunicar a la población de Castellón que la recaudación obtenida el pasado sábado en su Postulación de la Fiesta de la Banderita, ha alcanzado, según las cantidades contabilizadas, la cantidad de 696.000.

Como faltan por recibir algunos donativos que pueden estimarse en unas 75.000 pesetas; lo más probable es que exceda a la recaudación del año pasado en 70 a 80.000 pesetas; lo que supone un incremento superior al 10%.

Tal resultado constituye para todos cuantos colaboran con esta Institución el mejor aliciente para superarse en su opasionante quehacer y el indicativo de que el camino que se sigue es del agrado del público.

Una vez más, muchísimas gracias a todo Castellón que con tanto cariño trata a esta Cruz Roja y nuestras más expresivas gracias también, con la más sincera felicitación, a cuantas

personas han contribuido con su desprendida colaboración al logro de este extraordinario éxito social y económico.

EL PROXIMO DIA 20 SE CELEBRARA UN FUNERAL POR EL CAUDILLO

Según nuestras noticias, el Gobierno Civil está organizando un funeral oficial en sufragio del alma del fallecido Jefe del Estado, Francisco Franco. Por otra parte, el mismo día, a las seis y media de la mañana, tendrá lugar asimismo el tradicional funeral que organiza la Jefatura Provincial del Movimiento por José Antonio Primo de Rivera, y al que seguirá la ofrenda de coronas en el monumento a los Caídos.

AYUNTAMIENTO DE TORREBLANCA

ANUNCIO DE SUBASTA

Este Ayuntamiento saca a subasta la ejecución de la obra de FRONTON-TRINQUETE, bajo el tipo de tres millones, doscientas treinta y nueve mil, ochocientas noventa y cinco (3.239.895) pesetas a la baja.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación hasta el día 4 de diciembre incluido, durante las horas de Nueve a Catorce, en días laborables.

En el «Boletín Oficial del Estado» núm 271, de fecha 11 de noviembre se inserta anuncio con las circunstancias detalladas.

Torreblanca a 13 de Noviembre de 1976
EL ALCALDE,
J Doménech

EL ARQUITECTO SOLO COBRO A LOS FERIANTES TASAS DE 500 A 4.000 PESETAS

El presidente del Colegio de Arquitectos, don Miguel Prades, nos ha visitado para comunicarnos, en respuesta a las declaraciones que publicamos el pasado domingo, que el arquitecto que efectuó la revisión en la feria sólo percibió cantidades que oscilan entre 500 y 4.000 pesetas, sin que en ningún caso se hubieran llegado a las 5.000.

Estas tarifas son mucho más reducidas que las oficiales, que son las siguientes:

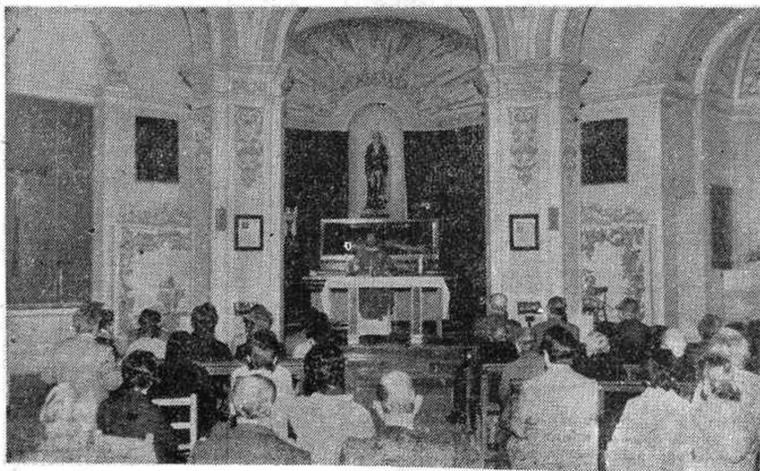
—Instalaciones con artefactos y mecanismos complicados en movimiento: 10.000 ptas.

—Instalaciones con mecanismos sencillos: 5.000 ptas.

—Tiros al blanco y demás barracas: 2.000 ptas.

Por otra parte, el hecho de que exista la autorización del arquitecto, lleva implícito un seguro cuyo techo global, en este caso, teniendo en cuenta las instalaciones revisadas, asciende a 320 millones de pesetas.

Commemoración de la Hermandad de la División Azul



La Hermandad de Combatientes de la División Azul conmemoró anteayer el XXXV aniversario de la entrada en fuego de la gloriosa unidad. Con este motivo, a las diez de la mañana, fue oficiada una misa en la capilla de la Purísima Sangre, y después los afiliados ofrendaron una corona de laurel ante el monumento a los Caídos. Posteriormente, en el salón de actos de la Casa Sindical, se reunió la asamblea general de la Hermandad, a la que siguió una comida, en un restaurante de Benicarló, con nutrida asistencia de afiliados. — (Foto HEREDIA)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (245) DEFECTIVOS CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 23 23 92. Castellón.
- (481) AUTO-ESCUELA Retard. Todo clase carnet. Alquiler coche. Masal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (913) REPARACIONES A L BANI- LERIA. acondicionamiento y decoración de locales comerciales. Construcción de Villas. Pagos aplazados. Construcciones LU-AL. Teléfono 21 76 35.
- (972) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi. Radio. Sanchis Abella, 16. (Junto edificio Simago).
- (256) SERVICIO HOGAR. Reparaciones con rapidez y garantía. Neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos. Casas las marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.
- (2812) DISTRIBUIDOR OFICIAL de muebles duraluminio para gabinetes de cocina y fregaderos de acero inoxidable NAYES K. Seeger Ebenista Hervás, 24. Telf.: 22 60 94 abierto tarde 5 a 8.
- (2898) SI TIENE problemas de reparación en su televisor color o blanco y negro, sea la marca que sea, llame al Servicio Técnico de Almacenes Avenida y se lo resolvemos en 48 horas. Llame al Tel. 22 48 16 ó 22 19 53 de Castellón.
- (2164) TRAMITACION PENSIONES vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad. Asesoría Laboral: 22 49 81 y 22 71 28.

VENTAS

faubel
VENTA DE PISOS
Mayor, 35. Tel. 22 34 54

- (813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos. Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (6882) FINCAS TIRADO eficacia actividades y asesoría en compra-venta de su piso o solar. San Félix, 13. Telf. 21 10 13.
- (6884) FINCAS TIRADO le ofrece pisos de 3 ó 4 dormitorios en calle Moyano Calle Mayor Pl. María Agustina y calle Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas 18 meses. Razón: Ciosa Mayor 46-b. Teléfono 223200.
- (7031) SU PARCELA en Benicassim la tiene CIOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Telf. 300650. Benicassim.
- (7032) CIOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m² y 180 en calle Enmedio-Rafaelafena.
- (7034) CIOSA ofrece bajos comerciales desde 90 a 2.000 m² facilidades. Razón: Mayor 46-B. Telf. 223200.
- (7035) CIOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Grao. Sanjurjo-calle Navarra 200 m². Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (2860) INMOBILIARIA AGOST Antonino, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales apartamentos. Telf.: 21 26 00.
- (7801) 45.000 metros, propio urbanizaciones, fábricas, granjas con agua, situación inmejorable pasando puente Pantano. Tel. 21 24 42.
- (2051) INMOBILIARIA MAYOR vende pisos de cuatro habitaciones muy económicos, orientación cara Valencia. Teléfono 22 78 96.
- (2148) «FENGO» PISOS. Oportunidades. En plan inversión y rentabilidad. Cervantes, 29.

- (2170) C. I. R. A. OFRECE pisos, grandes facilidades, entrada desde 150.000 pesetas. Pisos. Tel. 21 74 48 - 21 74 49. Avenida Rey D. Jaime, 106, bajo.
- (2597) VENDO PISO nuevo 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. Buena situación. Razón Teléfono 21 20 85.
- (2625) PISOS ENTREGA inmediata en Avda. Casalduch, junto colegio Carmelitas. Primera calidad. Facilidades 15 años. Informa y vende: J. GAS Gral. *ola, 2. Castellón.
- (2727) VENDO BAJO comercial con vivienda calle muy céntrica. Condiciones Telf.: 21 54 33. horas comercio.
- (2763) VENDO PISO en Avda. Casalduch. Frente colegio Carmelitas de 130 m². Razón: 22 65 37.

COMPROSA
Compra-venta alquileres, pisos, fincas. General Sanjurjo, 29. Teléfono 21 38 72.

- (2813) VENDO PISO, Fola, 40. Interesados llamar telf.: 22 74 17 cualquier hora.
- (2671) VENDO PISO nuevo, excelente situación bien orientado, interesados llamar teléfono 22 53 33, a partir 4 tarde.
- (2866) VENDO PISO barato. Razón: Segorbe, 53, Sr. Fauvel.
- (2891) SANCHIS VENDE Villa residencial y solares junto al Mesón del Cordero, pisos y apartamentos en Castellón y Benicassim llave en mano. Informes de 11 a 13. Tel. 301114 de 5 a 7 tel. 215938.
- (2803) VENTA DE PISOS terminados en zona muy céntrica. Razón telf. 214251.
- (2908) VENDO MUEBLES. Razón: Teléfono 21 58 15.

MICHAVILA
Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67'5
Teléfonos 21 74 22 - 21 19 47
CASTELLON

CONCESIONARIO


TODO LO QUE VD. PUEDA DESEAR EN LA COMPRA DE UN VEHICULO Y A SU JUSTO PRECIO, LO ENCONTRARA EN

MICHAVILA
COMPRE CALIDAD


¡HOY MEJOR QUE NUNCA!
¡CONOZCA NUESTRAS CONDICIONES!
¡NO SE ARREPENTIRÁ!
MICHAVILA
LE OFRECE:

- DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.
- TOMAR A CAMBIO SU VEHICULO USADO.
- COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO.
- UN COMPLETO Y ESMEERADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINALES.

MICHAVILA
PARA SU

EN
Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67'5
(esquina entrada al Cuartel)
CASTELLON

- (2918) VENDO PISO subvencionado a estrenar. Grandes facilidades de pago. Teléfono 51 04 18, tarde de 6 a 7.
- (2921) SE VENDE por no poder atender fábrica de botones situada en Alcalá de Ch. vert. Razón: Tel. 41 02 64. Atiende Sr. Escrich.
- (2924) SE VENDE piso. Razón: Herrero, 23 La Torre. Sr Ramón, portero.
- (2927) VENDO PISO de particular a particular en Guitarrista Fortea, 4-1.ª Dcha. Razón: Mismo piso.

Fincas tirado
Le ofrece Villas Duplex en Playa Benicassim Precio Interesante
San Félix, 13. Teléfono 21 10 19

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CIOSA a quila su piso rápidamente Enmedio, 136 Telf. 22 29 33.
- (8814) AGENCIA ROMEA Alquileres Pisos. Compraventas. Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- (3483) CIOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels.: 222933 y 227963
- (7028) CIOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200
- (2746) COMPROSA TIENE bajos comerciales en alquiler y compra. Telf.: 21 38 22.
- (2895) NECESITO PISO amueblado en alquiler 3 ó 4 habitaciones llamar Tif. 212588-212799 de 9 a 1 y de 4 a 7.
- (2913) ALQUILO PISO amueblado soleado Pza. Cardona Vives 11. Llamar 21 11 28.
- (2922) INTERESANTE POR no poder atender se alquila o se vende Sala de Fiestas, Cafetería y Discoteca, con 4500 metros jardín en Villas Benicassim. Razón: J. Gas. General Moia, 2 bajo o llamar teléfono 22 62 79. Castellón. Abstenerse curiosos.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAE/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (9787) 30.000 MENSUALES en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Metalón, 3. Oviedo
- (2814) GANE DINERO con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona-6.
- (2817) PRECISAMOS PERSONAS par trabajos caseros muy rentables. Universal (Altea, Alicante).
- (2841) PRECISO CAMARERO. Razón: Restaurante Casa «Chivas», C/. Buenavista, 25 Grao Castellón.
- (2869) SE NECESITA señora de limpieza, barman y aprendiz de mostrador. Razón: Bar Rincón de Aragón, C/. Navarra, 21 (Ref. Of. Col., 8.210).
- (2870) EMPLEADA HOGAR interna, trato familiar. Razón Pérez Galdós, 9, 2.ª Pta. 7.ª mañanas.

PERSONAS CON MENTALIDAD COMERCIAL

Empresa Internacional de Enseñanza a Distancia y de gran difusión en España, desea ponerse en contacto con PERSONA u ORGANIZACION que se haga cargo de la comercialización en exclusiva de sus servicios en esta plaza.

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO PROPIO, INDEPENDENCIA Y SIN INVERSION

Para solicitar una exclusiva es imprescindible:

- 1.- Profesionalidad en esta gestión o similares
- 2.- Mentalidad comercial y líder de la venta
- 3.- Disponga o pueda disponer de despacho
- 4.- Tenga una red de vendedores o dispuesto a formarla. (Total apoyo de la empresa en la formación y publicidad de los productos)
- 5.- Total solvencia y seriedad
- 6.- Experiencia para entrenar buenos vendedores y mantener la dinámica del grupo

ENVÍEN HISTORIAL AMPLIO Y CLARO, Y TELEFONO DE CONTACTO AL APARTADO 53263 DE MADRID.

- (2881) SE NECESITA chica mayor de 20 años o señora interna, sueldo a convenir. Razón: Enmedio, 40, 7.º Tel. 22 64 28.
- (2894) SE NECESITA chica interna, sueldo a convenir C/. Tárrega Montebianco, 38-2.º-6.º.
- (2896) PRECISO CHICO joven para barman. Turno de día. Razón: Avd. Buenavista, 43 Grao-Castellón. Ref. Of. Emp. 8457.
- (2899) SE NECESITAN aprendizas, presentarse en Autoservicio Navarra. CS-8.427.
- (2900) SE OFRECE representante con almacén, vehículo propio. Castellón provincia 213172.
- (2901) SE PRECISA oficiala de peluquería, presentarse en calle Benicarló, 14.
- (2909) HOMBRE DE TRATO y alta experiencia en ventas recién llegado de Sudamérica solicita representaciones provincia Castellón. Escribir Sr. Escat. Generalísimo 21. Oropesa del Mar.
- (2910) SE NECESITA delineante con conocimiento de topografía, buen sueldo. Interesados personarse en Villarreal, Plaza del Generalísimo, n.º 42. Castellón. Sr Arenas. Ref. Of. Emp. 8411.

ZIRCONIO, S. A.
PRECISA
SECRETARIA
PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION
SE EXIGE:
- Buenos conocimientos de Francés e Inglés.
- Buena mecanografía.
- Se valorará experiencia.
Condiciones a convenir según aptitudes.
Dirigirse por escrito enviando curriculum vitae al apartado 76 de VILLARREAL (CASTELLON).
(Ref. Of. Col., 872)

SE TRASPASA
LOCAL COMERCIAL EN C/. ENMEDIO
Razon, Telf.: 22 39 77

¿DE INTERES PARA CONSTRUCTORES!
Fabricamos registros madera diversos modelos, de primera calidad y acabado.
PRECIOS MUY INTERESANTES CONSULTAS Y PRESUPUESTOS A J O S A L B U
C/. Castielfabib, n.º 16. Teléfono 3.652158 CAMPANAR VALENCIA-9.

¿Necesita dinero?
Aquil...
CREDITOS PERSONALES, DESCUENTO DE PAPEL Y TODO TIPO DE FINANCIACIONES
Oficinas, C/. Mayor, 87-1.º Telf. 22 30 64 CASTELLON

- (2912) SI TIENE máquina de escribir, solicite 10 ideas originales, rentables y comprobadas que le harán ganadino. Informes: Apartado 1.172. Valencia.
- (2914) NECESITO CHICA fija para cuidar niño. Razón: Juan de Austria, 75-4.º-1.ª Grao de 10 a 5.
- (2917) MUCHACHA SERVICIO to do estar se necesita. Ref. MEBA, Enmedio, 35-1.º
- (2916) PRECISO MUJER para cuidar enferma. Sueldo a convenir. San Blas, 117.
- (2919) SEÑORAS BUSCA nueva compañía de Cosméticos, deseen trabajar todo el día o durante su tiempo libre. No importa experiencia. Nosotras la entrenaremos. Razón: Santa Cruz Tejeiro, n.º 11-3.º-7.º de 3 a 7.
- (2925) CHICOS Y CHICAS 18 a 20 años trabajo fácil, buen sueldo. No presentarse persona que no disponga de tiempo libre. C/. Enmedio, n.º 52-3.º-1.ª de 10 a 12 y de 4 a 6.
- (2926) SE NECESITA empleada hogar, mediana edad, todo estar, atender señora sola. Enmedio, 116. 2.º
- (2928) SE NECESITA chica servicio de 9 a 6. Buen sueldo. Plaza María Agustina, 5, 2.º A de 6 a 9.

MICHAVILA
SERVICIO OFICIAL

SEAT
Plaza Padre Jofre, s/n
Tels: 21 78 11 - 21 78 22 - 21 78 33
CASTELLON

SEAT
CON SU EXTENSA GAMA DE MODELOS CUBRE TODAS SUS NECESIDADES Y...

MICHAVILA
LE OFRECE:
- DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.
- TOMAR A CAMBIO SU COCHE USADO.
- COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO.
- UN COMPLETO Y ESMEERADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINALES.
TODO PARA SU
SEAT
EN
MICHAVILA

AUTOMOVILES

- (4029) AUTO GARAGE. Automoviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10 Teléfono 22 13 82.
- (9979) AUTOMOVILES DOCTOR Clara, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (2744) SE VENDE: Simca Francés 1.301 y Ford automático coupe. Telf.: 21 52 00. Sr. BER GADA. - Garaje La Hispano 9 a 1 y 3 a 7.
- (2755) UD. ESPERABA alguien en quien confiar. Coches-ocasión de confianza, Calvo Sotelo, 52, ONDA. San Roque, 33 Castellón.

- (2855) TALLERES ESCUDER. Oportunidad Citroen GS C.ub. Citroen Berlina, Azam 6. Break. Dyann 6; Seat 124. 127 4 puertas, 133, 850 normal y 4 puertas, 600-D 1500 bifaro GS, con motor gasoil nuevo a estrenar. Renault R-8, 4-F. 4-P cuatro marchas, 4-L. Compramos o cambiamos su viejo vehículo. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417.
- (2877) VENDO FURGON Avia 2.500 carnet primera, edad 5 años. Ptas. 125.000. Telf.: 21 68 23.
- (2897) VENDO BERLINA Citroen 2 CV. Barata. Razón: Pintor Camarón, 27 (Zapatería)

COMPRAS

- (9139) INTERESA EN alquiler o compra, nave industrial en carretera, sobre 500 m². Razón: Telf. 21 49 80.
- (2647) SE COMPRAN solares pago al contado. Inmobiliaria Castellonense, S. A. Teléfonos 21 02 00 y 56 01 58.

MOTOCICLETAS

- (9544) MORINI 125 y 350 4 tiempos. Servicio Oficial y venta. Quintana. Ribelles Comin, 3. Tno. 21 69 23.
- (9750) PALMIERI DISTRIBUIDOR de motos competición Jawa CZ, DKW y compraventa de motos. Calle Useras, número 21 Teléfono 21 01 47
- (2678) OCASION. BENELLI 500/4 GUZZI 350, LAVERDA 750 HARLEY DAVIDSON 1.200 SANGLAS 400-E, BSA 650, y motocicletas trial. QUINTANA. Ribelles Comin, 3. Telf. fono 21 69 23.
- (2758) SANGLAS 500-S. La roja «S» de Sanglas. 500 c. c. con freno disco delantero, semicarnado. Venta y servicio. Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Telf.: 21 69 23.

- (2878) OCASION MOTO Laverda 750 impecable con muchas extras. Llamar: 21 03 47.

HUESPEDES

- (2131) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Casalduch, 42 1.º 2.º Tel. 22 24 18.

ORTOPEDIAS

- (9215) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O Navarra 84 Telf. 21 29 88.

ACADEMIAS

- (2730) ACADEMIA ALMI Administrativos. Secretariado. Banca. Idiomas. (Profesores nativos titulados). Trinidad, 5.
- (2731) ACADEMIA ALMI. Repaso EGB, BUP, COU. Graduado Escolar. Peritaje Mercantil. Trinidad, 5.
- (2811) ACADEMIA SAN FRANCISCO, preparación oposiciones Caja Ahorros y Banca. Grupos reducidos, informes, teléfono 22 62 51.
- (2907) DARIA CLASES particulares Inglés. Llamar 221955.

IDIOMAS

- (2787) MUNDO SOLO IDIOMAS, inglés, francés, alemán. Todos los niveles, todas edades. San Vicente 11.
- (2920) IDIOMAS FRANCÉS e Inglés, con y sin laboratorio, todos los niveles. Izquierdo, Navarra, 118-Pasaje 2.ª escalera. Castellón.
- (2923) INGLES DIPLOMA y cuarto Escuela Oficial Idiomas. Profesor titulado Burdeos. Bartolomé Reus, 52.

HE
HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.
ANUNCIO
Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIÉRCOLES día 17, por trabajos en líneas de baja tensión:
CASTELLON
Trans.- JACINTO BENAVENTE, entre las 15 y las 16 horas
Trans.- GERMANIAS, entre las 16 y las 17 horas.
Castellón, 16 de Noviembre de 1976

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo
Lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO) CAPITAL
RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 PESETAS
PROVINCIA
LETRAS DE CAMBIO
[] TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.
[] SEMESTRALMENTE 1.500 Ptas.
[] ANUALMENTE 3.000 Ptas.

FECHA FIRMA

(*) Señale lo que más interesa.

castellón - ciudad y provincia

"YO NO PUEDO RENEGAR NUNCA DEL CIRCO"

(EVA MILLER)

- Aunque ahora, sea el cine el que ocupe todo mi tiempo.
- A decir verdad no quiero hacer destape...

Intrépida Eva Miller que por una temporada ha colgado sus rifles, látigos y todo el bagaje de lo que le dio fama y nombre, y se ha dedicado de lleno al séptimo arte. Entró en él con buen pie y ahora mismo ocupa todo su tiempo. Pero ella, en el fondo, bien claro dirá que no puede renegar lo que fue todo para su vida de artista: el circo.

ller tiene una bonita figura, hay que suponer que habrá tenido alguna proposición para hacer destape, bien sea en el cine como en el mundo de la canción, que alterna con su intrépido número circense.

—Sí, me han hablado alguna vez, pero a decir verdad no quiero hacer destape. Si tienen que venir a verme que vengan por mi arte. Si es por mi cuerpo, es que no soy artista.

—Pero yo creo que no puede afirmarse con tanta rotundidad esto.

—Nada; insisto, destape, no. Y te advierto que no me molestas que lo hagan las demás artistas. Considero que incluso queda bien. Pero...

—No, ya lo sé.

En un descanso de su intensa actividad Eva Miller estuvo unas horas en Castellón. Las suficientes para concretar su actuación en La Pérgola, y ultimar detalles del mismo. En su paso, tuvo tiempo de dedicarnos unos minutos para contarnos lo que lleva entre manos.

Habíamos de otras muchas cosas, incluso de las que afectan a su vida privada, insisto, tan ligada a Castellón. Tiene un concepto especial del matrimonio y quiere antes de dar el paso que todo quede bien aclarado. Por muchas razones, entre ellas, que su vida artística no puede truncarse por el nuevo estado. Pero tampoco quiere renunciar a la felicidad que puede suponer para ella estar con su futuro marido. En fin, son dos sentimientos contrapuestos que pronto o tarde tendrá que de-



tado bastante. En cambio el cine, sí. De todas formas no renuncio a volver a lo que es mi fundamento como artista.

Eva Miller ha recorrido prácticamente todo el mundo, de norte a sur de este a oeste. Ahora vuelve a América para filmar una serie de la película que la encumbró. Pero también le queda tiempo de actuar en otros medios.

—No puedo nunca renegar del circo. Para mí fue la mejor escuela.

Pero por sus condiciones físicas-artísticas la llamaron un día para protagonizar esa serie de "Kirma", que ya le ha dado buen nombre en el cine, y que sigue escalando paso a paso la difícil carrera.

—Quizá en un primer intento no gustó mi fotogenia. Después mis condiciones de actriz, que puse de relieve en mis primeros contactos. Ahora, ya me siento identificada con lo que espero se convierta en el segundo mito del cine.

—¿Cuál fue el primero?

—Tarázan.

—¿Dieron dinero tus películas?

—Yo creo que si no hubieran dado dinero no me hubieran contratado nuevamente.

—¿Vas ahora a filmar a alguna parte?

—Voy a Venezuela.

—¿Con la misma serie?

—Con la misma. Ya te dije que quisiera se convirtiera en mito.

El cine si bien es cierto que priva al artista del contacto directo con el público, tiene otras muchas ventajas que Eva Miller ha avaluado y pone de manifiesto.

—Indudablemente me gusta como a todas las artistas— el calor del público. Pero también el cine te da un nombre y una personalidad. Con el tiempo llegas a tener un contacto indirecto con el público a través de los "fans".

—Supongo que el cine estará mejor pagado que el circo, pero ¿cómo olvidar el tapiz?

—Ya dije que no lo olvidé. El circo es muy duro, y pienso que en España no se ha explo-

AMADO PARTICIPARÁ EN EL SEXTO SWAKARA SHOW DE ESPAÑA



El famoso peletero castellanense AMADO participará en el SEXTO SWAKARA SHOW DE ESPAÑA que se celebrará mañana, a las ocho y media de la tarde, en el Florida Park, de Madrid, organizado por el «Karakul Board of South Africa», a través de «Swakara Information Services».

AMADO es la segunda vez que participa en esta extraordinaria manifestación de alta peletería, en la que se concurre única y exclusivamente mediante invitación, tras una rigurosa selección previa. En la presente edición concurren nueve peleteros, y de ellos seis de Madrid y uno de Castellón, La Coruña y Andalucía. No hay premios, pero sí un contraste de estilos, opiniones y experiencias, y el «show» asiste el cuerpo diplomático y altas personalidades en distintas facetas de la vida social.

(Foto HEREDIO)



Castellón en su corazón

Quizá nunca mejor dicho que Eva está ligada a Castellón y a sus cosas. Hasta el punto de que...

—Me han nombrado "gayatera" de honor de las fiestas y dentro de este mes voy a actuar en un festival en La Pérgola, a beneficio de la Gayata número 1 que me nombró "gayatera". Yo espero que venga mucho público, porque al público de aquí lo conozco de hace años, y no es posible olvidarlo. Ni creo que ellos me hayan olvidado a mí.

Destape, no

Una mujer que como Eva Mi-

jar definitivamente solucionados.

De momento su contrato cinematográfico la va a llevar a Sudamérica, y después... tiempo por venir.

Al término de la entrevista coincidieron Marujita Díaz y Eva Miller. Esta debutó en España, precisamente en un espectáculo de aquella. Abrazos, besos, emociones, todo en suma ocurrió. Y diálogo entre las artistas...

—Oye Eva, si montara un espectáculo ahora, ¿vendrías conmigo?

—Contigo voy siempre. No puedo olvidar mis principios en España...

MANUEL VELLON

FOTOS HEREDIO

CREDITO ESPAÑOL, S.A.

(SEGUROS DE ENTIERROS)

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los Asegurados de esta Compañía y Público en general, que a partir del próximo día 16 del actual mes, serán atendidos en sus nuevas Oficinas sitas en la calle NAVARRA Núm. 4-2º Teléfono 21 28 62, por traslado de éstas desde la calle de Caballeros Núm. 22, en donde estaban instaladas.

Los Servicios de Entierros, continuarán prestándose por la misma Empresa, FUNERARIAS REUNIDAS VDA. PASCUAL Y ALBALADEJO S. L., calle de Caballeros Núm. 22, Tel. 22 47 69, a la que deberán pasarse los avisos en los casos de defunción.

Castellón, Noviembre de 1976
LA DIRECCION

Hablemos...

VICENTE VERNIA

Infraestructura sanitaria de Burriana y...



HABLE hace unos días con el alcalde de Villarreal sobre problemas que tenía en este momento la Corporación que preside. Entre ellos, como se recordará el de lo de Alquerías y Villarreal mismo, problema este que afectaba al ayuntamiento de Burriana. Prometí entonces que hablaría con el alcalde de Burriana, y así lo manifesté entonces a mi entrevistado, —a lo que no se opuso—, y hoy cumpliendo aquello, mantuve una conversación con Vicente Vernia, alcalde de Burriana, a quien advertí del motivo de la conversación por si precisaba documentación. Remetió a que viéramos papeles, porque el tema...

—Lo conozco muy bien y no preciso consultar nada.

—Adelante.

—El ayuntamiento de Villarreal tenía todos los permisos para la obra de infraestructura sanitaria, excepto el de la Comisaría de Aguas, para verter al río «Anna». Al publicarse el edicto, presentamos la oportuna reclamación, haciendo uso del derecho que nos asiste.

—¿Es que no tenéis garantías de que el vertido de residuales sea limpio?

—Los técnicos dicen que las aguas que verterán serán limpias. Desgraciadamente tenemos una experiencia del vertido de Almazora —que alguna vez no son exactamente limpias—, lo que ocasiona algunas charcas de aguas sucias que lógicamente contaminan.

—De acuerdo con lo que hablé con el alcalde de Villarreal, pienso que debe haber alguna solución.

—El ayuntamiento de Burriana permite el vertido de aguas de Alquerías, para conectarlo, precisamente, en un punto donde convergen los dos términos municipales.

—Si no te importa, podríamos dar detalles concretos...

—El trazado del colector desde la calle San Roque (que divide los dos términos municipales) hasta la plaza de «Juan

Granel, —todavía sin poderlo

realizar por nuestra parte—, podría ser ampliado en su capacidad, dándole las dimensiones adecuadas (está proyectado de 0'40 m. y debería construirse de 1 m. aproximadamente), con lo cual admitiría el caudal de Alquerías más la suma del término municipal, hasta conectar con el colector que va al mar, con un aliviadero en la calle «San Juan Bosco», para caso de averías.

—En este momento ¿cómo se encuentra el expediente?

—Pendiente de resolución de la Comisaría de Aguas.

—¿Qué hubiera sido lo ideal?

—Hubiéramos querido, y desde luego queremos todavía, llegar a un acuerdo, antes de conocer la resolución de la Comisaría de Aguas. Ello, evitaría situaciones que podrían crear una lógica tirantez.

—¿Es que queréis cobrar algo?

—Burriana no quiere cobrar

nada, ni de enganche, ni de otra clase. Únicamente quiere que contribuyan a la parte proporcional de mantenimiento de la estación depuradora, cuando ésta, esté en funcionamiento.

—Supongo que me habías de vuestra estación depuradora.

—Naturalmente.

—¿Tan adelantada la tenéis?

—En este momento tenemos la infraestructura sanitaria en trámite de subasta.

—¿Contáis con medios económicos, ya?

—Disponemos del 70 por ciento del presupuesto.

—¿A cuánto asciende el presupuesto?

—A unos ochenta millones de pesetas.

—¿Plazo para su ejecución?

—Un par de años, aproximadamente.

—¿Tenéis algo más en trámite.

—El saneamiento del último tramo del río «Anna», el denominado «Clot de la Mare de Daus», con un presupuesto de cuarenta y cinco millones de pesetas.

—¿En qué situación se encuentra?

—Se está realizando el proyecto.

—¿Tanto importa este saneamiento?

—Mucho. Allí es un lugar donde puede haber pesca abundante, pero las aguas sucias lo estropean todo. Precisamente lo hemos repoblado varias veces de «carpa real», y siempre murieron los peces.

—¿Que no se entere Rodríguez de la Fuentel ¿Puede crearse algún problema entre Villarreal y Burriana por esto?

—Creo, fundamentalmente, que si hay diálogo, siempre es posible llegar a un acuerdo, que no perjudique ni a Villarreal y Burriana, sino al contrario, que las dos poblaciones nos beneficiemos de un bien común.

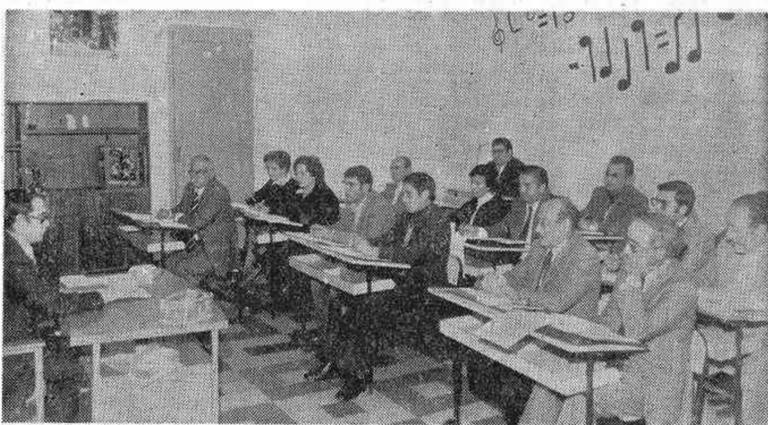
—¿A qué más palabras verter?

—nunca mejor empleado el verbo—. ¡Vamos a buscar una solución amigable, amistosa! Son demasiado grandes los vínculos de vecindad.

MANUEL

Foto HEREDIO

Curso de perfeccionamiento para auxiliares de Administración Local



Organizado por la delegación interprovincial del Instituto de Estudios de Administración Local, se inició ayer en nuestra ciudad un curso de perfeccionamiento para auxiliares de Administración Local, al que asisten veinte funcionarios procedentes de distintos municipios de las provincias de Alicante, Valencia y Castellón.

El acto de apertura tuvo lugar en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, y el mismo pronunció unas palabras el presidente de la corporación, don Francisco Grangel, señalando que la Diputación castellonense se muestra orgullosa de acoger, una vez más, un curso de perfeccionamiento, que viene a consolidar una reiterada aspiración de las corporaciones locales de perfeccionar el proceso formativo de su personal. Y añadió que hasta ahora las inquietudes de los funcionarios con deseos de perfeccionamiento venían limitados por una serie de condicionamientos, entre ellos el geográfico, y hoy se ha conseguido el pleno y total acercamiento de las fuentes de conocimiento a sus naturales destinatarios.

Con ello —dijo el señor Grangel Mascard—, creo sinceramente que la Administración ha

dado un paso importante en ese difícil camino que supone la gestión de los intereses locales, pues soy de los convencidos de que sin vuestro concurso y leal entrega, poco o nada se podría lograr en esa cada vez más difícil que hacer local.

Las clases de este curso se iniciaron seguidamente, en las aulas del Colegio Diputación, y sus tareas se prolongarán hasta el próximo día 20. Ayer mismo, por la tarde, pronunció la lección inaugural el secretario general del Gobierno Civil, don Fernando de Vall, que habló so-

bre el procedimiento administrativo en las corporaciones locales.

Los cursillistas proceden de Culla, Cortes de Arenoso, Almenara, Altura, Benicarló, Oropesa, Onda, Benicasim, Toga y Traiguera, en la provincia de Castellón, y de Pedralba, Venta del Moro, Torrente, Ribarroja, Tabernes de Valldigna, Cotes y Tuelja, en la de Valencia. Los representantes de la provincia de Alicante proceden de los municipios de Castalla y Alcoy.

Foto HEREDIO

COMERCIAL VIALVI

Conde Pestagua 1 y 31 — CASTELLON

NUEVO TELEFONO

22 25 04

Castellón - ciudad y provincia

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLÓN

CADENA R. E. M.-C. A. R.

MATINAL.— 7,30 Sintonía y apertura.— 7,32 Ayer y hoy.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8,35 Rueda de conjuntos.— 9 Acusara matinal.— 9,25 Antena deportiva.— 9,30 Musical Ortopono.— 10 Usted programa.— 11 La hora del Supermercado del Tresillo.— 11,30 El intérprete de la semana.— 11,35 El mundo de la canción.— 11,55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODÍA.— 12 El Angelus.— 12,02 Musical Castellón.— 12,30 Rueda la radio.— 13 Escala en Castellón.— 12,25 Antena deportiva.— 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados.— 15,30 Deporte en cuatro tiempos.— 16 Musical Castellón.— 16,35 Minutos Marie-Claire.— 16,45 Novela: La hija del rencor. Cap. 11.

TARDE.— 17,30 Radio-tarde.

NOCHE.— 20 Epicentro: Segunda edición.— 20,15 La zarzuela.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvmdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Coplas.— 21,25 Notas locales: Cartelera y farmacias.— 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Noche de intérpretes.— 22,55 Lectura de programas para mañana y despedida.— 23 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLÓN

Cadena SER

7,40: Sintonía y apertura de la emisión.— 7,45: Matinal Cadena SER. Productivos de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8,30: Música en Long-Play.— 9: Cante flamenco.— 9,30: Los estrenos de la SER.— 9,45: La saga de los Porretas.— 10: Matinal musical.— 10,30: El intérprete del día.— 10,35: Disco Club. Amerizado por Vicente Escura.— 11: Mediodía Cadena SER.— 12,20: Servicio meteorológico de Levante.— 12,25: Camino musical.— 12,40: Notas deportivas.— 13: Cotizaciones de productos agrarios.— 13,05: La hora del oyente.— 13,20: Ayer y hoy.— 13,35: Festival 76.— 14: Actualidad 14 horas.— 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15: Canta para Vd.— 15,35: Los estrenos de la SER.— 15,55: La canción de la semana.— 16: Esmeralda. Novela de

EQUIPOS ALTA FIDELIDAD
Pioneer, Akay, Sansul, Leak, Kenwood, Scott, Nikro, etc.
PAGO 44 MESES SIN ENTRADA

MARION

C/ SEGORBE núm. 14. Junto Cine ASTORIA CASTELLÓN

CULTOS

SANTA MARÍA.— Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana. Tarde misa a las 8.
SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 7,15, 8, 9, 9,30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 8,30 y 7,30.
SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.
SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misas a las 8,30 de la tarde.
SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.
SAN FRANCISCO.— Hoy misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7,30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL.— Hoy, en la iglesia del Asilo misa a las 8 de la tarde.
SAN MIGUEL.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde a las 7,30.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.
ERMITORIO DE LIDÓN.— Hoy misa, a las 5 de la tarde.

Delia Fiallo. (Cap. 17).— 16,30: El tiempo y la calle. Novela de José Fernando Dicenta. (Cap. 7).— 17: El hombre que ríe. Novela de Víctor Hugo. (Cap. 7).— 17,30: Protagonista la música, por Jorge.— 18: Se rueda.— 18,15: Lo que se cuece.— 18,30: Pequeño musical.— 19: La Fugitiva. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 34).— 19,30: Actualidad regional.— 21: Resumen informativo.— 21,05: Música del mundo.— 21,35: Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22: Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30: Música célebre.— 22,45: Diario musical SER.— 23,30: Hora. Director, Ignacio Gabilondo.— 1 Cierre.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN OM Y FM

MARTES

8 Bon día; 8,30 Favoritos Verra; 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia—servicio informativo de

Radio Nacional, a las 10 horas— los discos recientes —Popular 45 a las 10,30—, las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta», a las 9,30; «Flamenco», a las 10,20; «Canción folk», a las 11,55, y «Album de recuerdos, cantando en campo», a las 12,55; 13,30 Calle Mayor (primera edición). Información provincial; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita los concursos «siente y gana», las noticias «reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —Popular 45, a las 17,30—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes, a través de sus cartas. 19 Calle Mayor (segunda edición). Espacio informativo; 20 La zarzuela; 21,30 Revista de toros; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22,30 Buenas-noches, buena música; 24 Fin de emisión.

Capitalizadora Española, S. A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION

DOMICILIO SOCIAL, Carranza, 20. (Edificio propio de la Compañía). Teléfono: 223 26 07 (dos líneas) MADRID-10.

En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de noviembre de 1976, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

NUMERO 3432

DELEGACION PROVINCIAL: Avda. Pérez Galdós, 5. CASTELLÓN DE LA PLANA



PRIMER PROGRAMA

Canal VHF

13,45 Carta de ajuste «Alberto Bourbons»
14,00 Programa regional simultáneo
14,20 Apertura y presentación 14,31 Avance telediarario I
14,35 Gente
15,00 Telediarario Primera edición
15,35 Musical
15,45 ¿Quién es...?
16,00 Tres en la carretera «La cueva»

20,00 Novela (Cap. XVII)

«El Idiota», de F. M. Dostoyewsky
Telediarario Segunda edición
30 años de historia
«El duelo Rommel-Montgomery»
21,30 La Sra. García se confiesa «Tercer episodio» Virgindad
22,00 Martes noche... fiesta
23,00 Ultima hora
22,15 Telediarario
23,25 Oración
23,30 Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA

Canal UHF

16,55 Sonata número 10 para violín y piano Beethoven
17,25 Despedida y cierre
18,15 Carta de ajuste «José Augusto»
18,30 Apertura y presentación
18,31 Avance telediarario II
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños (Abrete sésamo): Episodio núm. 62 A. La granja de Folly Foot: El desafío. El mundo de la música.

19,30 Carta de ajuste «Flamenco: La guitarra de Manuel Cano»
20,00 Presentación y avances
20,01 ¿Qué es?
20,30 Opera «El Príncipe Igor», Borodín
21,30 Recital «Jean Pierre Rampal y Rober Veyron Lacroix»
22,00 Redacción de noche
22,45 Ultima imagen

ADJUDICACION DE SERVICIOS DE LIMPIEZA

EL SERVICIO DE EMPLEO Y ACCIÓN FORMATIVA (SEAF-PPO) CONVOCA CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DEL SERVICIO DE LIMPIEZA DE SU RED DE OFICINAS DE EMPLEO

CONDICIONES:

Los pliegos de condiciones podrán ser examinados en días laborables, horario de oficinas, en las direcciones provinciales del servicio de empleo y acción formativa

PRESENTACION DE OFERTAS:

Hasta las 13 horas del día 30 de noviembre de 1976 en el registro general (SEAF-PPO) C/ Condesa de Venadito s/n Madrid 27, en el modelo oficial anexo al pliego de condiciones

CELEBRACION DEL CONCURSO:

El día 10 de diciembre de 1976, a las 11 horas, en la sede Central del SEAF-PPO C/ Condesa de Venadito s/n Madrid 27. El importe del anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Ministerio de Trabajo Dirección General de Empleo y Promoción Social Servicio de Empleo y Acción Formativa

SEAF-PPO

Funeraria "LA MAGDALENA"

EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLÓN SE MERECE.

TURNO PERMANENTE

CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97

EN CASTELLÓN... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDÓN - PL. CLAVE, 17-B TEL. 21.01.42

Sucesos - Sucesos - Sucesos - Sucesos

FUEGO EN CUATRO CICLOMOTORES Detención del presunto pirómano

En la calle Onda, de nuestra capital, ardieron cuatro ciclomotores, pudiendo sus propietarios evitar su completa destrucción, debido a la rápida intervención del vecindario.

Como se recordará durante dos días ardieron algunos ciclomotores en el casco urbano de la capital, sin que pudiera conocerse el autor de los incendios, aunque sí había abierta una investigación sobre la posibilidad de que fuera un hombre que se encontraba cerca del lugar del fuego.

Coincidió que dicho hombre se encontraba también en la calle Onda, donde ahora se quemaron los cuatro ciclomotores, incluso fue retenido por los vecinos hasta tanto llegara la Policía Municipal, que inmediatamente lo identificó como la misma persona que se encontraba en la calle Ramón y Cajal, donde se había quemado otro vehículo de igual categoría.

Trasladado al retén, fueron instruidas las primeras diligencias que, posteriormente se completaron en la Comisaría de Policía.

Fue identificado. Se irata de Juan Ramón Gasque Fabregat, vecino de Castellón.

APARECIO FLOTANDO EL CADAVER DE UNA MUJER

El cadáver de una mujer apareció flotando en la parte exterior de puerto, junto al faro, sin que de momento haya sido identificada. El hallazgo se llevó a cabo cuando una barca de pesca regresaba a puerto, advirtiendo el ocupante de la misma el cuerpo. Pasó inmediatamente aviso a la Comandancia Militar de Marina, siendo extraído el cuerpo del mar, y trasladado al depósito judicial para la práctica de posteriores diligencias.

La mujer aparenta tener entre 60 y 65 años, pelo blanco, y presenta algunas heridas en su cuerpo.

N. de la R. — Hace unos días, como se recordará, desapareció de su domicilio una mujer que responde, aproximadamente, a esta descripción.

TRES HERIDOS EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

Tres personas resultaron heridas en choque de dos turismos, en el cruce de la avenida Pérez Galdós y Paseo de Ribalta.

El accidente se produjo en el citado cruce al chocar el turismo matrícula CS-7687-A conducido por Vicente García Querol, de 26 años, y el turismo matrícula CS-6110-B conducido por José Ortuño Benloch, de 45 años, vecino de Castellón.

Resultaron lesionados ambos conductores y la ocupante del primer vehículo, María José Trillo, de 20 años. Los tres fueron asistidos en el Hospital Provincial, donde María José Trillo, quedó internada.

Los vehículos sufren daños de alguna importancia, siendo instruidas las diligencias por la Policía Municipal y acabadas en la Comisaría de Policía.

SE SALIO DE LA CALZADA

El conductor de un turismo resultó lesionado al salirse el vehículo de la calzada y volcar posteriormente.

El accidente se produjo en el km. 400 de la autopista A-7, en el término municipal de Villarreal, cuando el turismo matrícula B-3922-AN conducido por José Miguel Grases, de 44 años, vecino de Barcelona, se salió de la calzada, volcando en la «mediana».

Resultó lesionado el citado conductor y con daños el vehículo, siendo instruidas las diligencias por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento especial de la Autopista.

CHOCARON DOS TURISMOS EN BARRACAS

El ocupante de un turismo resultó con algunas lesiones en choque contra otro vehículo de la misma categoría en las inmediaciones de Barracas.

El accidente se produjo en el km. 56 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el mencionado término municipal, al chocar el turismo matrícula V-0348-V conducido por Reyes Rodríguez López, de 32 años, vecino de Masamagrell y el turismo matrícula SS-6756-D conducido por Manuel Blasco García, de 27 años, vecino de Valencia.

Resultó lesionado de alguna importancia el ocupante del primer turismo, Antonio Quintanilla Torres, de 35 años, vecino de Masamagrell.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Segorbe.

Cartelera

REX. — 7,30 y 10,30. Divertido estreno. «SILLAS CALIENTES». Technicolor. Una explosión de carcajadas. Gene Wilder, Cleavon Little. M. 18 años. 14 acompañados.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). Hoy 7,30 tarde 10,30 noche. «EL GRAN CARACOL». Turí Ferro y Agostina Bellí. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. — 7,30 y 10,30. «AQUI MONTECARLO, ATENCION A ESQS DOS». Technicolor. Tommy Curtis y Roger Moore. Tolerado Menores.

AVENIDA. — 7,30 y 10,30. «TU DIOS Y MI INFIERNO». Technicolor. Analia Gadé y John Philip Law. Mayores 18 años.

CINE SABOYA. — 7,30 y 10,30. «VIRGINIDAD». Eastmancolor. Vittorio Gassman Ornella Muti. Mayores 18 años.

PEATON HERIDA GRAVE EN ATROPELLO

Una peatón que descendía de un turismo, resultó lesionada de importancia al ser alcanzada por otro turismo, en el pasco Maritimo de Castellón.

El accidente ocurrió en el citado pasco, cuando el turismo matrícula B-744.836 conducido por José Mars Sebastián, de 26 años, vecino de Torreblanca, alcanzó a la peatón María Rosa Porcar Centelles, de 31 años, vecina de Almazora, que acababa de apearse de un turismo en el mismo pasco.

Resultó lesionada de carácter grave la citada peatón, y con daños los dos vehículos, puesto que el primero tras el accidente, se precipitó contra el otro. Las diligencias fueron comenzadas por la Policía Municipal y acabadas en la Comisaría de Policía.

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA

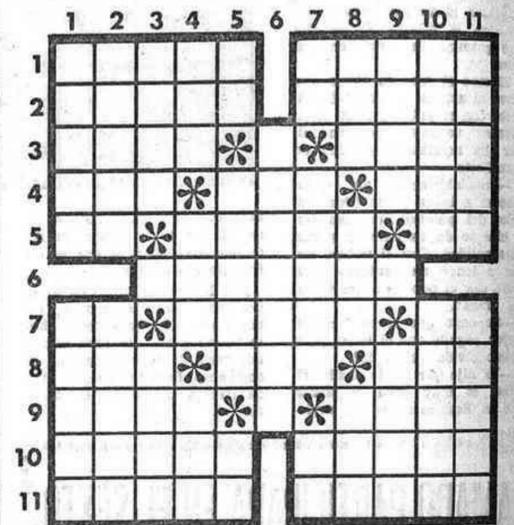
Los dos ocupantes de una motocicleta resultaron lesionados en choque contra un turismo, en las proximidades de Castellón.

El accidente se produjo en el km. 8 de la carretera de Alcora, en el mencionado término municipal al chocar el turismo matrícula CS-4245-D conducido por Miguel Caballero Fernández, de 46 años, vecino de Castellón y la motocicleta matrícula CS-0933-D conducida por Agustín Renau Bachero, de 24 años, también vecino de Castellón.

Resultaron lesionados los dos ocupantes de la moto; el conductor Agustín Renau y el ocupante del trasportín, Ignacio Renau Bachero, hermano del anterior.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico de Castellón.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Desayuno. Cada una de las partes en que se bifurca un camino.— 2: Espacios que comprenden superficies. Pago, hago efectivo.— 3: En plural, parte del río próxima a su desembocadura. Forma de vendaje. Al revés, prueba.— 4: Enfermedad. Repetición. Rodete de lienzo que se pone en la cabeza para llevar carga.— 5: Moneda romana. Palo largo y grueso. Contracción.— 6: Zurdos.— 7: Marcha, se dirige. Que gozan de perfecta salud. Lengua provenzal.— 8: En este lugar. Sonido agradable. Título inglés.— 9: Permiso, licencia escrita. Consonante. Querida.— 10 Al revés, valuación de mercancías para el pago de derechos. Projectiles.— 11: Limpian las tierras de malezas. Perro cruzado de dogo y lebrer.

VERTICALES.— 1: Ciudad italiana. Vértigo, desmayo.— 2: Composiciones musicales para una sola voz. Arácnido traqueal, parásito.— 3: Campo donde se celebra una feria. Última letra del abecedario. Al revés, todo lo que tiene entidad.— 4: Acudes. Forma del pronombre personal. Nombre de letra.— 5: Campeón. Eslabones de una cadena. Partícula privativa o negativa.— 6: Que ejercen un mando cruel.— 7: Deidad egipcia. Satanás, Lucifer. Nombre del alma, según los antiguos egipcios.— 8: Manto de los beduinos. Al revés, nota musical. Oxido de calcio.— 9: Hilecha que se pega a la ropa. Consonante. Habitación grande.— 10: Renta que produce al año cualquier beneficio. Escucharán.— 11: Sitio cerrado y cubierto. Grueso, espeso.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL DOMINGO

HORIZONTALES.— 1: Reata. Galán.— 2: Ortes. Atona.— 3: Ciar. D. Anís.— 4: Aar. Res. Ada.— 5: Si. Ramón. Al.— 6: Mojon.— 7: Ar. Saras. Pt.— 8: Pan. Sar. Ter.— 9: Icos. R. Tilo.— 10: Tarar. Ramal.— 11: Osare. Osera.

VERTICALES.— 1: Rocas. Apito.— 2: Erial. Rasas.— 3: Atar. M. Nora.— 4: Tor. Ros. Sar.— 5: As. Rajas. Re.— 6: Demorar.— 7: Ga. Sonar. Ro.— 8: Ata. Nes. Tas.— 9: Lona. S. Time.— 10: Anida. Pelar.— 11: Nasal. Trola.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA CONSUELO FONT GODES

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 9, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS X LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus afligidos hijos, Dña. Consuelo, Don Juan y Don Francisco Sánchez Font; Hijas políticas, Dña. Amelia Lloréns y Dña. Manelita Almer; nietos, biznietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar MAÑANA MIERCOLES día 17 a las DOCE de la mañana, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 16 de Noviembre de 1976

(No se invl. particularmente)

castellón - ciudad y provincia

BURRIANA: El Círculo Medina, en marcha

El Círculo Medina de Burriana inició sus actividades el pasado mes de octubre.

El primer acto que coincidió además con el inicio del curso, estuvo a cargo del joven flautista Rafael Casasempere, de 14 años de edad, al que acompañaba al piano su padre, don Rafael Casasempere. A este joven artista se le observa, pese a su corta edad, una básica formación artística, que hace presagiar en un tiempo no muy lejano será un artista consumado. Interpretó a Telemán, Mozart, Fauré entre otros.

El segundo acto del Círculo Medina estuvo dedicado a un extraordinario concierto de guitarra a cargo de Antonio Arnal.

De los actos comentados anteriormente, podemos deducir que durante el curso 1976-77 el Círculo Medina nos proporcionará muchas y selectas veladas.

UN BUEN RASGO DE HONRADEZ

Es de destacar, porque bien lo merece el hecho, que el pasado lunes el concejal del Magnífico Ayuntamiento de Burriana Francisco Ripollés se encontró un sobre con bastante cantidad de dinero.

El señor Ripollés no cesó hasta encontrar a su dueño, que precisamente era un funcionario del Ayuntamiento, al cual hizo entrega del mencionado so-

bre. Esto es lo que se llama hacer las cosas bien.

SOCIEDAD DEPORTIVA EL PESCADOR

El pasado domingo a las once, se celebró en el Llar Falero junta general extraordinaria, convocada por la Sociedad Deportiva El Pescador, de Burriana. El motivo de esta junta era elegir un nuevo presidente para dicha sociedad, ya que el hasta hoy presidente, Tomás Martínez Canós, ha sido nombrado vicepresidente de la Federación Provincial de Pesca. Los asistentes al acto eligieron como nuevo presidente a Salvador Palomar Santagueda.

FARMACIAS DE GUARDIA

El servicio de guardia de las farmacias en nuestra ciudad durante la semana de hoy martes 16 al próximo lunes día 22 será el siguiente:

Martes 16, farmacia de don Vicente Torres.

Miércoles 17, la de don Hilario Medina.

Jueves 18, la de don Vicente Moros.

Viernes 19, la de don Javier Muñoz.

Sábado 20, la de doña Consuelo Ochoa y don Pedro Vernia.

Domingo 21, la de don Pedro Vernia.

Lunes 22, la de doña Isabel Almela.

ALMAZORA

NADA NUEVO

Ni que decir tiene, que estamos profundamente agradecidos y hasta su majilla emocionados, por las innumerables muestras de afecto recibidas con motivo de nuestra reparación en MEDITERRANEO.

Empero lo que nos interesa destacar de todo ello, es la simpática carta de unos lectores que amablemente nos reprochan nuestro asombro, dicen, por el nuevo lenguaje que viene utilizándose cara al público.

Y es que no nos debemos expresar con claridad, o no nos entendieron. Nuestra objeción al respecto se limitaba a poner en duda, si en nuestra vuelta al periódico, iba a resultarnos fácil acimatarnos a los modos y maneras actuales. Tan distintos a los años inmediatamente anteriores. Pero nada más.

Porque somos de los convencidos, que no hay nada nuevo bajo el sol. Fundamentalmente, es siempre lo mismo. Falda corta y falda larga, falda larga y falda corta. Y vuelta a empezar. Escribir con desgarró y picaresca, ya lo hacían nuestros clásicos. Andar con pelucas empolvadas y tacones altos los varones, es algo que ya se vio en los siglos precedentes. Como los barbuídos. Y recuerden los desnudos en las esculturas griegas y los que pin taba Goya. Salvo ligeros matices del momento, nada, nada nuevo. Ni ahora ni nunca.

Lo que ocurre, es que en cada época nos ilusiona convencernos a nosotros mismos, de lo osados que hemos sido volviéndonlo todo boca abajo. Cuando no se hace otra cosa, que retornar a lo que ya había, cuando otros, tan «osados» como nosotros, decidieron regresar ellos también a lo de antes, creyéndose innovadores. Y así siempre...

TAMPOCO ESTO...

Tampoco lo que vamos a decir es nuevo. Y es lo malo, que se repite una y otra vez. Los accidentes ocasionados por camiones-cisternas con materias peligrosas.

Por la televisión, radio y prensa, ustedes ya verían, escucharían o leerían, que simplemente al derrapar por la lluvia un camión-cisterna de la CAMPSA el viernes último en Fuengirola (Málaga), vino a estrellarse contra cuatro automóviles. Con el balance provisional de tres muertos carbonizados, varios heridos, el incendio de los cuatro coches y otros daños de consideración en edificaciones.

No sabemos la frecuencia, intensidad y espacio con que circulan por Fuengirola los vehículos de esta naturaleza y similares. Pero como en Almazora sí que se sabe, precisamente el día anterior, el jueves 11 del corriente mes, aparecieron unas pancartas en nuestra calle del General Mola, pidiendo una vez más se desvíe de nuestro casco urbano el continuo transporte de esos polvines con ruedas.

LA INVASION

Parece que fue ayer, cuando se sacrificaba quemándolo por apestado, cualquier arbolito, cualquier plantón de agrios, que procedente de alguna zona con mosca blanca, hacía su aparición por estas latitudes. Y ahora, luego de tantas precauciones y las decenas de millones de pesetas invertidas en su exterminio cuando la plaga hizo su aparición en algunas zonas concretas, nos hallamos completamente invadidos —hasta en calles y plazas— por el díptero insecto.

Y se dice que la invasión que en general se observa por toda La Plana, se debe a la temperatura que hasta ahora ha resultado particularmente favorable y que no había suficientes morisquitos de la mosca —ese beneficios Calés— para deprenderla.

De tal manera, que donde había Calés en proporción suficiente, se ha reproducido poca mosca. Por lo que cabe esperar ahora con el próximo invierno, que ésta deje de proliferar. Y en cambio los Calés siguen normalmente su proceso de expansión. Restableciendo el equilibrio que nos libere de las molestias y perjuicios que la mosca y sus viscosidades están ocasionando por doquier.

RIQUEZA O MISERIA

Una de dos. O esto es Jauja y lo lógico es que participen de ella también las entidades bancarias y similares: Cajas de Aho-

OSCURANTISMO

U oscuridad, más propiamente. Porque es tremendo. Tanto reclamar y exigir con toda razón, calles y barrios, una iluminación acorde con la civilización actual. Tanto devanarse los sesos los ayuntamientos para complacerles. Tanto desajolarse las arcas municipales instalando modernas y ostentosas luminarias, para ahora, en pleno siglo del desarrollo, volver a estar todos medio a oscuras.

Ya ven ustedes que acertábamos en nuestras consideraciones del principio. En tiempos pasados, había penumbra general, nocturna por calles y plazas. Luego, luces deslumbradoras. Y ahora, con ligeros paliativos, nuevamente todos a oscuras.

Y así siempre...

Que ahí está el quid de la cuestión.

J. GALI SANCHO

Skända
LISTAS DE BODA
Mayor, 32 CASTELLON

VICIANO, S. L.
TRANSPORTES Y GRUAS INDUSTRIALES
Avda. Hnos. Bou, s/n, kilómetro 1. Hectómetro 800
Tels. 21 23 82 - 21 49 76
CASTELLON

TOLDOS PARA VILLAS Y APARTAMENTOS
TOLDOS TARREGA
Herrero, 32 Tel.: 22 44 68
¡¡Pidanos presupuesto!!

ORGANOS ELECTRONICOS PAGO 44 MESES SIN ENTRADA
MARTON
C/ SEGORBE núm. 14 Junio
Cine ASTORIA
CASTELLON

TEATRO PRINCIPAL
CASTELLON
DOMINGO, 21 NOVIEMBRE 715 TARDE Y 11 NOCHE
UNICO DIA DE ACTUACION
COMPANIA LIRICA
con
«LA DEL SOTO DEL PARRAL»
Cantantes: OCTAVIO ALVAREZ
MARIA DOLORES MOLLA
JOSE BARRACHINA
Gran fin de fiesta con la eminente cantante
MARI CARMEN SOLVES
Dirección musical:
ENRIQUE BERENGUER ESTELA
Dirección artística: JOSE MARIN
VENTA DE LOCALIDADES: ALLOZA, 65. Tel. 21 45 68.

ASOCIACION NACIONAL DEL PROFESORADO ESTATAL E. G. B.

NOTA INFORMATIVA

Ante cierto confusionalismo motivado por cierta información respecto a las medidas adoptadas contra las recientes concesiones del Ministerio de Educación y Ciencia al profesorado de EGB, esta asociación desea manifestar:

Que no se ha negociado ni pactado con ella medida alguna reivindicativa y de presión contra la decisión del Ministerio de Educación y Ciencia.

A pesar de ello, confía de que sus asociados en prueba de madurez y como profesores de EGB adopten libremente la actitud que como profesionales estimen más oportuna.

LA JUNTA PROVINCIAL

ESCRIBEN LOS LECTORES

CINTURON DE VERGÜENZA EN CASTELLON

Ayer lunes, de las 8:50 a las 9:15 estuvo cerrado al tránsito el paso a nivel de la carretera de Alcora. Fui uno de los trescientos o quizá más, que quedé atrapado, sin otra solución que esperar, esperar y meditar veinticinco minutos dentro del automóvil, las terribles consecuencias que este asunto reporta a nuestra ciudad.

De Madrid nos dicen que tenemos que ahorrar energía. Va en ello algo muy importante como es la economía de la Nación. Entonces pienso en el gran derroche que significa tener cientos de motores en marcha, esperando que levanten las barreras de ese cinturón de hierro, que, cada día más, nos ahoga la ciudad. Se habla ahora mucho de que los paros en el trabajo son catastróficos para la economía, y yo pre-

gunto. ¿Ha llegado alguien a calcular las horas de trabajo que diariamente se pierden en Castellón como consecuencia de los inoportunos cierres del paso a nivel... mil... dos mil... ¿Y de la mala «milk» contenida de quien forzosamente espera... espera... espera...?

Ayer vi horrorizado como muchas mujeres y niños pasaban entre los topes de los vagones de mercancías, por encima y entre las ruedas. Iban a la escuela los niños y al mercado del lunes las mujeres. Sin comentario.

Pienso que somos todos nosotros los que mantenemos de nuestros particulares bolsillos, los enormes déficits de la RENFE, ese hijo que hemos recibido en herencia los españoles y que además se nos burla en nuestra cara, ya que casi siempre los largos períodos de cierre de paso a nivel, es como ayer, consecuencia de un tren mercancías inmovilizado en el centro de la carretera durante cerca de media hora.

Parece ser que este desafío no puede tener solución inmediata.

Allá con su conciencia las personas que pudiendo solucionar definitivamente este grave problema, lo demoran tanto que me hacen pensar en que no quieren solucionarlo.

Si alguien entorpeciera con algún vehículo cualquier cruce de calles en la ciudad, tengo la seguridad de que, inmediatamente la Policía Municipal haría acto de presencia, denunciando al infractor. Entonces pienso sí, para agilizar el bloqueo de este funesto paso a nivel, convendría que nuestro Municipio sancionara a la RENFE por abuso de fuerza, cuantas veces cierran las barreras por tiempo indefinido. Quizá entonces se darían cuenta los responsables del asunto de lo mal que lo están haciendo con un pueblo cuyos vecinos están demostrando muy buenos modales y una gran educación cívica.

—VICENTE GUINOT

Sobre el concurso de carteles

Con el debido respeto hacia el señor Agust Marco, manifiesto que no quiero, ni puedo por razones inherentes a este intermedio epistolar, entrar en el «toma» y «daca» de las discusiones ni controversias.

No es mi intención la polémica pública.

Expuse mi honesto pensar, al que me atengo y suscribo el escrito inspirado de forma impersonal, lamentando que el cual no haya sido interpretado cual fue su intención.

Al mantener cada cual sus puntos de vista diametralmente opuestos, no es justo abusar de la gentileza de las páginas de «MEDITERRANEO».

Y nada más, fin del tema por mi parte. Cordialmente le saludo.

Emilio Beltrán Pascual

NOTICARIO

BORRIOL

— El Ayuntamiento de Borriol ha sometido a información pública, por el plazo de un mes, el proyecto de plan parcial de ordenación de la zona residencial «La Coma».

TORREBLANCA

— El Ayuntamiento de Torreblanca anuncia subasta para contratar las obras de construcción de un frontón trinquete. El tipo de licitación es de 3.239.895 pesetas.

CASTELLON

— Orden para la ampliación del Colegio Nacional Mixto «Mártires del Magisterio», que contará con 28 unidades escolares, más un profesor de primera etapa y dirección sin curso. A tal efecto, se crean dos unidades escolares mixtas y se transforman en mixtas, las once unidades de niños y once de niñas.

BURRIANA

— Orden para la ampliación del Colegio Nacional Mixto «Historiador Viciana», que contará con 23 unidades escolares, un profesor de primera etapa y dirección sin curso. A tal efecto se crea una unidad escolar mixta y se transforman en mixtas las nueve unidades de niños y diez unidades de niñas.

GATOVA

— El Ayuntamiento de Gátova ha sido autorizado por la superioridad a crear una plaza de alguacil, encuadrándola en el subgrupo de Servicios Espectaculares, Clase Auxiliares de la Policía, con el coeficiente 14.

ADZANETA

— El Ayuntamiento de Adzaneta ha sido autorizado para amortizar la plaza de telegrafista, actualmente vacante.

CASTELLNOVO

— El Ayuntamiento de Castellnovo ha sido autorizado para amortizar la plaza número 2 de auxiliar, actualmente vacante.

Ayuntamiento de Almazora
EDICTO
En el Boletín Oficial del Estado, núm. 269, de 9 del actual, y en el de la Provincia núm. 114 de 23 de Sepbre. último, aparece inserto el Edicto de subasta para contratar las obras de construcción de 232 nichos en el Cementerio Municipal, siendo el tipo de licitación 2.185.605,13 pesetas, a la baja.

El plazo de presentación de plicas finaliza el día 2 de diciembre próximo, teniendo lugar el acto de apertura, en el despacho de esta Alcaldía, a las 13 horas del día 3 de Diciembre.

Almazora, a 12 de Noviembre de 1976
EL ALCALDE-PRESIDENTE
Manuel Claramonte Serra

COMPANIA TRASMEDITERRANEA, S. A.
Anuncio de Subasta
Venta-subasta voluntaria el día 19 de Diciembre de 1976, a las doce horas, del buque «CIUDAD DE SALAMANCA», surto en el puerto de Avilés, donde puede visitarse a partir de la publicación de este anuncio.

Pueden solicitarse pliegos de condiciones e informes, en la Secretaría General de Compañía Trasmediterránea, S. A., en Madrid, calle de Zurbano, 73, piso 1.º, y en las Delegaciones de la misma en Barcelona, Via Layetana, 2; Palma de Mallorca, Paseo del Muelle; Las Palmas de Gran Canaria, muelle de Santa Catalina; Cádiz, Ramón de Carranza, 26, y Valencia, avenida Manuel Soto, ingeniero, 15.

Madrid, 15 de Noviembre de 1976.
El Director General

PATENTES MARCAS
AGENTE OFICIAL-ABOGADO
JUAN LOPEZ
ENMEDIO, 24-Tel. 22 76 29
CASTELLON

DR. MIGUEL ANGEL ALMELA IGUAL
PARTOS GINECOLOGIA
COMUNICA LA REAPERTURA DE SU CONSULTA CALLE MAYOR, 53 - 2
TELEFONOS: 22 01 77 - 30 14 96
CASTELLON

NACIONAL

CATALOGO DE OPINIONES

LA TENSION

ABC

Las noticias que se escuchan, los libros modernos que se leen, los acontecimientos mundiales diarios, los precios de los colegios, la inseguridad humana en las calles del mundo, la persistente irritabilidad, los delirios de las carreteras, son circunstancias actuales incompatibles con una tensión normal. Ya desde por la mañana nos suelen anunciar algo desagradable que inquieta el corazón. Y el corazón acude al trabajo con grietas de profundo malestar.

El aparato con el que se toma la tensión —no me acuerdo ahora cómo se llama y no pienso acudir al diccionario— es un denunciador de inquietudes, de sobresaltos, de palpitaciones, de sueños agitados, de arritmias. ¿Y quién en el mundo de hoy está libre de estos padecimientos? Porque si hubiese paz en las calles y en las conciencias, si la lucha por la existencia no fuese tan feroz, si el mal y la traición no existiesen, si la agresividad no anduviese suelta y desatada, si el teléfono no fuese tan desconsiderado, si el sol saliese para todos, es casi seguro que sobrarían infinidad de aparatos destinados a comprobar las presiones arteriales. Pero no es así. Hay que acudir a la prueba de la tensión.

A mí la tensión me la toman mis amigos. Y no me suelen cobrar nada. O utilizo mis derechos asistenciales. O acudo a una farmacia humilde en la que por cincuenta pesetas me dicen cómo ando de sistoles o de diástoles. Pero hace unos días se me ocurrió penetrar en una clínica moderna de cierta categoría para que me realizasen este menester periódico. Cometí la equivocación de no preguntar el precio del servicio médico. Resultado: no estaban mal mis arterias en cuanto a presión. Ahora, si me vuelven a tomar la tensión después de abonar la factura es casi seguro que llegaría a las nubes la máxima y la mínima. Otro riesgo que hay que evitar. Sin embargo, reconozco que se puede dar dinero para que nos digan que podemos seguir caminando en esta vida, por estos mundos. El anuncio de la muerte es mucho más caro.

José Luis MARTIN ABRIL

CONSENSO Y CONFLICTIVO: REVOLUCION Y REFORMA

La Ley es el mejor instrumento, tanto para resolver conflictos como para lograr consenso. De ahí que toda sociedad, normalmente constituida, tienda a revestir a las Leyes no sólo de la máxima eficacia, sino, también, del mayor prestigio. A las Leyes se les debe temer y se las debe desear. Temer, porque su incumplimiento acarrea la pertinente sanción para el infractor. Desear, porque los ciudadanos ven, o deben ver, en ellas, en su eficacia y en su intrínseca racionalidad, la mejor defensa de sus derechos y el cauce posiblemente más apto para lograr la «tranquilidad ordinis», la armonía social.

Todo proceso revolucionario comienza por atacar conjuntamente la eficacia y la ejemplaridad del sistema legal. Ocurre también muchas veces que se hace coincidir ese proceso revolucionario precisamente cuando, por circunstancias extrínsecas o intrínsecas, el cuerpo social exige, o le es conveniente, la mutación de las normas, cuando éstas deben ser modificadas o cambiadas por otras más eficaces y más respetables.

La diferencia última entre reforma y revolución estriba en que el proceso reformador parte del respeto a la Ley, nunca procede ni contra ni «extra legem». La dialéctica revolucionaria —aún proponiéndose, en casos, las mismas o parecidas finalidades que la reforma— comporta el desprecio, la erradicación, casi siempre violenta, del orden jurídico preexistente.

No es, pues, una diferencia cuantitativa ni de resultado lo que separa revolución y reforma. Es una diferencia cualitativa y de método. La reforma quiere llegar al consenso eliminando el conflicto. La revolución pretende exasperar el conflicto hasta el paroxismo para erradicar todo consenso de vieja planta y sustituirlo, normalmente apoyado en el terror, por otro nuevo. Que casi nunca se logra si no es sacrificando los más altos valores humanos, como la libertad y aún de la Justicia.

José M.ª RUIZ GALLARDON

TREGUA EN LA CALLE

INFORMACIONES

Una de las cosas más asombrosas de la vida política española es cierta incapacidad de muchos políticos y sindicalistas para tener presente la situación de transitoriedad en que nos encontramos, la gravedad de la situación económica y los efectos indirectos negativos que en nuestro contexto podrían tener actos que serían normales en circunstancias de normalidad.

Algunos líderes políticos han señalado últimamente la necesidad de observar una tregua hasta la celebración de las elecciones. Probablemente habrán contribuido así a que después de un otoño callejero el mes de octubre haya sido más tranquilo. Un «otño caliente» tiene enorme gravedad en cualquier parte y momento —los italianos, inventores de la expresión, pagaron durante mucho tiempo su «otño del 69», pero en la España de hoy sería suicida.

Otro pesquero español detenido por las autoridades marroquíes

MADRID, 15. (Pyresa).—Otro pesquero, con base en Barbate (Cádiz), ha sido apresado por lanchas patrulleras de Marruecos y conducido a Casablanca. Fuentes del sector afirman que el pesquero estaba navegando, en el momento del apresamiento, a una considerable distancia de la costa marroquí. Con éste son ya catorce los casos ocurridos desde el pasado día tres, habiéndose realizado las gestiones pertinentes para lograr la liberación de los pesqueros y su regreso a sus respectivas bases, una vez hechas efectivas las multas impuestas por las autoridades de Marruecos.

Según noticias llegadas hoy de Algeciras, regresaron a puerto el «Petra y Jaime» y el «Santa Amelia», que han permanecido un total de once días en puerto marroquí hasta su puesta en libertad. El patrón del «Petra y Jaime», Gaspar Garzón, ha declarado a Pyresa que la multa que ha habido que satisfacer asciende a 700.000 pesetas y que, asimismo, le ha sido incautada la pesca que llevaba. Al «Santa Amelia», por su parte, que en el momento de ser apresado acababa de iniciar lo que los pescadores llaman el primer lance de pesca y no ha podido ser incautado produ-

to, porque aún no había efectuado captura alguna, le han sido incautadas, sin embargo, las artes de pesca y habrá de pagar la multa consiguiente. Según manifestaciones del contra-maestre Blas Montallol, el barco más afectado ha sido el «Grazalema», con base en Cádiz, por ser el buque que más tiempo llevaba faenando y el que mayor cantidad de pesca llevaba en sus bodegas.

La repetición de estos hechos hace pensar en fuentes allegadas al sector, muy preocupados por el tema, la posibilidad de determinadas circunstancias que agraven en determinados momentos esta situación. Incluso se apunta la conjetura de que se trate de una presión como consecuencia de la negativa, por parte española, al paso de mercancías marroquíes, fundamentalmente hortofrutícolas, y concretamente cítricos, a través de nuestro territorio hacia países de la C.E.E., que reciben en determinadas épocas del año un trato arancelario preferencial, trato que no tienen los productos españoles.

La oposición más radicalizada parece no prestar atención a la gravedad de la crisis económica o más bien considerarla como detonante para alcanzar una explosión revolucionaria. Desde esa actitud es normal, y las minorías extremistas en pie de guerra ni siquiera son privativas de este país. Lo que no es normal y sí preocupante es que fuerzas sindicales y políticas, que tienen un papel que jugar en un futuro democrático estable y pluralista, tiendan a secundar por táctica actitudes temerarias que no sólo no apuntan soluciones, sino que proponen medidas demagógicas que empeorarán la situación.

LA CIVILIZACION QUE LLEGA

LA VANGUARDIA

El último número de «L'Express», que llena la portada con un rostro de Jimmy Carter que parece escrutar con miedo el futuro, publica unas declaraciones de André Malraux sobre el ayer, el hoy y el mañana, dignas de la reconocida inteligencia del gran escritor y admirable aventurero.

André Malraux se plantea el problema de una civilización que se va y otra que llega, aunque no se sabe exactamente cómo ha de ser. Su explicación es razonable y confusa, acaso porque la época no da para más. Dice que el siglo XIX ha querido hacer el mundo inteligible por sistemas coherentes, mientras que nosotros —este nosotros recoge a todos los que vivimos— intentamos convertir el mundo en inteligible, sintiendo que este mundo es cada vez más ininteligible en la medida en que es cada vez más incoherente.

Bueno, no parece demasiado claro, pero en el fondo es posible que las cosas sean así. Lo que está en plena descomposición es el mundo de los dogmas inflexibles, inviolables e indiscutibles, cómodos pero deshumanizadores. Acaso las cosas se ven borrosas porque se ha renunciado a la ceguera voluntaria y feliz.

Comienzan las jornadas internacionales sobre el medio ambiente urbano

MADRID, 15 (Pyresa).— En el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid se inauguraron esta mañana las Jornadas Internacionales sobre el Medio Ambiente Urbano. Al acto asistieron el ministro de la Gobernación, señor Martín Villa; de Industria, Pérez Bricio y de Obras Públicas Calvo Sotelo y el alcalde de Madrid señor Arespachaga.

Abrió el acto el alcalde con unas palabras en las que destacó los problemas que tienen hoy las grandes ciudades debido a su crecimiento y la importancia que se le concede al problema de la contaminación, por lo que este congreso al que asisten especialistas de toda Europa, será la base para hallar solución a los problemas de contaminación, ruidos y medio ambiente en general de las ciudades españolas. Destacó también el señor Arespachaga que es necesario concienciar a la opinión pública porque de lo contrario si las soluciones se hacen por decreto pero sin el

respaldo popular, no resultaría efectivo. A continuación intervino el ministro de la Gobernación, que destacó la preocupación de las autoridades españolas en la resolución de los problemas del medio ambiente y que en este sentido se había publicado en 1972 la ley de contaminación atmosférica. También destacó el trabajo de la Junta Interministerial de estudios de medio ambiente y expreso la creencia sobre los resultados positivos de estas jornadas.

Las sesiones de trabajo comenzaron esta tarde. Como complemento a las sesiones de trabajo, se realizarán diversas visitas como a los depósitos de depuradores municipales, a la empresa nacional Adaro y a la empresa nacional de autocomiunes Enosa. Las jornadas, que se celebran en colaboración con los ministerios de Presidencia del Gobierno, Gobernación, Obras Públicas y Vivienda asistidos numerosos expertos extranjeros y representantes de casi todos los municipios españoles.

Se prorroga el plazo para la articulación de la ley de Bases del Estatuto de Régimen Local

MADRID, 15 (Cifra).— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto-ley por el que se prorroga el plazo para la articulación de la ley de bases del estatuto de régimen local.

Cuando las Cortes aprobaron dicha ley, establecieron que el texto articulado sería aprobado por el Gobierno, previo informe del Consejo de Estado, en el plazo de un año, que se cumplic el 19 de noviembre.

El real decreto-ley señala que, aunque los trabajos se iniciaron sin demora alguna, la complejidad de la tarea, la audiencia de varios de los sectores interesados y el cumplimiento de los demás trámites preceptivos, hacen difícil que la promulgación del mismo pueda tener lugar dentro del plazo previsto.

Por ello, se prorroga el plazo hasta el 31 de diciembre del presente año.

FORMICA ESPAÑOLA, S.A.

Anuncia la presentación de la **SUPER-GAMA**



Un nuevo concepto en el diseño de los laminados decorativos.

EN LA FERIA INTERNACIONAL DEL MUEBLE EN VALENCIA

DEL 15 AL 21 DE NOVIEMBRE

FORMICA ESPAÑOLA, S.A. FABRICA Y OFICINAS CENTRALES GÁLDACANO VIZCAYA

NACIONAL

El Mercado Común suaviza las medidas restrictivas a los productos horto-frutícolas

MADRID, 15. (Cifra). — Las tensiones en las campañas exportadoras horto-frutícolas, por parte de los países del Mercado Común, se han suavizado al tener que reducir las medidas restrictivas para la importación a causa de haber disminuido la producción de la C.E.E. (Comunidad Económica Europea), según la revista «Situación», del Banco de Bilbao.

Para algunos productos, tales como guisantes, judías verdes, zanahorias y cebollas, se han concedido franquicias arancelarias totales para poder combatir así la escasez y el alza de los precios de los mismos.

Respecto a la patata, por estas mismas medidas, la franquicia se prolongará hasta el día 31 de diciembre próximo.

CONSEJO DE TRABAJADORES DE MADRID

Hay que consultar al mundo del trabajo para la reforma sindical

MADRID, 15. (Pyresa). — El Consejo de Trabajadores de Madrid, tras la reunión celebrada hoy, ha elaborado un comunicado en el que da cuenta a los trabajadores y a la opinión pública de su postura respecto a la reforma sindical.

La nota dice textualmente:

1) Es imprescindible contar con el mundo del trabajo para cualquier reforma sindical ya que, en definitiva, los trabajadores son los destinatarios y sobre los que influirá cualquier modificación de las estructuras sindicales. Por esto es ineludible a nexusable que, asegurando una total libertad de reunión y expresión, se pulse y detecte su parecer previamente, antes de que se adopte cualquier postura en este sentido por el Gobierno, extremo que deberá ponerse en conocimiento del mismo para evitar que pueda resultar infructuosa e inoperante cualquier reforma que no tenga el consenso y el refrendo de los trabajadores.

2) Abogamos por un sindicato con pluralidad de opinión en las bases pero unitario a nivel de organización, acción y representación en la cúspide.

3) Es necesario un sindicalismo alejado del capitalismo y de los partidos políticos.

4) Se aprueba el manifiesto

redactado por la Comisión Permanente del Consejo de Trabajadores dirigido a todos los trabajadores de Madrid en el que se exponen las diferentes opciones que hoy se ofrecen al ejercicio de la libertad de asociación sindical, recabando su colaboración ante la posible reforma sindical programada por el Gobierno, la cual, se insiste, deberá efectuarse una vez comprobada y comprobada cual es realmente la voluntad y criterio del mundo del trabajo.

Nuevas ordenaciones en el Palmar de Troya

SEVILLA, 15. (Cifra). — Tres nuevos «obispos» y nueve «sacerdotes» han sido ordenados por el «obispo» Clemente Domínguez, fundador de la «Orden de las Carmelitas de la Santa Faz», del Palmar de Troya.

Las nuevas ordenaciones, que no han sido hechas públicas hasta ahora, tuvieron lugar el pasado mes de octubre.

En la ceremonia de consagración de los nuevos «obispos» oficiaron también los «obispos» Manuel Alonso y Francisco Sandler mientras que en la de los nuevos «sacerdotes» auxiliaron al «obispo primado» del Palmar Manuel Alonso y Camilo Estévez.

Los nuevos «obispos» son Juan Leo McGrath, irlandés, de

Si ello es preciso

FRAGA IRIBARNE ESTA DISPUESTO A DEFENDER CON LAS ARMAS CEUTA Y MELILLA

MADRID, 15. (Pyresa). — «Con la mejor pluma que tiene un hombre, que es la de su sangre», el teniente Manuel Fraga Iribarne se compromete a estar allí, en Ceuta y en Melilla, si ello fuese necesario», ha dicho el propio Fraga Iribarne en el acto de presentación de su libro «Cánovas, Maeztu y otros discursos de la segunda restauración», celebrado esta tarde en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

En la rueda de prensa que siguió al acto, afirmó también que la publicación del libro blanco, en el que se señala que las ciudades de Ceuta y Melilla deben ser cedidas a Marruecos tras una pronta negociación, fue alentada por él, pero que no participó en su elaboración. Tengo derecho, concluyó, a salvaguardar mi proyección personal.

En la rueda de prensa, Fraga Iribarne comunicó, asimismo, que durante su viaje a EE.UU. no piensa entrevistarse con el presidente elector, Carter; que admiraba muchísimo a Arelliza y a Cabanillas, pero que no había podido llegar a un acuerdo con ellos, después de tres larguísima conversaciones; que en su opinión el proyecto de reforma propugnado por el Gobierno saldrá adelante y que en el referéndum Alianza Popular propugna y defenderá el «sí», porque el Gobierno no es un proyecto de ruptura, sino de reforma.

El libro de Fraga fue presentado por Cruz Martínez Estévez, quien trazó un paralelismo entre las vidas políticas de Cánovas, Maeztu, Maura, y el mismo Fraga.

Según Martínez Estévez exist-

te entre los cuatro políticos, una comunidad de ideas y de propósitos que se pone de manifiesto, entre otras cosas, por utilizar el pensamiento como respuesta activa a los problemas de la comunidad; el desprecio personal; la convicción de que la monarquía es la forma política de España, y que todos ellos pasaron de un conservadurismo inteligente a un populismo que sigue siendo actual.

CARTA DEL ALCALDE DE MELILLA A FRAGA IRIBARNE

MELILLA, 15. — En reunión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Melilla, ha sido aprobado el texto de una carta que el alcalde, Luis Cobreros Acero, ha dirigido a Fraga Iribarne, como réplica al contenido de su «Libro Blanco» para la reforma democrática, en el que se propugna la entrega de Melilla y Ceuta a Marruecos condicionada a la reintegración de Gibraltar a España.

El alcalde rebate los argumentos de Fraga, que provocaron la manifestación registrada en la tarde del sábado. Dice la carta que los argumentos de Fraga concluyen con una ligereza que a los melillenses y ceutíes les parece, cuando menos, impropia, de un diplomático español de formación jurídica como la suya. Agrega el escrito que dichas argumentaciones son una serie de incongruencias que demuestran, en el mejor de los casos, un absoluto desconocimiento de nuestra historia y de nuestras razones, legales y de cualquier otro tipo, desconocimiento insólito en un catedrático y político, dos veces ministro e incluso vicepresidente del Gobierno, y que en estos momentos figura a la cabeza de un partido político y de una alianza de partidos.

La Reina inaugura un curso en la escuela "Julio Ruiz de Alda" y colegio "Santa María de la Almudena"

MADRID, 15. (Cifra). — S.M. la Reina Sofía ha inaugurado hoy el curso en la escuela de especialidades "Julio Ruiz de

Alda" y Colegio Mayor "Santa María de la Almudena" de la Sección Femenina.

La Soberana llegó al edificio acompanyada de la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y fue recibida por la directora de la escuela "Julio Ruiz de Alda", María Antonia Muñoz Capilla, que le ofreció un ramo de flores. Asimismo fue cumplimentada por el ministro de Educación y Ciencia, Aurelio Menéndez, ministro Secretario General del Movimiento, Ignacio García López y por el rector de la Universidad Complutense.

Doña Sofía pasó en primer término a la capilla de la institución, donde fue entonada una silve, y seguidamente al salón de actos, y ocupó la presidencia acompañada de las citadas autoridades.

La lección inaugural del curso fue pronunciada por el rector magnífico de la Universidad Complutense, José Botella Llusia, quien disertó sobre la misión que corresponde a la enfermera en nuestra sanidad actual. Habló después la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, sobre las actividades de la mujer en nuestros días y, a continuación, la directora de la escuela "Julio Ruiz de Alda" leyó su informe académico sobre la institución, que a lo largo de veinte años ha impartido enseñanzas a un total de 21.159 alumnas, no sólo españolas, sino de la América Hispana. Actualmente, la escuela alberga a 567 alumnas repartidas en las cuatro especialidades. El colegio Mayor tiene una capacidad de 103 plazas.

Por último, doña Sofía declaró inaugurado el curso académico actual y terminado el acto, pasó, en compañía de los ministros y restantes autoridades a la piscina cubierta, donde alumnas de la escuela hicieron diversos ejercicios de natación y de aeróbico. Terminados estos ejercicios, la Reina, después de breve descanso en el despacho de la dirección, abandonó la escuela, acompañada, como a su llegada, por Pilar Primo de Rivera y fue objeto de entusiastas aplausos de las alumnas del colegio y del público congregado en los alrededores.

19 MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO, EL FIN DE SEMANA

MADRID, 15. (Cifra). — Diecinueve muertos y siete heridos graves es el balance de los 19 accidentes de carretera registrados el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Las causas han sido, entre otras, velocidad inadecuada en curvas, irrupción de peatones en la calzada, circular por la izquierda e impericia del conductor.

UN MUERTO Y VEINTE PERSONAS INTOXICADAS POR EL QUESO, EN CUENCA

MADRID, 15. (Pyresa). — Ha fallecido en Cuenca, por haber ingerido queso en malas condiciones, marca «Don Quijote», producido en la Cooperativa Quesera «La Santa Cruz», de Alberca de Zancara (Cuenca), el niño Raúl González Molina, de siete años de edad. Por la misma causa, han ingerido en centros sanitarios de dicha capital otras veinte personas, entre las cuales están todos los miembros de la familia de Raúl González. La Jefatura de Sanidad adoptó desde los primeros momentos las medidas oportunas, ignorándose si han llegado a producirse otras intoxicaciones, bien en la provincia o fuera de ella.

MUCHOS CASOS EN VILLENA

VILLENA (Alicante), 15. (Cifra). — Más de 1.200 casos de intoxicación han asistido los médicos de Villena en los tres últimos días, algunos de extrema gravedad, que han tenido que ser trasladados urgentemente a Alicante.

Al principio se creyó que el agua podría estar contaminada pero, una vez comprobada la contaminación del queso, se dio la alarma por «Radio Villena» en emisiones extraordinarias. Al mismo tiempo, la Policía Municipal, con coches radio-patrulla y altavoces, ponía sobre aviso a la población e intervenía 150 kilos de queso, de la marca «Don Quijote», según declaró el profesor Luis Gera Blanco, Inspector de Sanidad Médica.

Se temen secuelas para días sucesivos, con nuevos casos, porque se sospecha que se ha vendido queso a algunas familias que viven alejadas del casco de la población y a las que resulta difícil dar aviso.

EL PLENO DE CORTES SERA TRANSMITIDO POR TV. E. EN DIFERIDO

MADRID, 15. (Pyresa). — La histórica sesión de las Cortes en la que se debatirá el proyecto de ley de reforma política no será transmitida en directo por Televisión Española para no interferir ni influir en lo más mínimo en el desarrollo de los debates. Sin embargo, una unidad móvil de color grabará en vídeo toda la sesión y se instalarán además cámaras de cine para poder prestar apoyo de imagen a las distintas informaciones que se facilitarán tanto en los teletipos como en otros servicios informativos.

Fuentes próximas a Televisión Española aseguran que el responsable de las transmisiones será el redactor jefe de los servicios informativos Alberto Delgado que estará asistido por otros periodistas. Unicamente se prevé la conexión directa a la hora de la votación y se facilitará imagen con sonido durante la intervención del presidente del Gobierno. Los medios de TVE consultados, indican que esta decisión se ha adoptado en aras a conseguir que los procuradores no se sintiesen afectados por la transmisión simultánea y directa de la sesión a todo el país.

ESPAÑA AL DIA

- ★ **La condesa de Barcelona, a París**
La condesa de Barcelona salió ayer por vía aérea del aeropuerto de Madrid-Barajas con destino a París. La madre del Rey de España fue despedida en el aeropuerto por el jefe de la Casa Real, marqués de Mondelo, jefe de protocolo, Antonio de Villacieros, y otras personalidades.
- ★ **Curso en CEPEDA**
Antonio Barrera de Irímo, ex-ministro de Hacienda, ha inaugurado el curso en el Centro de Perfeccionamiento y Desarrollo de las Empresas (CEPEDE), en el que participen casi medio centenar de empresarios y directivos de Madrid, Barcelona, Lérida, CASTELLÓN, Valencia y Tarragona. El señor Barrera de Irímo disertó sobre el tema «Reflexión económica para el día siguiente».
- ★ **Monumento a Casals**
Pablo Casals, el universal violonchelista, tiene desde ayer un monumento en la Montaña de Montserrat, en la Ciudad Condal, que perpetuará su memoria. Acudieron al acto inaugural representantes de aquellas localidades y países que tuvieron una significación destacada en la vida del ilustre músico.
- ★ **Crucero del Juan Sebastián Elcano**
El buque escuela Juan Sebastián Elcano emprendió a mediodía de ayer desde el puerto de Cádiz su viaje crucero de instrucción número 50. El buque que está mandado por el capitán de navío Antonio Nalda y Díaz de Tuesta, embarcando en este período de prácticas 66 cadetes guardiamarinas pertenecientes a los cuerpos general, infantería, máquina e intendencia. Este crucero de instrucción tendrá una duración de ocho meses, visitando los puertos de Los Pinos, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo, Mar del Plata, Valparaíso, Tahití, Balboa, Miami, Londres, Kiel y El Havre, rindiendo homenaje a la memoria del descubridor de América.
- ★ **Submarino venezolano en Cádiz**
Se encuentra en escala de rutina en el puerto de Cádiz el submarino de la Marina nacional venezolana «Sabalo», que manda el capitán de fragata Giacopino Gallindo y cuya dotación la componen un total de sesenta hombres. El submarino permanecerá en el puerto gaditano hasta el próximo día 17.
- ★ **Vuelve a la venta el mejillón**
El jueves será puesto a la venta definitivamente el mejillón en todo el mercado español, después de que ayer se hubiera recibido en las distintas depuradoras de Galicia la autorización de la Dirección General de Sanidad para que los moluscos pudieran ser depurados a partir de hoy. Finalmente la Asociación de Exportadores de Mejillón tiene previsto para la próxima semana
- na iniciar diversas gestiones particulares para que sean abiertas de nuevo las fronteras exteriores, que se cerraron a raíz de las últimas intoxicaciones, que afectan, principalmente, a Francia, Italia, Alemania y Bélgica.
- ★ **El director de «Aragón Express», denunciado ante el juzgado de guardia**
El director de «Aragón Express», Eduardo Fuenbuena, ha sido denunciado ante el juzgado de guardia de Zaragoza, por la publicación de una fotografía en dicho diario el pasado día doce. Dicha fotografía se refería a una pancarta colocada por los estudiantes de la Facultad de Ciencias, en la que aparecían los temas de petición de libertad, amnistía total y disolución de los cuerpos represivos.
- ★ **Separadas las siamesas**
Los siameses coruñeses han sido felizmente intervenidos en la mañana de ayer en la planta sexta de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de la Coruña. En la intervención se invirtió una hora y cuarenta minutos, y participaron seis cirujanos, dos anestesiólogos, dos neonatólogos y tres enfermeras, aunque el personal habilitado con este motivo, llegó a la cifra de treinta personas. De no surgir complicaciones los niños estarán en su casa antes de navidades.
- ★ **Ciclo de películas en homenaje a Franco**
Con la proyección del film «La paz empieza nunca» se inicia hoy en Valencia un ciclo de películas organizado en homenaje a la memoria del Jefe del Estado Generalísimo Franco por la organización de estudiantes universitarios de esta ciudad. El ciclo proseguirá el miércoles con el film «Sin novedad en El Alcázar» y finalizará el jueves día 18 con la obra «Franco ese hombre».

EL TIEMPO Bueno en general

MADRID, 15. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado chubascos de lluvia débiles en el Cantábrico central y comarcas occidentales de la cuenca del Duero; lloviznas en bajo Segura y nieblas en Galicia, litoral cantábrico y Meseta Inferior.

Las temperaturas han sido bajas, sobre todo en las horas nocturnas, con heladas en el interior y Baleares, de cero grados en Cuenca, Gerona y Granada, uno bajo cero en Madrid, Ciudad Real y Teruel, y tres bajo cero en Albacete. La máxima más alta de 21 grados en Cádiz y Las Palmas de Gran Canaria.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan el anticiclón centrado en el Golfo de Vizcaya, extendiéndose a la Península Ibérica, donde soplarán vientos del primer cuadrante. Con esta situación habrá cielo parcialmente nuboso en el nordeste de Cataluña, Baleares y Canarias, con riesgos de alguna precipitación. Tendrán nieblas en Cantábrico, Galicia, Duero, Ebro y comarcas de la Meseta Inferior. Los cielos permanecerán despejados y las temperaturas moderadas, aunque con heladas nocturnas en el interior.

PRESTAMOS PARA TRANSFORMACION Y MEJORA DE LOS REGADIOS Convenio entre el "Iryda" y las Cajas de Ahorro

MADRID, 15. (Cifra). — En la central del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), ha tenido lugar la firma de un convenio entre dicho Instituto y la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

La firma de este convenio supone la colaboración entre los organismos para la concesión de préstamos a los agricultores para la transformación y mejora de los regadíos. Las Cajas de Ahorro aportarán créditos hasta del 70 por 100 del valor de la obra. Los límites

de estos créditos serán de veinte millones de pesetas para los agricultores individuales y de cuarenta millones de pesetas para los agricultores agrupados. Por su parte, el «IRYDA» compensará una parte del importe de los intereses, desde el 4,5 por ciento, que pagarán los agricultores hasta el 8,5 que es el interés total.

Firmaron el convenio Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, y José Luis Melián Gil, presidente del «IRYDA».

IMPORTANTE COMPAÑIA BUSCA PERSONAS

BIEN RELACIONADAS PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL DE ALTO NIVEL

SE EXIGE:

- ★ DEDICACION COMPLETA
- ★ EDAD MEDIA
- ★ FACILIDADES PARA CONTACTAR A CUALQUIER NIVEL

OFRECEMOS:

- ★ INGRESOS DEL ORDEN DE 350.000 A 450.000 PTAS. ANUALES
- ★ APOYO EN GESTION
- ★ FORMACION A NUESTRO CARGO
- ★ APOYO PUBLICITARIO EN T. V. E.
- ★ POSIBILIDADES DE PROMOCION

INTERESADOS. — Llamar al Tel. 22 56 35 de 9 a 13, Atiendo Sr. Troneho. Abstenerse medianoche.

Ref. Of. EMP. CS-8458

EXTRANJERO

AYER SE HABLO DE...

MARIO SOARES



que la cooperación hispano-portuguesa en todos los campos alcanzará sus mejores frutos cuando los dos países entren a formar parte, como miembros de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea.

Si en la compleja personalidad de Mario Soares tratáramos de buscar una cualidad que primara sobre cualquier otra habría que destacar su moderación. Nacido en Lisboa en el seno de una familia acomodada, su padre había sido ministro antes de la subida al poder de Salazar. El joven Soares se sintió atraído por el comunismo, que no tardaría en desencantarlo, ya que su talento liberal no era compatible con ningún tipo de dictadura, fuera esta de derechas o de izquierdas.

Licenciado en derecho, Soares participó activamente en 1938 en apoyo de la candidatura del general Humberto Delgado, que se erigió abanderado de la oposición democrática. Cuando en 1965 el general fue asesinado por elementos de la FIDE, Soares denunció el crimen hasta el punto de provocar las iras de Salazar, que le hizo objeto de persecuciones y le deportó en marzo de 1969 a la isla de Santo Tomé. En total, durante el período salazarista, Soares fue detenido en una docena de ocasiones por la policía política, a cuyos ojos aparecía como el enemigo número uno del régimen.

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, viajará a Portugal a mediados de la semana próxima para entrevistarse con el primer ministro luso, Mario Soares, respondiendo a una invitación oficial de éste. La entrevista Suárez-Soares, de la que se venía hablando desde hace varias semanas, se ha confirmado oficialmente y constituye la prueba más elocuente del interés preferente que los Gobiernos de Madrid y Lisboa conceden a las relaciones bilaterales, que deben ser puestas al día y cobrar un impulso acorde con las profundas transformaciones internas vividas últimamente por los dos países de la Península Ibérica, empeñados en una ambiciosa tarea de evolución democrática.

De los buenos deseos manifestados en diferentes ocasiones por ambas partes y del esmeroso mantenimiento del principio de no injerencia en los asuntos internos cabe esperar resultados francamente esperanzadores del encuentro de ambos gobernantes la semana próxima. Aunque es evidente

Desde su regreso a Lisboa a los pocos días de la revolución del 25 de abril de 1974, tras un exilio de seis años pasados en su mayor parte en Francia, Mario Soares ha participado en varios gobiernos ocupándose de distintas carteras, entre ellas la de Asuntos Exteriores. El triunfo de los socialistas en las elecciones llevó a Soares a la jefatura del Gobierno, en el que hasta el momento han imperado la moderación, el pragmatismo y la madurez política.

F. MARTOS

Pablo VI recibió en audiencia especial al ministro español de Información Reguera Guajardo regresó ayer a Madrid



CIUDAD DEL VATICANO.—El ministro español de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, estrecha la mano de Su Santidad el Papa Pablo VI, al término de la ceremonia de beatificación de la hermana María de Jesús en la Basílica de San Pedro.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (Efe).—Andrés Reguera Guajardo, ministro español de Información y Turismo, fue recibido hoy en audiencia especial por el Papa Pablo VI.

Mario Soares recibe al embajador español

LISBOA, 15. (Pyresa).—El primer ministro portugués ha recibido esta tarde al embajador de España, Rodríguez Forero de Chavarrí. Por espacio de media hora, aproximadamente, Mario Soares compartió con el representante del Gobierno de Madrid.

do hoy en audiencia especial por el Papa Pablo VI.

El coloquio entre el ministro de Información y Turismo, que se encuentra en Roma al frente de la delegación oficial española que asistió ayer a la beatificación de María de Jesús López de Rivas, y el pontífice se desarrolló en la biblioteca privada de Pablo VI.

Al término de la entrevista, fue introducido en la biblioteca el encargado de negocios de España ante la Santa Sede, Gonzalo Fernández de Córdoba, para cumplimentar al Papa.

Posteriormente Andrés Reguera Guajardo mantuvo conversaciones con el cardenal secretario de Estado, Jean Villot, y con el secretario del Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli.

Subsecretaría de la Aviación Civil y tomó tierra en la zona de ayudas del aeropuerto de Barajas, presidió la representación española en la solemne ceremonia que tuvo lugar ayer en la basílica de San Pedro; en el Vaticano, de beatificación de la española María de Jesús López de Rivas.

EL MINISTRO DE INFORMACION REGRESA A MADRID

MADRID, 15. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo, ha llegado a las seis y media de la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma.

El ministro, que hizo el viaje en un avión "Mystere" de la

Y van...

OTRA RESOLUCION DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LAS MALVINAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15. (Efe).—Por 94 votos a favor, uno en contra (Reino Unido) y con 32 abstenciones, la Tercera Comisión aprobó hoy la resolución sobre las Islas Malvinas que insta a británicos y a argentinos a intensificar las negociaciones y pide a ambas partes a abstenerse de introducir modificaciones unilaterales en la situación.

MISION SINDICALISTA BRITANICA, A ESPAÑA

LONDRES, 15. (Efe).—La primera delegación sindicalista británica que visita España en 40 años ha salido hoy con destino a Bilbao, Barcelona y Madrid.

Presidida por Len Murray, secretario general del Congreso Sincal (TUC), está formada por los destacados dirigentes Jo Gormley, Jack Jones y George Smith, respectivamente secretarios generales de los sindicatos de Mineros, Transportistas y Trabajadores de la Construcción.

El objeto de este viaje es el estudio sobre el terreno de la situación política y sindical española y la discusión del problema de las multinacionales.

La delegación sindicalista británica ha sido invitada por la Unión General de Trabajadores.

REPASO AL MUNDO

Victoria de Chirac

Por J. L. GOMEZ TELLO

EN las elecciones legislativas parciales —siete circunscripciones— celebradas el domingo en Francia, aparte de un avance socialista a expensas del centro y de un retroceso de los comunistas, que los hacen decir que los resultados han sido dispersos, la nota más espectacular la constituye la victoria de Jacques Chirac, reconquistando su escaño de diputado por Coireze. Su cincuenta y tres por ciento de votos limpiamente arrancados ha caído como un rayo en la enrarecida atmósfera política.

TODO SE ESPERABA, MENOS ESO

Se esperaba que los socialistas mejoraran sus posiciones, no sólo a costa de los centristas, que andan desorientados, sino de los comunistas, que están sufriendo un doble desgaste: el de la inclinación hacia la derecha de la opinión pública en la mayoría de los países de Europa Occidental, y el de la alianza con los socialistas, que lógicamente tienen que atraer hacia sí a los descontentos de la nebulosa posición de Marchais.

Se esperaba que la mayoría gubernamental de gaullistas, independentistas y reformistas se beneficiaran del impacto causado por el último libro del presidente Valéry Giscard d'Estaing y de los esfuerzos personales que está realizando para estrechar las filas en torno a su nuevo jefe de gobierno Raymond Barre. Ha habido decepción, porque en sólo dos circunscripciones los candidatos de la mayoría ganaron los primeros votos. Pero la decepción principal y la más peligrosa para Giscard d'Estaing es que de esas dos victorias la más resonante ha sido la de Chirac, a quien difícilmente puede considerarse candidato de la mayoría por el hecho de que es gaullista. Es el gaullista de la oposición a Giscard d'Estaing y de la fidelidad al fallecido general De Gaulle. Por tanto, su victoria hoy que interpretaría realmente como una victoria contra el actual presidente de la República. Su clamorosa dimisión y la seca carta de adiós no hicieron dudar hace unos meses sobre la actitud que iba a tomar.

Esta actitud ya es conocida: renunciar en forma suya y previsiblemente dentro de una UDR renovada y transformada, la mayoría gaullista que hoy tiene en la mano el control de la mayoría de Giscard. La desautorización del secretario de Estado, Girac, que en la última crisis se encargó de tener en la mano a los gaullistas, es transparente. Y lo peor para el Eliseo es que las elecciones del domingo le han dado la razón a Chirac, en la opinión pública, después de haber recogido la adhesión de los millantes gaullistas en un noventa por ciento. Sus acusaciones contra la izquierda y la colectividad de Francia son las que le han dado ahora la victoria. ¿No se repetirá este fenómeno en las elecciones generales, dentro de diecisiete meses? Con Chirac se ha demostrado que la lealtad es recompensable.

SERAN REVISADAS LAS RELACIONES ENTRE IRAN Y LA C. E. E.

4.000 millones de dólares, déficit de la balanza de pagos comunitaria con Japón

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Marcos).

Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, bajo la presidencia del holandés Van Der Stoep, se han reunido en Bruselas en sesión ordinaria. En la sesión preliminar que comenzó a las diez de la mañana, se trataron de los temas relacionados con terceros países. El señor D'Avignon, en nombre del ministro belga de Asuntos Exteriores, informó al consejo de la visita del señor Van Elslande a Portugal y de las conversaciones llevadas a cabo por el ministro belga con los miembros del Gobierno portugués. Sobre este mismo tema, informó Van Der Stoep y el ministro de Asuntos Exteriores francés, señor Guiringaud.

Los nueve han aceptado, después de varios años de contactos, el revisar las relaciones entre Irán y la CEE. La comisión europea podrá iniciar las negociaciones con el Irán,

con objeto de concluir un "acuerdo-cuadro" semejante al establecido con Brasil y Canadá. Posteriormente este acuerdo será completado por negociaciones que permitan a la CEE y al Irán normalizar sus relaciones comerciales.

● Japón

Las relaciones comerciales con Japón, tema que preocupa a los comunitarios debido al déficit de su balanza de pagos, ha pasado a la cumbre europea de La Haya para los días 29 y 30 de noviembre. Los comunitarios se han hecho eco de las protestas lanzadas por los siderúrgicos de la CEE, que esperan la reducción voluntaria de las exportaciones niponas de acero hacia sus comunidades. El déficit actual de la balanza de pagos de la Comunidad con Japón asciende a cuatro mil millones de dólares. Las relaciones entre el COMECON (Mercado Común de los Países del Este) y las Comunidades Europeas ha sido otro de los

temas que se han tratado en esta sesión preliminar. Ha sido aprobado un proyecto de carta, acompañada de un informe, en respuesta a los deseos del COMECON de relacionarse con el Mercado Común Europeo, la respuesta ha sido positiva; en cuanto al procedimiento, en el sentido de que la CEE acepta entrar en discusiones con vistas a concluir un acuerdo de cooperación, pero el contenido de este acuerdo se deberá limitar al establecimiento de relaciones de trabajo y entre los dos organismos, mientras que las relaciones comerciales quedarán reservadas a las negociaciones de los acuerdos comerciales entre la CEE y cada uno de los países del COMECON.

● Informe Tindemans

El embajador de Holanda en Bruselas será el encargado de entregar esta carta comunitaria al vicepresidente del Gobierno polaco, país que actualmente preside el consejo del COMECON.

A primeras horas de la tarde los nueve ministros de la CEE, iniciaron una sesión restringida y al término de la misma, se inició el examen del informe Tindemans. Este informe que vio la luz a principios del mes de enero pasado y que el primer ministro belga confeccionó a petición de la CEE, viene formando parte del programa de trabajo de los últimos consejos. El propio Tindemans, decepcionado por la lentitud de su examen, había amenazado con dar por terminada su gestión al respecto si la decisión no se tomaba antes de terminar el presente año. Hoy los nueve han pasado revista a su capítulo tercero, con la posibilidad de revisar el quinto. Parece ser que el informe Tindemans sobre la unidad europea, en lugar de unir, está creando todo lo contrario, los ministros de la CEE, continuarán mañana su reunión para tratar de acometer el orden del día.

LA PLATA: CINCO EXTREMISTAS MUERTOS EN UN TIROTEO

BUENOS AIRES, 15 (Pyresa).—Cinco extremistas murieron esta madrugada durante un tiroteo que libraron con fuerzas de seguridad en la localidad de Los Hornos, suburbio de la Ciudad de la Plata y que culminó con el incendio del automóvil en el que viajaban y desde el cual se resistieron a la autoridad.

El hecho ocurrió a las 130 de la madrugada, cuando, según la versión obtenida en el lugar del hecho, un automóvil trató de eludir a los efectivos de seguridad

que realizaban una operación de control de tránsito e identificación. En tales circunstancias se inició un intenso tiroteo, durante el cual el automóvil comenzó a arder y en pocos minutos quedó envuelto en llamas que provocaron el estallido del tanque de combustible.

Dominado el fuego se comprobó que en el interior del coche había cinco cadáveres carbonizados, sin que en un primer momento se pudiera determinar el sexo de los mismos. También se hallaron numerosas armas.

LONDRES: Capitulación del Gobierno ante los lores

Ha aceptado las enmiendas de la oposición a la ley de regulaciones para el trabajo portuario

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La grave crisis constitucional, que se carnía la semana pasada sobre los cielos de Westminster, por vía de un enfrentamiento entre el ejecutivo y la Cámara de los Lores, no llegará a colmo. Parece que ha surgido el pacto. Así, la caliente atmósfera de tensiones se va enfriando, no llegará, pues, la sangre al río. Hoy habría que descalificar una eventual confrontación, según se venía temiendo la semana pasada.

El Gobierno ha aceptado las enmiendas de la oposición etoria a la ley de regulaciones para el trabajo de estibadores. Era idea del ejecutivo que los obreros portuarios pudieran tener franquicia para trabajar en una zona de cinco millas alrededor del puerto. Pero con las enmiendas presentadas por los Lores esa jurisdicción queda restringida a media milla cuadrada nada más.

Ciertamente, la aceptación implica una humillación para el Gobierno, el cual, ante la presión de la cámara alta, se ha visto en la necesidad de tener que capitular, pero también ha restado voltaje a la sobrecargada situación vivida en las últimas jornadas parlamentarias. El Gobierno laborista quería extender la zona de jurisdicción y de operaciones de los estibadores —una fuerza trabajadora que siempre gozó en Gran Bretaña de una especie de inmunidad— a cinco millas, con el propósito de salvaguardar la seguridad de sus puestos de trabajo, amenazados por la incansante utilización de los «contenedores», que mecaniza la mano de obra portuaria.

Los «torios», a lo que se ve, se han puesto de parte del capital, de la proficiencia y de la eficacia, desdenando razones de carácter social. Sin embargo, aún reconociendo su derrota, el Gobierno Colaghan reconoce que esta no será la última palabra al respecto. Habrá más días de longaniza, y más oportunidades de aprobar el «bills», según sus planteamientos.

◆ Los Lores

Otro detalle digno de resaltar aquí es la creciente actividad de la cámara de los Lores, que, como todo el mundo sabe, no es una cámara elegida democráticamente. Todos sus miembros son designados a dedo, o conservan sus escaños por derecho de herencia. Los Lores se resisten a cumplir el papel de contrapeso a la Cámara de los Comunes, y parecen decididos a presentar batalla a un gobierno en el cual algunos de sus más señeros representantes habían hablado de suprimir la Cámara de los Lores.

Sin embargo, y a pesar de ello, el Duque de Edimburgo que el otro día en un artículo contra el presente gobierno laborista mirable dictó. No es un parásito, sino un vehículo de las energías democráticas, si se la utiliza adecuadamente.

La semana se ha abierto bajo el signo de la paz, con esta ramita de olivo tendida por el Gobierno a la oposición, pero ello no quiere decir que vaya a ser una semana tranquila políticamente hablando. La crisis económica

es el rayo que no cesa. Se habla, en este sentido, de que el préstamo de 2,3 billones de dólares que va a recibir Gran Bretaña del Fondo Monetario Internacional les saldrá a los ingleses por un ojo de la cara. No sólo en intereses, que van a costar lo suyo, sino a causa de las condiciones que impone Washington para hacer la transacción del empréstito. Estas condiciones son francamente draconianas. Conllevarán un aumento de la tributación fiscal, una reducción del gasto público, y un aumento de la carestía de la vida. Los banqueros nunca dieron libras a cinco peniques. Claro, así se explica el por qué el Duque de Edimburgo arremetió el otro día en un artículo contra el presente gobierno laborista mirable dictó. No es un parásito, sino un vehículo de las energías democráticas, si se la utiliza adecuadamente.

LONDRES: LOS PARADOS GANARAN MAS QUE LOS QUE TIENEN TRABAJO

LONDRES, 15 (Efe).— Los beneficios de desempleo que paga la seguridad social británica, suben desde hoy un 16 por ciento, con lo que, según la oposición conservadora, hará que muchos trabajadores opten por el paro al ser más beneficioso que el trabajo.

Según el portavoz de asuntos laborales de la oposición, Patrick Jenkin, un padre de familia normal, que gana 75 libras esterlinas semanales (7.035 pesetas) —que es el término medio de operarios especializados— ganará más dinero estando desempleado, ya que el beneficio de desempleo le dará, con la actual subida, unos 44 libras esterlinas (2.820 pesetas) cifra que no alcanzará con su salario, una vez deducidos los

impuestos, que son, por término medio, de un 45 por ciento de los ingresos.

La oposición, por tanto, es partidaria de aplicar impuestos sobre los seguros de desempleo, como se aplican a las pensiones de los retirados.

El ministro de Servicio Social, David Ennals, rechazó el alegato, afirmando que la aplicación de impuestos variaría según la situación de cada individuo. Ennals agregó que no es momento de discutir la cuantía del impuesto, cuando el número de parados en el Reino Unido es elevado y ello repercutiría en las relaciones entre los sindicatos y el Gobierno y, por tanto, en el «contrato social» de acuerdo al cual se limitaciones salariales, base de la estrategia económica gubernamental.

EXTRANJERO

PEKIN, sacudido por un fuerte terremoto

PEKIN, 15 (Efe).— Un fuerte terremoto ha sacudido Pekín, esta noche (14,55 h. e.) con el consiguiente pánico para los millones de habitantes de esta capital, que han visto moverse alarmantemente los edificios, y como los vidrios de innumerables ventanas saltaban hechos pedruzcos, al tiempo que puertas y contraventas golpeaban estruendosamente.

A pesar del intenso frío, millares de personas se echaron a la calle provistas de algunas ropas de cama, dispuestas a pasar la noche en los refugios exitentes ya desde el pasado terremoto de julio último.

Sin embargo, no se tiene noticia de que haya habido orden de evacuación masiva y, según otros datos, una hora después de producirse el seísmo, la mayoría de los seis millones de habitantes de la capital habían vuelto a sus hogares.

No se ha producido parte, comunicado ni mención oficial alguna del movimiento telúrico.

El seísmo de esta noche parece haber sido más ligero que

el de julio, a consecuencia del cual se cree que perecieron unas cien mil personas en áreas de la región pekinesa y en la ciudad industrial de Tang Shan.

En Washington, el Departamento Geológico de los Estados Unidos, dió cuenta de que un terremoto, que llegó al grado 6,5 de la escala Richter, se había registrado con epicentro sito en la misma región que el violento temblor de este verano, es decir, en el área de Pekín.

Mientras tanto, en la Plaza de la Paz Celestial, de Pekín los operarios del turno de noche continuaban excavando la tierra para levantar el magno mausoleo que se prepara por Mao Tse Tung, pese al seísmo y a las bajas temperaturas que se registran en la capital.

En Teherán se ha informado que un terremoto de intensidad moderada ha sacudido hoy la región de Joramabad, situada en el suroeste de Irán. Su intensidad ha sido de 4,6 en la escala de Richter.

De momento no hay noticias de víctimas ni daños.

Protesta contra la instalación de centrales nucleares en Alemania Federal

Se han registrado graves incidentes, promovidos por anarquistas y comunistas



BROKDORF.—Obreros proceden a retirar del canal que bordea los terrenos donde se constituye una planta nuclear, los múltiples y variados objetos lanzados por los manifestantes durante una marcha de protesta. Los demostradores intentaron derribar las defensas de espino que defienden las obras, pero la intervención de la Policía logró impedirlo.—(Telefoto Cifra Gráfica)

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Las protestas contra la instalación de centrales nucleares están alcanzando en la República Federal proporciones imprevisibles. Para el jefe del Gobierno de Schleswig-Holstein,

esto no deja a los gobernantes más alternativa que la del recurso a la fuerza pública. En relación con los graves incidentes que se produjeron este fin de semana en Brokdorf, norte de Alemania, Stoltenberg ha declarado a la prensa que "el vandalismo de grupos anarquistas y comunistas constituye una advertencia seria" que obliga a tomar medidas para impedir que sigan ganando terreno el desorden y la violencia. Unas treinta mil personas, procedentes de distintos puntos de la República Federal, se manifestaron el último fin de semana para protestar contra la instalación de una central nuclear. Las treinta hectáreas de terreno donde se levanta el complejo industrial han sido protegidas con varios tendidos de alambrados, muro de cemento y zanjas de agua de hasta ocho metros de anchura. Para hacer frente a los manifestantes la policía de Schleswig-Holstein recibió el refuerzo de cientos de policías de otros estados federados. Los organizadores de la manifestación perdieron el control de la misma y acabó esta en una batalla campal de varias horas entre grupos de manifestantes y la fuerza pública a la cual sólo pudo impedir la invasión de la parcela golpeando y recibiendo palos, lanzando gases lacrimógenos, bombas de humo y otros productos químicos. El balance: más de ciento cincuenta heridos, de ellos 79 policías. Los daños no han sido calculados todavía, un coche de la policía fue alcanzado por un cóctel molotov e incendiado, varias personas fueron detenidas.

La próxima fase del plan del presidente Sarkis y de los tropas de pacificación árabe será detener los combates en el resto del país, sobre todo, en el sur del Líbano y en la zona que rodea Tripoli, en el norte del país, así como restablecer la autoridad del Gobierno central, tras 19 meses de anarquía.

★ Protestas

Las alusiones de Stoltenberg a grupos anarquistas y comunistas se ven autorizadas por la participación de unos mil quinientos miembros de diferentes movimientos de ultra-

quería que se convirtieron, según un comentarista alemán, en "tontos útiles" enfrentándose con la fuerza pública para demostrar la existencia de un "estado-policía". Al gobierno de Schleswig-Holstein le ha venido la intervención de estos grupos extremistas a pedir de boca. Con ello, una manifestación ciudadana, sin matices ideológicos, ha quedado politizada y se transformó en una manifestación de violencia. Ante tal desenlace fue suspendido un segundo acto de protesta que había sido previsto para el domingo. Lo que ni Stoltenberg ni otros políticos pueden pasar por alto, sin embargo, es que contra el proyecto nuclear protestaron también veintiocho mil personas que nacieron que ver con esos mil quinientos o dos mil radicales que trataron, con su anarquía táctica, de arrastrar el agua a sus propios molinos. La realidad es que en la República Federal está eclosionando profundas raíces la aversión a las centrales nucleares.

El programa nuclear del gobierno de Bonn prevé la instalación de cincuenta centrales hasta 1985. Actualmente están en funcionamiento trece y en construcción diez. En medios políticos germanos se tropieza con opiniones a favor y en contra de este desarrollo, si bien predominan las primeras. El canciller Schmidt trató hace muy pocos días de frenar las protestas, advirtiendo que el empleo o el paro en este país están condicionados a que se construyan o no centrales nucleares. Si no se lleva a efecto el programa previsto por el gobierno para los próximos diez años, la República Federal tendrá que empezar en la década de los ochenta a "racionar" la corriente eléctrica. Recurrir al carbón para la producción de electricidad supondría un aumento del quinientos por cien en el precio con respecto a la que se extrae del átomo.

SUMINISTRO VIVERES

Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera y Administrativa - CASTELLON

OBJETO DEL CONCURSO: Adquisición de viveres y material de limpieza con destino a este Centro.

VENCIMIENTO PLAZO PRESENTACION de ofertas a las trece horas del día 30 de Noviembre de 1976 (sin necesidad de presentar documentación especial; simplemente oferta)

Para información en la Secretaría del Centro donde les serán facilitados en mano los artículos y cantidades a ofertar.

Dirección Avda. Ferrandis Salvador núm. 6 Gmo de CASTELLON

Patrick Grainville, premio "Goncourt"

PARIS, 15 (Efe).— El «Premio Goncourt» —que es el galardón literario más estimado de Francia— ha sido concedido a Patrick Grainville, por su novela «Les Flamboyants».

El «Premio Theophraste Renaudot» que sigue al «Goncourt» como su sombra lo ha obtenido Michel Henry por «L'amor les yeux fermes».

Los dos premios literarios fueron concedidos, como es tradicional en el restaurante «Chez Drouand» de la plaza Gaillon, a pocos pasos de la avenida de la Opera.

Ambos jurados se reúnen por separado, pero debe existir entre ellos una cierta relación informativa, a fin de que los componentes del «Renaudot» no premien al mismo autor.

El «Goncourt» de este año —que lleva el número 74 de la serie— toma su título «Les flamboyants» (resplandecientes), de unos árboles africanos que figuran como principal elemento de ambiente en una novela cuya

acción se sitúa en el continente negro y tiene algo de sueño tropical, misterioso y barroco.

El autor premiado, Patrick Grainville, es profesor de Liceo en Sartrouville. Nació en Villerville (Normandía), hace algo más de 29 años, estudió letras en la Universidad de Caen y publicó su primer libro «La toison» (El vellocino) en 1972.

Hace tres años, Grainville figuraba ya entre los principales candidatos al «Premio Goncourt» que no obtuvo finalmente por ligera diferencia de votos.

Michel Henry, a quien se acaba de conceder el «Theophraste Renaudot» es un profesor de filosofía, nacido en Haifong (Indochina) en 1922 y que actualmente tiene cátedra en la Universidad de Montpellier.

Su novela —«L'amour les yeux fermes» (amor a ciegas) se sitúa en una época indeterminada y en una ciudad imaginaria cuya única localización es que se encuentra en el litoral del Mediterráneo.

BREZNEV, EN BELGRADO

BELGRADO, 15 (Efe).— El primer dirigente soviético, Leonidas Breznev, ha llegado esta mañana en visita amistosa a Belgrado, para tratar con el presidente yugoslavo Tito nuevos pasos en la aproximación y cooperación entre la URSS y Yugoslavia.

Según precaución habitual últi-

mamente, en vista de la avanzada edad de Tito y de su reciente grave dolencia, la recepción en el aeropuerto estuvo a cargo de uno de los segundos del presidente yugoslavo, Stane Dolanc, mientras que la recepción oficial y encuentro de los dos supremos dirigentes se realizó ya centro de la ciudad, ante el Palacio Blanco.

Tito, que prácticamente hace ahora su primera aparición destacada en público, tras su colitis hepática que le obligó a suspender la anunciada visita del presidente francés Giscard d'Estaing, acusaba las huellas de su edad y de la enfermedad, pero parecía recuperado.

Los comentarios en torno a la visita muestran que no faltan problemas ni divergencias. Mientras los soviéticos extreman los conceptos de cooperación hasta dar la impresión de que Yugoslavia, como país socialista, está entre los países de la llamada comunidad socialista o bloque unido en torno a la URSS, los yugoslavos protestan abiertamente contra semejante confusión y reiteran su personalidad independiente, tanto en el mundo comunista como en el escenario internacional, y no es desde luego casual el que la prensa yugoslava haya llegado a emplear la expresión de «diferencias objetivas e inevitables», al referirse a este encuentro de los dos supremos dirigentes.

EL CASO DE PATRICIA HEARST



SAN FRANCISCO.—Precedido por su esposa, Catherine, el editor de periódicos Randolph Hearst entra en el edificio federal donde los abogados de la defensa, F. Lee Bailey y Albert Johnson proyectaban solicitar fianza para Patricia Hearst y un nuevo juicio. Señalan los abogados que el único lugar seguro para ella en la cárcel es una celda en solitario, por lo que prefieren la libertad bajo fianza, ya que tal confinamiento resulta "inhumano".—(Telefoto Cifra Gráfica-Upt)

LONDRES PROPONE UNA FECHA PARA LA INDEPENDENCIA DE RHODESIA

Hoy, nueva sesión plenaria en la conferencia de Ginebra

GINEBRA, 15. (Efe-Reuter, por Ronald Parquhar).— Gran Bretaña ha presentado hoy una propuesta oficial para una fecha de la independencia legal de Rhodesia, y dos dirigentes nacionalistas negros presentes en la conferencia de Ginebra solicitaron inmediatamente después más tiempo para estudiar la propuesta.

El presidente de la conferencia, el británico Ivor Richard, accedió a un aplazamiento para permitir a Joshua Nkomo y Robert Mugabe considerar la declaración que acababa de hacer en una sesión plenaria que duró 23 minutos.

El objetivo perseguido por Richard es poner punto final a las discusiones sobre las diversas propuestas relacionadas con una fecha de independencia, que han ocasionado el punto muerto de las conversaciones durante doce días, y poder así enfocar la cuestión a otros temas importantes.

Mugabe dijo a los periodistas cuando salía del Palacio de las Naciones que mañana se celebraría una nueva sesión plenaria.

Portavoces británicos indican que Richard dijo en la sesión de esta mañana que Inglaterra estima que el proceso legal y constitucional que conduzca a la independencia requerirán quince meses. En el caso de que el proceso pueda completarse en un plazo de doce meses —como pretenden los dirigentes nacionalistas— Gran Bretaña está dispuesta a conceder antes la independencia.

Otro de los cuatro dirigentes nacionalistas que intervienen en las conversaciones el obispo Abel Muzorewa, dijo a los representantes de la prensa que aunque estaba en desacuerdo con la estimación de Richard de que se requerirán quince meses para realizar los trámites previos a la independencia, estaba dispuesto a discutir otras cuestiones.

El ministro rhodesiano de Asuntos Exteriores, Pieter Van

Der Byl, jefe de la delegación del Gobierno de Salisbury, indicó también que estaba preparado para tratar de otros temas, aunque insistió en que el proceso de independencia necesitará 23 meses.

Nkomo y Mugabe han insistido por su parte en que debe ser fijada una fecha específica para la independencia antes de que se consideren otras cuestiones en la mesa de conferencias.

Las tropas pacificadoras recibidas jubilosamente, en Beirut

Avanzaron sin encontrar resistencia

BEIRUT, 15. (Efe).— Columnas de carros armados de las fuerzas de pacificación árabe, dominadas por los sirios, ocuparon hoy los frentes de batalla y los dos sectores de Beirut, tomando las posiciones principales que, hasta ahora, mantenían las facciones rivales de musulmanes y cristianos.

Dos columnas de tanques y de carros armados, que salieron de los suburbios del este y del sur de la ciudad, ocuparon la zona del puerto y el centro comercial, en medio de gritos jubilosos y de vitores de la población, que recibió con salvas a quienes aclamaron como «salvadores» de una guerra civil exterminadora.

Una tercera columna, compuesta de soldados sirios, sudaneses y de Arabia Saudí, partiendo de la zona suroccidental y tras abrir la carretera que desde el aeropuerto conduce a la ciudad, se dirigieron al barrio occidental de Beirut, habitado por musulmanes.

Al ocupar los soldados sirios el edificio del Ayuntamiento de Beirut, el Parlamento Nacional y el sector de los grandes hoteles, guerreros de la derecha y de la izquierda lanzaron salvas al aire en señal de alegría.

«Bienvenidos los héroes de la guerra de octubre», gritó un izquierdista, cuando los sirios entraban en el edificio. Las calles estaban abarrotadas de ciudadanos que gritaban y lloraban de alegría, mientras otros se asomaban a las ventanas, ondeaban su pañuelos y gritaban satisfechos: «Ahlan, Ahlan» (bienvenidos, bienvenidos).

Las tropas de pacificación árabe no encontraron resistencia en la ciudad. Al avanzar hacia el puerto la columna de carros armados, se dice que algunos francotiradores les recibieron con disparos, pero este hecho no ha podido ser confirmado.

A mediodía de hoy, el tráfico, tanto en el sector oriental como en el occidental, había vuelto a la normalidad y los beirutinos se saludaban y charlaban alegremente sin miedo a posibles disparos. Mientras en toda la ciudad se reproducían escenas de alegría

como las descritas, los sirios ocupaban puntos estratégicos, como el Banco Central, las estaciones de radio y televisión y los edificios públicos.

«La segunda fase del plan de pacificación árabe se han resuelto con éxito», anunciaban hoy las emisoras de derecha y de izquierda.

La próxima fase del plan del presidente Sarkis y de los tropas de pacificación árabe será detener los combates en el resto del país, sobre todo, en el sur del Líbano y en la zona que rodea Tripoli, en el norte del país, así como restablecer la autoridad del Gobierno central, tras 19 meses de anarquía.

HA MUERTO EL ESCRITOR ERCOLE PATTI

ROMA, 15. (Efe).—El escritor italiano Ercole Patti falleció hoy, a los 72 años de edad, víctima de una grave enfermedad cancerosa, en Roma.

Patti nació en 1904, en la ciudad siciliana de Catania, se inició en la novela en la inmediata postguerra, con una obra costumbrista sobre el ambiente de Roma —en torno al «dandyismo», un término que gustaba usar—, titulada «Barrios altos».

Sin embargo, sus obras más famosas las escribió en los años cincuenta. A dicho período corresponden «Giovanni», «Un amor en Roma» y «Las mujeres y otras narraciones, con un diario siciliano».

Las novelas de Patti han sido llevadas al cine y él mismo colaboró en la elaboración de los guiones.

Desde hace tiempo se encontraba enfermo y apartado de la vida literaria.

RENDICION DE FUERZAS REBELDES, EN FILIPINAS

MANILA, 15 (Efe-Reuter).— Más de seis centenares y medio de seguidores del disidente Nuevo Ejército del Pueblo, rama militar del ilegal partido comunista, se han rendido en el norte de Filipinas, ha informado el Departamento de la Defensa, hoy lunes.

El comunicado dice que se rindieron durante el fin de semana y prometieron aliarse con el Gobierno, durante una ceremonia en la que prestaron juramento en la ciudad de Tineg, a 450 kilómetros al norte de Manila.

En agosto pasado, fue derrotado por las fuerzas gubernamentales Bernabé Buscayno Alar comandante Dante, presunto jefe de las guerrillas.

REPORTAJES

LOS PUNTOS SOBRE LAS IES

LA ESPAÑA DE CANOVAS NADA TENIA EN COMUN CON LA DE 1975

A PROPOSITO DE UN INTERESANTE LIBRO DE MANUEL FRAGA IRIBARNE.



En términos generales, y salvo excepciones honrosas, nuestra clase política, de un lado o de otro, en un alto porcentaje, conoce bien todo el mecanismo de su función, pero no anda sobrada de preocupaciones intelectuales. Se ha dicho que es muy raro que a muchos de esos políticos se les sorprenda con un libro entre las manos. Y en su raíz, la crítica no está huérfana de razón, aunque ella pretenda justificarse en la falta material de tiempo y otras servidumbres a que obliga la sociedad de consumo.

El libro arranca con la conferencia que el profesor Fraga pronunció en la Real Academia de Jurisprudencia sobre Cánovas del Castillo. Aun enalteciendo la personalidad de aquel estadista, calificado por algunos de «monstruo» en su admiración, Fraga señala sus aciertos y también sus errores. Y aunque su gestión como estadista puede ser aleccionadora, nada tiene de común con nuestro tiempo, ya que otra era aquella situación de España. Y otros también, entonces, las aspiraciones, mucho más modestas, del pueblo español, harto de guerras, revoluciones frustradas y fracasados intentos de implantar una democracia. Es decir, Cánovas se encontró una España evidentemente desintegrada, mientras que la de 1975, gobernada con autoridad y anhelante de reformas democráticas, había alcanzado un índice de bienestar no logrado hasta entonces. En puridad el cansancio del pueblo español facilitó la empresa de Cánovas. Aquello que Ortega y Gasset, en su famoso discurso del teatro de la Comedia, en 1914, paladinamente calificó:

UN PAIS CANSADO

«Cánovas, Maeztu y otros discursos de la segunda Restauración» (1), a través de los cuales se transparenta el pensamiento y el talento de Manuel Fraga Iribarne. No olvidemos que el profesor Fraga Iribarne polémico, fue vicepresidente para Asuntos del Interior del primer Gobierno de la Monarquía, en los seis primeros meses que sucedieron a la muerte del General Franco. Y que en la etapa de transición, en la que todos somos testigos y protagonistas, ha contribuido, con el peso de su experiencia de hombre de Estado, a que el cambio se lleve a efecto sin los riesgos evidentes.

«La Restauración fue un panorama de fantasmas, y Cánovas el gran empresario de la fantasmagoría. En cualquier caso, el estudio de Fraga Iribarne es una aportación valiosa en esta hora. Y lo es más aún, pues fácilmente se advierte que ha investigado, con tiempo, sobre el tema, su excepcional ensayo sobre Ramón de Maeztu a quien sitúa en su larga estancia en Inglaterra, de 1905 a 1919, lo que le da pie para recapitular el ideario del gran pensador y la influencia que sobre él ejerció el medio. Las reflexiones del profesor Fraga sobre Franco, Antonio Maura y sus discursos, en los que aborda temas de gran entidad, nos dan la medida de este hombre de rabiosa y temperamental vocación política, respaldada por un gran bagaje intelectual, preocupado con las ideas de su tiempo, y que la experiencia y el talento le han situado en la encrucijada en donde tras arrojar el lastre de anacrónicos programas, tomó conciencia de la realidad de su época. Con un realismo que nos hace reverdecer aquella reflexión de un gran democrata, como lo era don Emilio Castelar: «La política es la transacción entre el ideal y la necesidad».

Ha comenzado la cuenta atrás de los casinos

HACIA la AUTORIZACION del JUEGO

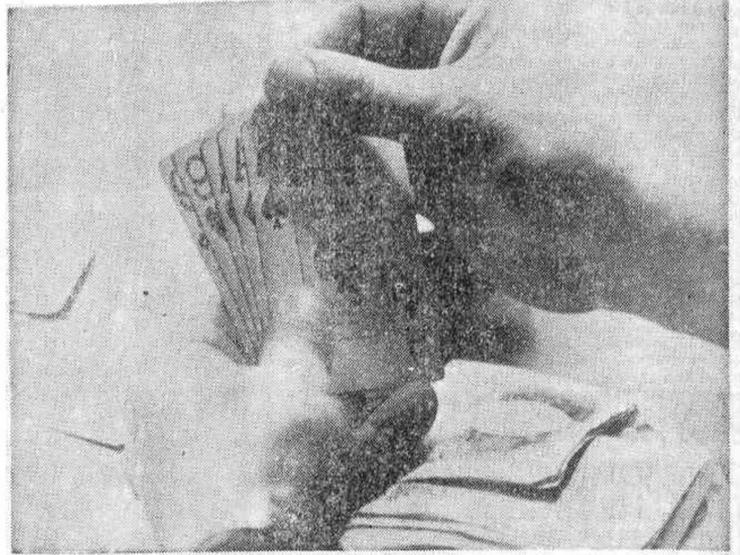
Parece ser que la Mafia americana intenta penetrar en España por ese conducto.

Un aliciente turístico que puede traer millones de dólares.

ESTA cundiendo la alarma en el confuso «mundillo» de quienes, al amparo de la «tolerancia», venían haciendo su agosto con la hegemonía de los juegos prohibidos en España.

Y por lo que nos cuentan, parece ser que, en esta ocasión, nuestros viejos conocidos «hampones» dueños absolutos del cotarro, los «Tartés», «Paquito», el «bueno», «el Orejas»; «el Francés»; «Niño de la Onda»; «Niño de los Juguetes»; «el Emilín»; «el Carrillita» y un largo etcétera que convertiría en interminable la relación, tienen motivos más que sobrados para dejarse invadir por el más negro pesimismo: El imperio de lo que en su ambiente se conoce como la «corruptela»; es decir, los juegos prohibidos amparados por la tolerancia, parece estar muy cerca de su inevitable fin.

Pero, y por desgracia, ese pesimismo que denuncia estos días los restos blanquecinos de «el Banidorm»; «el Orejas» y restantes compañeros de aventuras, no lo origina la posibilidad de despenalización del juego



ras víctimas de la lentitud administrativa a que nos estamos refiriendo. De haber contado con sendos casinos, ¿qué duda cabe que su temporada invernal, no revestiría las alarmantes y desalentadoras características que hoy ofrece y que sin duda tenderá que mitigar el erario público si es que se quiere evitar el aniquilador «crack» económico que pende como espada de Damocles sobre tan importante sector de nuestra economía.

Claro está, y no deja de ser una sugerencia aprovechable que aún se está a tiempo de recuperar algo del tiempo perdido. Suponemos que no es imposible que, mientras la «comisión interministerial» estudia los pormenores de la necesaria despenalización, el Gobierno podría permitir a la iniciativa privada íntimamente ligada a la industria hotelera, auténtica avanzada de nuestra notable recuperación económica, el establecimiento de los casinos necesarios para cubrir las principales zonas turísticas, con los debidos controles estatales y las garantías que se estimaran necesarias. Sería una solución de emergencia, pero práctica, y sin duda redundaría en beneficio de la nación y de su economía. A la vez rescataría la práctica del juego de las incontroladas manos que hoy la manejan al amparo de la tolerancia, y eliminaría para siempre las aspiraciones que sobre el tema demuestran tener la «mafia» norteamericana, cuyos activos representantes ya han establecido unas oficinas en Madrid para mejor llevar a cabo sus fines. Y mucho nos tememos que los procedimientos de la «Lokhed» el lado de los de la «honorata societa» lleguen a ser meros juegos infantiles.

Alfredo SEMPRUN

¿QUÉ VIDA...!

Libro de reclamaciones

El famosísimo Libro de Reclamaciones, del que debían disponer todos los establecimientos de hostelería, bares, cafeterías, etc., acaba de morir, degollado por el Ministerio del ramo, rama Turismo.

No sé muy bien a quien ha querido proteger el Ministerio. No sé si a los turistas —que yo creo que se protegen solitos, pues la mayoría de los que he observado son de una impertinencia y de un comportamiento que acatarran— a los dueños de las empresas o a los consumidores nativos en general que, hoy por hoy, somos la clientela más segura y que mejor paga.

El caso es que el Libro de Reclamaciones, ente misterioso que existía desde 1929, que ya son años, acaba de ser anulado y sustituido por un nuevo mecanismo aparecido en el Boletín Oficial del Estado que, como todo el mundo sabe, es el único periódico serio del país.

El nuevo mecanismo se llama «Hojas de Reclamaciones» y, como su nombre indica y como el antiguo papel de fumar, es por hojas. Una blanca, otra copia en rosa —debe ser por las señoras— y otra copia en verde, que debe ser por los señores maduros.

No se apresuren porque las hojas de marras todavía no están ni sabe nadie cuándo estarán en los establecimientos. Pero para cuando estén, y usted tenga que hacer una reclamación, usted pide las hojas en el establecimiento del que tenga que lamentarse y, si se las dan entonces usted las rellena, se queda con la verde, la manda a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo antes de un mes del follón, y a ver qué pasa. Requisito indispensable para los avisados: antes de llenar la Hoja de Reclamaciones hay que pagar. Personalmente, el nuevo sistema me parece mejor. Sobre todo mejor para el Ministerio, que en vez de tener que mandar sus inspectores a revisar los Libros de Reclamaciones, le basta con esperar a que le lleguen copias verdes, con el máximo de pruebas posible. Pero como las Reclamaciones, con mayúscula, podían ser muchas, y ya se sabe que los inspectores son siempre pocos, la cosa puede ser más ágil.

Personalmente también, pienso que el Ministerio de Información y Turismo debería revisar en materia de hostelería una serie de cosas que no revisa. Sigo creyendo que muchas restaurantes de cinco tenedores tendrán los cinco tenedores en la cubertería, pero en ningún sitio más, que es enloquecedor obligar a que un buen restaurante tenga centenares de platos, que no se puede clasificar por los cortinajes y los uniformes de los camareros, ni se puede dar tres tazas a una cafetería que sirve un café denigrante. Pero los inspectores...

Bien, dejemos en paz a los inspectores, dejemos a todo el mundo en paz y, con un poco de suerte, a ver si no hay necesidad de las Hojas de Reclamaciones, que siempre es un lastazo armar la tremolina.

Carmelo MARTINEZ



HUMOR



VALIOSO EMPATE DEL CASTELLON EN GRANADA

Mediterráneo

ESPECIAL

DEPORTES

Sensacional actuación de Racic que fue la figura del partido

CIOFFI estrelló un balón en el poste

TRIAL OTOÑO DE ALCORA



Gran éxito del Moto Club de Alcora en el I Trial Nacional Otoño, con amplia y bien cualificada participación y numerosísimo público. El vencedor de la prueba fue el valenciano Raúl Agramunt.

TROPIEZO DEL MADRID

EL A. MADRID SIGUE LIDER

SEIS EMPATES EN PRIMERA DIVISION

TARRASA, OVIEDO Y LEVANTE

VENCIERON EN CAMPO AJENO

Primera derrota del Getafe en Las Margaritas

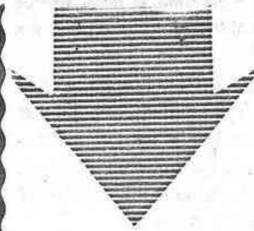


El Castellón ha obtenido un valioso empate en Los Cármenes. El partido era tremendamente difícil porque también el Granada se jugaba mucho de cara a su permanencia en la Segunda División. Una vez más se hizo verdad aquello de que «todo es posible en Granada», pues en esta ocasión pocos confiaban en que nuestro titular pudiera obtener un resultado positivo. No fue fácil, por supuesto, pero se consiguió el objetivo y, a pesar de que los granadinos atacaron con mucha fuerza, la puerta del Castellón se cerró a piedra y lodo, convirtiéndose en fortaleza inexpugnable gracias a la formidable actuación de Racic.

Con dos puntos negativos en la clasificación real, el empate de Granada es como un buen balón de oxígeno para iniciar la re-

cuperación. Vamos a ver si tan buenos propósitos se confirman a partir de ahora, empezando por el partido del próximo domingo en el Estadio Castalia frente al Real Jaén.

El Villarreal sigue imbatido



El Villarreal goleó anteayer al Alacuz y sigue imbatido, con una marcha muy regular, camino de su reincorporación a la categoría nacional que perdió la pasada temporada. Por otra parte, en este campeonato de Regional Preferente destaca también el empate logrado por el Vall de Uxó, que asimismo se perfila como serio candidato al ascenso. Respecto a los otros equipos de nuestra provincia, el Burrana empató nada menos que a tres goles en el difícil terreno del Algemesí, y el Benicarló estuvo a punto de dar la campanada en Paterna, donde perdió por la mínima. La nota más negativa de la jornada la protagonizó el Nules, equipo revelación de la temporada, que empató en el Noules frente al Cuart. En la fotografía, un momento del partido disputado en el Madrigal. —(Foto Wamba)

CLARES, GOLEADOR

Manolo Clares fue el goleador de la jornada. Nada menos que tres tantos obtuvo frente al Burgos y, con ello, se aproxima a Diarte en la clasificación de máximos realizadores de la división de honor. No hay duda de que por su tremenda eficacia artillera, esta puede ser la gran temporada del exalbinegro, que al parecer cuenta con la total confianza de Rinus Michels.



Apurada victoria del Vinaroz



Aunque por la mínima, el Vinaroz se impuso al Poblense en un partido que no tuvo mucha calidad, pero en el que, a pesar de ello, los vinarocenses merecieron una mayor diferencia a su favor. —(Foto Brau)

tamyfal S.L.

SERVICIO DE NEUMATICOS

Equilibrado Montaje Reparaciones

Agencia

PIRELLI

DUNLOP

En su sección de accesorios podrá encontrar todo cuanto precise para el embellecimiento de su coche

Herrero, 22 Tel. 22-79-12

PRECISAMOS REPRESENTANTE

para departamento de Maquinaria para madera
Zona Castellón hasta Tarragona

LEIVA COMERCIAL DE MAQUINARIA

C/. Pla. Padre Jofre, 13 CASTELLON

Teléfono 21 56 46

Señora, Señorita, Caballero
¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOS-THETICIEN. Sr. Pallarès. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Co.ón. 74-2. Teléfono 21 07 42.

EQUIPOS ALTA FIDELIDAD
Pioneer, Akay, Sansui, Leak, Kenwood, Scott, Nihro, etc.
PAGO 44 MESES SIN ENTRADA

MARTON

C/ SEGORBE núm. 14. Junto Cine ASTORIA CASTELLON

Skanda

REGALOS

Mayor, 32 CASTELLON

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

HABLAN LOS PROTAGONISTAS

ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

HECTOR NUÑEZ: "Esperaba esa muralla que trajo el Castellón"

DI STEFANO: "Estoy contento y pienso que el equipo ahora puede ir arriba"

PESE al empate final del encuentro, el ambiente en la sala de prensa del campo granadino era de tranquilidad. Por supuesto que el tema más importante en la tarde del domingo para los informadores locales lo constituía casi más todo lo relacionado con las elecciones de nueva Junta Directiva que el mismo desarrollo del partido. Por otra parte, existía curiosidad por conocer las "declaraciones" que pudiera hacer Di Stefano, máximo tras haber alcanzado un resultado positivo.

—Estoy contento. Hemos sacado un punto con lo que hemos retado uno de los negativos, el equipo se ha defendido bien, ha contratado cuando pudo. Hay que destacar que los jugadores han corrido muchísimo y el campo estaba muy pesado. Han hecho un esfuerzo grande con lo que lógicamente estoy contento.
—¿Daré mucha moral este empate?
—Sí por supuesto. Y creo que

HECTOR NUÑEZ:
"¿Qué poderío técnico el de Racic!"

Aunque su cara reflejaba el indudable disgusto que le había ocasionado el tropiezo frente al Castellón, Héctor Núñez acudió pronto a la llamada de los informadores.

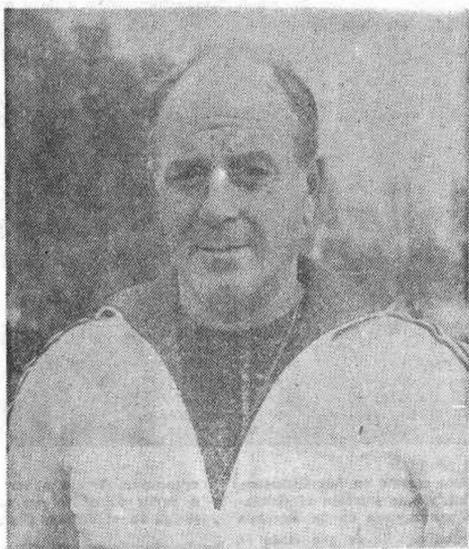
—Creo que ha sido el que se acaba de jugar, un partido difícil para ambos equipos —comenzó diciendo—, por el contragolpe del Castellón, y porque mi equipo se ha movido mucho y ha atacado mucho para intentar marcar.

—¿Le ha sorprendido el rival?
—No me ha sorprendido, porque yo esperaba esa muralla que trajo el Castellón. Ya sabía que el Castellón no iba a regalar el partido y que iba a ponernos las cosas muy difíciles.

—¿Qué intentó con el doble cambio, mediado el segundo tiempo?

—Intenté sobre todo de dar más velocidad al juego de mi equipo, intenté cambiar el ritmo y lograr mayor profundidad. Quitó a dos hombres del centro del campo que no subían con la misma alegría que en la primera parte y puse un delantero más.

El Granada últimamente venía recuperándose después de su mal



de todas maneras lo que hace falta es consolidar las ocasiones que se crean. Unas veces por mala suerte, otras por acierto del meta contrario, la verdad es que nos encontramos en la cola de la clasificación.

—¿Destacaría a alguien en concreto del Castellón?

—La faceta es de Alfredo Di Stefano para destacar a alguien, por el buen rendimiento de todos sus jugadores. Han corrido y han peleado mucho pero de todas formas hay que tener en cuenta el poderío técnico de su portero.

DI STEFANO:
"Los jugadores han hecho un esfuerzo muy grande"

Al preparador castellanense resulta difícil encontrarle con un semblante distinto tanto si gana como si las cosas no le ruedan bien. De todas maneras la proyección debía ir por dentro, ya que un empate en Granada pesa a que ahora este equipo ocupe el último puesto de la tabla es por supuesto un resultado importante.

con esa moral el equipo puede ir subiendo.

Los dos resultados registrados en los dos últimos partidos de Liga quizá sean el comienzo de una mejor etapa del equipo.

—Buscamos eso. Por eso tenemos un plantel de jugadores y tratamos de lograr la compaginación general de los mismos. Cuando a veces hace uno los cambios no es porque sí. Se trata de buscar la mejoría para el equipo. Hoy hemos sacado un equipo bastante más defensivo, ha salido bien y hemos contratado con peligro e incluso hemos tenido mala suerte con el remate de Cioffi al palo.

—¿Qué le ha parecido hoy el Granada?

—El Granada ha salido al ataque, se ha desmenuado en los últimos minutos, pero no ha podido entrar la pelota porque nuestra defensa actuaba con firmeza. Al Granada le ha pasado hoy lo mismo que nos pasó a nosotros el miércoles con el Calahorra. Así que ya me contará cómo es el fútbol.

Alfredo Di Stefano pese a no exteriorizarse, evidentemente se mostraba satisfecho del juego y del resultado, aunque por otra parte seguía acordándose del partido de Copa y del 0-0.

MONTANES:
"Quería jugar lo antes posible"

La sorpresa más destacada al conocerse la alineación, la constituía la reaparición de Montañés, no porque no creyéramos que el joven jugador no tuviera posibilidades de ocupar un puesto en el equipo, sino por el hecho de que ello tuviera lugar en el campo de los Cármenes y frente al Granada, que pese a sus resultados sigue siendo el Granada.

—"Yo siempre he tenido esperanza de jugar, por ello no me importaba tener que reaparecer aquí en Granada. Lo importante es jugar y cuando más pronto mejor.

—¿Estarás satisfecho de haber contribuido a lograr el segundo positivo de la temporada?

—Ya lo creo. Un empate fuera de casa y más aquí es lo mejor que se podía esperar.

—¿Por qué te ha sustituido el entrenador?

—La decisión de sustituirme ha sido cosa de él. Ha creído conveniente sacarme porque tendríamos allí dos jugadores en el banquillo y ya se estaba terminando el partido y había que aprovecharlo todo.

—¿Qué te ha dicho Di Stefano?

—Me ha felicitado y me ha dicho que he jugado bien.

—¿Te puede valer este partido la titularidad?

—¿Qué me falta todavía mucho. Pero lo que sí le diré es que trataré de luchar por conseguirlo.

El joven jugador de la cantera local, era desde luego un jugador satisfecho el domingo.

RACIC:
"Creo que he trabajado bastante"

Racic, ese excepcional portero que tiene el Castellón y que es todo un profesional en la



mejor acepción del vocablo, es un caballero que apenas da importancia a lo que hace. El domingo salió del vestuario como si no hubiera hecho nada importante.

—Bueno pues sí —comenzaría contestándonos— creo que he trabajado bastante. Pero me ha ayudado mucho la defensa. Este punto creo que es para nosotros vital y que nos permitirá ir levantando cabeza.

—¿Cuáles han sido los momentos más difíciles?

—Creo que los momentos más difíciles de todo el encuentro han sido los primeros quince minutos de la segunda parte. Entonces se volvió el Granada y tuvimos que defendernos mucho.

—¿El equipo va decididamente a más?

—Creo que sí. Hoy mismo hemos jugado mucho mejor que otras tardes. Y por el estímulo que dentro de poco podemos estar mucho mejor clasificados.

—¿Quién ha sido el jugador más peligroso del equipo local?

—A mí me ha parecido el número nueve.

—¿Contento entonces?

—Muy contento, porque ya le he dicho antes que ese punto lo considero vital para nosotros.

Racic, lógicamente, sería solicitado a continuación por los informadores locales que por supuesto le consideraban "culpable" de que no hubiera ganado el equipo granadino.

POBLETE:
"Ha jugado bien el Castellón"

Uno de los dos jugadores del Granada que saltaron simultáneamente al terreno de juego en la segunda parte en sustitución de sendos compañeros, fue Poblete.

—Mis características son de

Montañés felicitado por el entrenador. - Racic, cree que trabajó bastante. - La clave del fútbol: los goles. - Un árbitro atento con la letra del reglamento.

fensivas y como nuestro entrenador sacaba también a Quiles que es un hombre de ataque, por ello salí, para neutralizar esa diferencia, puesto que no podíamos dejar atrás huecos ya que el Castellón atacaba a veces con peligro, sobre todo en la segunda mitad.

—¿Le ha gustado el Castellón?

—Sí, ha jugado bien, se ha cerrado mucho, y tiene un gran portero, por eso aunque lo hemos intentado todo ha sido imposible lograr un gol.

Ese fue otro de los problemas que tuvo que atender el Granada. La defensa de su marco ya que el Castellón lanzó contragolpes peligrosos.

GRANDE (J. Antonio):
"El Castellón es un equipo con experiencias"

El que fuera jugador del Madrid, Grande, que pasó después al Santander, lleva varias temporadas en el Granada, equipo del que ahora es capitán. El domingo la afición le premió con

fuertes aplausos en distintas ocasiones sus intervenciones.

—Eso siempre agrada. Estoy contento de mi actuación, pero ello no me compensa el disgusto por haber perdido un nuevo punto en nuestro campo.

—¿Ha fallado en algo el Granada?

—No, creo que no. Con los negativos auestas jugamos nerviosos por la necesidad de lograr puntos. El Castellón se ha cerrado muy bien. Hemos tenido ocasiones. Pero claro, la clave del fútbol, está en los goles y si no se logran no hay nada a hacer. El Castellón es un equipo con experiencia.

—¿Qué le pasa al Granada?

—Me ponemos interés, nos esforzamos todos, estamos jugando mejor pero no vienen los resultados. Vamos a tratar de salir pronto de los últimos puestos de la tabla.

El Granada tiene plantilla para salir del último puesto. Y estamos convencidos de que no tardará mucho en comenzar su escalada.

EL ARBITRO:
"El Reglamento es el Reglamento"

Don Rafael Díez Agüero, fue el árbitro perteneciente al colegio cántabro, que dirigió magníficamente el partido. De ahí que centro de su tranquilidad se le intuyera satisfecho al término del encuentro cuando nos atendió.

—Vd. ya sabe que nosotros no solemos fiarnos mucho en cuanto al juego en sí, sino hay una gran diferencia entre uno y otro equipo. Hoy mismo me ha parecido un partido igualado en el que ha habido oportunidades de gol para ambos equipos; pero eso ya se sabe, unas veces hay más suerte y otras menos.

—¿Ha sido difícil su labor?

—Han creado demasiados problemas y no ha habido jugadas de las llamadas polémicas.

—¿Por qué ha amonestado a Selma?

—Por entrar en el campo antes de que saliera su compañero. El reglamento es el reglamento.

Si las actuaciones del señor Díez Agüero como la del domingo son frecuentes en él, ójala tengamos oportunidad de verle en muchas ocasiones.

GRADUADO ESCOLAR

Su porvenir puede depender de este ensayo gratuito



Centro de Estudios a Distancia

AUTORIZADO por el Ministerio de Educación y Ciencia

Te ofrece la posibilidad de hacer una PRUEBA INICIAL gratuita con el fin de conocer tu nivel cultural básico y tus cualidades para el estudio.

El ensayo es muy sencillo. Puedes hacerlo en tu casa. Lo recibirás por correo, y de esta misma forma lo enviarás a tu profesor para que te lo corrija. No tienes que hacer desembolso alguno.

Envía cuanto antes este boletín, y te responderemos a vuelta de correo.

El Curso de Graduado Escolar consta de 18 carpetas con:

- Los textos de estudio de todas las Áreas: de Comunicación, Social, de Ciencias Naturales, Matemáticas, Formación Moral y Religiosa, Artística y Pretecnológica o profesional.
- Ejercicios de autocontrol y otros para enviar al profesor-orientador, que se devolverán corregidos y con clave complementaria.
- Guía de estudio de cada carpeta, y orientaciones para utilizar todos los medios de Cultura (prensa, radio, cine, TV, libro, exposiciones...).
- Todo el material necesario: sobres-respuesta, hojas de consulta...

Se atiende a cada alumno hasta el momento del examen oficial.

Nombre y apellidos Domicilio Tlf: Población D.P. Provincia

(Marca con una X los recuadros correspondientes)

- Deseo recibir la prueba inicial sin compromiso.
- Deseo recibir el curso:
 - de una sola vez, al contado.
 - en 6 meses, y abonarlo al contado en 6 plazos.
 - en 9 meses, " al contado en 6 plazos. en 9 plazos.

Honorarios: en 9 plazos de 700 pts. en 6 plazos de 1.050 pts. al contado: 6.000 pts.

Forma de pago: giro postal. transferencia. reembolso.

CeVe, Centro de Estudios a Distancia (Autorizado por el MEC, Rgto. 181) Diego de León, 31 - Madrid-6. Tlf: 2 62 56 58

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR POR GENTILEZA DE Electrodomésticos "MARCELINO"



No hubo goles en Granada por parte del Castellón, como se esperaba, pero al menos esta vez sí dio frutos el férreo marcaje y la defensiva a ultranza de los albinegros, que regresaron con un empate que valdrá de mucho.

Pese al cerrojo, también el Castellón tuvo su oportunidad de oro para marcar, pero el magnífico remate de Cioffi, a los 12 minutos del primer tiempo, se estrelló en el poste. Mala suerte.

Tras esta jornada, la clasificación continúa igual, con Racic, Cioffi y Alonso en cabeza, con tres goles cada uno, seguidos por Tonín, Salvatierra y Faubel, estos con un gol.

CIOFFI

Electrodomésticos "MARCELINO"

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE



MAXIMA FIDELIDAD EN IMAGEN Y SONIDO



CALIDAD MUNDIALMENTE RECONOCIDA

¡¡¡INFORMESE SOBRE NUESTROS FANTASTICOS PRECIOS!!!

CALLE MAYOR, 24

TELEFONO 22 33 75

CASTELLÓN

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

VALIOSO EMPATE DEL CASTELLON EN GRANADA

RACIC, EN UNA ACTUACION EXTRAORDINARIA, FUE LA GRAN FIGURA DEL PARTIDO

En el Campo de Los Cármenes el Granada y el Castellón empataron a cero goles.

ALINEACIONES
GRANADA: López (1), Casuco (2), Falito (1), Edison (1), Fernández (1), Grande (2), Orihuela (1), Benítez (2), Parits (1), Angulo (2) y Lorenzo (1).

CASTELLÓN: Racic (3), Martín Santos (1), Babiloni (1), Subirats (1), Ramón (2), Corrales (2), Grande (2), Montañés (2), Cioffi (1), Lleida (2) y Faubel (1).

SUSTITUCIONES
A los diecisiete minutos de la segunda parte se produjo el primer cambio; en el Castellón, Ruiz, sustituyó a Montañés. Nueve minutos después, el cuadro local hacia las dos sustituciones de golpe: se retiraban Fernández y Benítez, ocupando sus puestos Poblete y Quiles. Cuando faltaban quince minutos para el final del partido, Selma ocuparía el puesto de Grande.

ARBITRO
Dirigió magníficamente el encuentro el colegiado cántabro señor Díaz Agüero, que sin embargo no siempre anduvo bien ayudado por los jueces de línea. Fue autoritario sin aspavientos, fue algo meticuloso en la aplicación del reglamento sobre todo en los cambios, y sancionó todo lo que vio. Hemos de señalar que los jugadores le ayudaron en su labor. Pero en conjunto, un excelente arbitraje, lo que nos complace resaltar.

INCIDENCIAS
Tarde soleada con tres cuartos de entrada y terreno pesado. Fueron amonestados un jugador por cada bando. En el Granada vería la tarjeta amarilla, su defensa lateral izquierdo Falito, por una fea entrada a un jugador castellanense que se escapaba de su marcaje. En el Castellón, sería amonestado Selma por no esperar a que saliera Grande del terreno, en el

SEÑORITA
¿Usa Vd. gafas? Optica PELAEZ le proporcionará la montura más moderna. Colón, 31.

momento de efectuar la segunda sustitución. El Castellón estrellaría un balón en el poste del marco local, en un tiro de Cioffi cuando se llevaban tan sólo doce minutos de partido.

Buen partido defensivo y...

Se enfrentaban el pasado domingo en el viejo e histórico campo de Los Cármenes granadino, dos equipos que todavía no hace mucho atravesaban mejores momentos y en superior categoría. Asombrosamente, ambos, se debaten en estos instantes por los últimos lugares de la tabla de la clasificación de esta Segunda División, pero con muchas posibilidades tanto uno como otro de abandonar pronto esas posiciones si siguen jugando de la forma y manera en que lo hicieron anteayer. Porque aunque no hubo goles, sí hubo infinidad de oportunidades, algunas incluso muy claras, tanto en una como en otra portería — más por supuesto en la de Racic — y por ello mismo el que no se moviera el marcador no restó importancia, emoción y belleza al juego que llegó a registrar calidad, a pesar de que a medida que los jugadores evolucio-



CIOFFI, A LOS 12 MINUTOS, ESTRELLA UN BALON EN LA MADERA



Racic, figura del partido, en una de sus muchas y afortunadas intervenciones. — (Telefoto Cifra)

naban sobre el terreno la pesadez del mismo afectaba su propia estabilidad. El Castellón, presentó una táctica fundamentalmente defensiva como se desprende de la sola lectura de los hombres que se alineaban. El Granada tiene buenos jugadores pero en su campo no acaba de dar su medida real, y de ahí que psicológicamente podía ser fundamen-

tel el pregonar el encuentro de manera que se tejiera una tupida red en el área y en el centro del campo albinegro donde no sólo se hallaran incómodos los atacantes locales, sino donde fueran permanente y constantemente estrellando sus esfuerzos para ir desmorallándose o al menos para ponerse un tanto nerviosos por la necesidad de obtener puntos. Y esto que se preparó creemos en nuestra opinión con mucho acierto, resultó un completo éxito porque

tección tuvo que intensificarse porque, tras los quince minutos del descanso el Granada se transfiguró y salió arrolladoramente cercando el marco de Racic al que sometió a un trabajo constante sobre todo en el primer cuarto de hora, tiempo en el que también Montañés repitió bajo los palos en dos ocasiones consecutivas la pelota que ya se alojaba en el marco de Racic, descolocado por la rapidez de estas jugadas. Afortunadamente el Castellón supo capear el vendaval y poco a poco neutralizar el agobiante dominio de los locales e incluso el partido entraría en una fase de mayor emoción, porque los castellanenses comenzaron a contragolpear el área local, creando más de una situación comprometida, obligando incluso al entrenador del equipo contrario a que cuando decidió sustituir de golpe a dos de sus centrocampistas tuviera que hacerlo efectivamente con un hombre de ataque como Quiles, pero también con un jugador de características defensivas como Poblete porque la marcha del encuentro no era favorable para el Granada, que por supuesto debía de hacer todo lo necesario para lograr la victoria pero sí con ello poner en grave riesgo incluso la consecución del empate.

Le faltó al Castellón una mayor penetración por las alas, donde todavía Faubel no alcanzó la puesta a punto de la temporada anterior. Grande por el contrario fue el hombre que más se movió por delante y por ello también fue el que más golpes recibió. El partido fue una auténtica lucha de poder a poder, sin juego violento, con derroche de facultades entre todos los jugadores porque una de las cosas que conviene destacar es que se desarrollaron a gran ritmo sobre un terreno muy pesado, haciendo gala ambos de una

buena preparación física. Por Resultado en nuestra opinión justo, con una entrega absoluta por parte de todos los contendientes y un perfecto arbitraje que dejó contentos a todos, incluso a los locales a pesar del empate.

Dominó más el Granada, evidentemente, pero hay que tener en cuenta que el dispositivo táctico del Castellón contaba con ello; creó mayores situaciones de peligro pero contó con una gran seguridad defensiva y con un portero que en tres ocasiones sobre todo se ganó hasta los aplausos del público local. La suma de todo lo que llevamos expuesto nos llevó a titular esta información «Buen partido defensivo», y decidimos añadir en el mismo título: «Y...» porque esta vez el Castellón incluso tuvo ocasiones claras también para haber marcado.

Destacaron por el Granada: Grande, Casuco, Benítez y Angulo y por el Castellón Racic sobre todos y junto con él, Corrales, Ramón, Grande, Montañés y el incansable Lleida. JOSE MARIA ARQUIMBAU

La jugada con más... VISTA

El Granada salió en la segunda parte dispuesto a resolver de inmediato el partido. De ahí que el marco de Racic atravesara situaciones de verdadero peligro en esta fase del juego. Tanto es así que a los cinco minutos Montañés, con Racic desplazado del marco por acciones inmediatamente anteriores de la misma jugada, tenía que salvar bajo los palos dos remates consecutivos de delanteros rojiblancos que se hubieran podido convertir en gol. Montañés no cabe la menor duda tuvo la vista necesaria para «estar allí».



VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE

OPTICA CHIVA
FOTO-CINE
ENMEDIO, 25 CASTELLON

TROFEO A LA REGULARIDAD POR GENTILEZA DE Almacenes AVENIDA

Puede decirse que Racic y diez más, empataron en Granada a cero. Tuvo nuestro guardameta una actuación portentosa, de las que se recuerdan pocas en «Los Cármenes», sacando balones con sello de gol, que aún fastidiando a los granadinos, no tuvieron por menos que aplaudir una y otra vez a nuestro portero.

Tras esta jornada, la clasificación queda así:

Con 19 puntos, Racic; con 14, Beltrán y Martín Santos; con 13, Lleida; con 11, Salvatierra; con 10, Corrales y Alonso; con 9, Babiloni; con 7, Ruiz y Cioffi; con 6, Parra y Tonín; con 5, Luengo, Faubel y Ramón; con 4, Selma; con 3, Ribes y Severino; y con 2 puntos, Subirats, Grande y Montañés.

RACIC

TODO EN ELECTRODOMESTICOS EN Almacenes AVENIDA

Especialistas en TELEVISORES COLOR

Kolster - Telefunken - Radiola

Entrega inmediata

Calle Herrero, 11 Tels.: 22 48 16 22 62 79 22 19 53 CASTELLON

SEÑORA

Relojería PELAEZ tiene una magnífica colección de relojes, para Vd. — Colón, 31.

CABALLERO

Una gafa elegante para Vd. en Optica Peláez. — Colón 31

BODEGAS RIOJANAS, S.A.

COSECHEROS, CRIADORES Y EXPORTADORES DE VINOS FINOS DE MESA "RIOJA"

- Interesa Distribuidor en exclusiva para Castellón de la Plana y Provincia.
- Necesario disponer de red de ventas, introducción en alimentación y hostelería, almacén y medios de reparto, etc., etc.
- Interesados, dirigirse a Bodegas Riojanas, S. A. CENICERO (Rioja).

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

1ª división

SEIS EMPATES CON TROPIEZO DEL MADRID

El A. Madrid perdió, pero sigue líder

La consecuencia inmediata de los resultados ligeros de ayer ha sido un apretón entre cabeza y cola de la clasificación. Las eventuras negativas del Santander y de los dos equipos de Madrid, con las positivas de Barcelona, Valencia, Ath. Bilbao, Real Sociedad, Sevilla y Celta, meten un paquete de diez equipos separados tan sólo por cuatro puntos. Lo más destacado del día ha sido, naturalmente el punto televisado que la Real Sociedad ha sacado de Chamartín, con buen juego y dando la talla. El que sigue sin darla es el equipo blanco a quien parece que no sólo le han perdido el respeto fuera de nuestras fronteras.

BETIS, 1 AT. MADRID, 0

BETIS: Campos; Bizcocho, Sabatá, Blosca, Cobo; López, Muhren, Cardenosa; García Soriano (Magdo), Ladinsky (Benites) y Anzarda.

AT. MADRID: Reina; Capón (Benegas), Eusebio, Pereira, Panadero; Heredia, Alberto (Robi); Aguilera, Leal, Rubén Cano y Aysa.

Pésimo arbitraje de Santana Pérez.

Amonestaciones para Eusebio, Blosca y Heredia. Gol de Ladinsky (60 m.). Buen trabajo del cuadro bélico, dominador y buscador in-

cansable del gol, con capacidad y méritos suficientes para encerrar a Atlético de Madrid, equipo que se vio favorecido cuando el colegiado pasó por alto un claro penalty de Pereira, por derribo a Cardenosa. Sólo al marcar el Betis asomó su cara al conjunto madrileño y entonces, al contragolpe, fue un rival hasta ese momento oscurecido.

SANTANDER, 2 ESPAÑOL, 2

SANTANDER: Damas; Díaz, Camús, Gefupi, Portu; Jiménez, Juan Carlos, Barero; Quinto, Aitor Aguirre y Zuviria. ESPAÑOL: Fernández; Moll-



El Salamanca y el Valencia empataron sin goles. En la foto, centro sobre la portería defendida por D'Alessandro. Rep, dispuesto para el remate. — (Foto Cifra Gráfica)

nos, De Felipe, Ortiz Aquino, Verdugo; José Manuel, Osorio, Cino; Cuesta (Canito), Amiano y Marañón.

Arbitró bien Sánchez Ríos. Goles de Quinto (11 m.); Juan Carlos (35 m.); Cino (21 m.) y Amiano (89 m.).

Buen encuentro el disputado entre Racing y Español con clase y movilidad en dos cuadros sin preocupaciones defensivas de mucho relieve. El primer tiempo fue para los montañeses y en el segundo lucieron más los contrataques visitantes, aunque para el empate fue necesaria la fortuna (buena o mala, según para qué bando) y Aitor Aguirre falló un penalty. De todas formas, resultado justo.

REAL MADRID, 2 R. SOCIEDAD, 2

REAL MADRID: Miguel Angel; Uría, Sol, Camacho (San José), Rubián; Bretnier, Velázquez, Vitoria; Jensen (Guerini), Santillana y Roberto Martínez.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Choperena, Cortabarría, Gaztelu, Olaizola; Diego, Murillo, Zamora (Muruzabal); Idigoras (Iriarte), Sarrástegui y López Ufarte.

El colegiado Sánchez Arminio lo hizo mal. Amonestaciones para San José, Arconada, Olaizola e Idigoras. Goles de Jensen (7 m.), Roberto (80 m.), Idigoras (41 m.) y Sarrástegui (68 m.).

El clásico juego madridista a base de bravura, rachas de velocidad y bombeo a por el remate salvador, se ha visto desbordado por la acción inteligente y eléctrica de la Real Sociedad para mandar goles de manos fulgurantes sobre la defensa de Miguel Angel que ya estaba desconyuntada por la lesión de Camacho. La precisión en el fútbol de contra ha hecho superior a un mal Real Madrid.

MALAGA, 1 CELTA, 1

MALAGA: Corral; Aráez, Macías, Vilanova, Laguna; Cervera (Miguell), Requejo, García, Fortes, Aicart, Santi.

CELTA: Fenoy; Santomé, Manolo, Juan, Navarro; Igartua, Villar, Castro; Sanromán, Mori (Poli), Del Cura (Martínez).

Mal arbitraje de Franco Martínez. Amonestaciones para Juan, Castro, Aráez y Santi. Goles de Aicart (68 m.) y Sanromán (91 m.).

Encuentro de escasa calidad en el que el Celta dio prioridad absoluta a su preocupación defensiva, cosa que no pudo ni supo salvar el conjunto malagueño, aún después del descanso que fue su mejor período de juego. En atención a las numerosas veces que los locales tiraron sobre el marco de Fenoy habría que considerar que el punto obtenido por el Celta no es demasiado justo.

SALAMANCA, 0 VALENCIA, 0

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Juanjo, Rezza, Lanchas; Enrique, Alves, Pita; Alvarez, Morón (Victor) y Pérez.

VALENCIA: Balaguer; Carrete, Cordero, Castellanos, Cervero; Saura (Arias), Juan Carlos, Tirapu; Rep, Diarte y Kempes.

Crespo Aurre, el árbitro, lo hizo regular. Amonestaciones para Tirapu y Cordero.

Fco partido, plagado de acciones en el centro del campo pero sin que éstas tuviesen reflejo en las áreas, y bien puede decirse que los guardametas no se ganaron el sueldo. La defensa salmantina controló y anuló perfectamente a los famosos «punteros» valencianistas, y los zagueros visitantes hicieron lo propio con el ataque local, total, un 0-0 perfecto.

ATH. BILBAO, 3 ZARAGOZA, 1

ATH. BILBAO: Iribar; Lasa, Astrain (Guisasola), Madariaga, Escalza; Villar, Irureta; Amorrorri (Dani), Churrua, Carlos y Rojo I.

ZARAGOZA: Junquera; Heredia, Manuel González, Bastos, India; Planas, (Rubial y José González), Barrachina, García



Nueva derrota del Zaragoza, esta vez en Bilbao. No le van bien las cosas a Muller que sigue probando jugadores y pidiendo refuerzos para el equipo. Ahora tiene su mirada puesta en el Castellón, del que pretende a Subirats y a Ramón. ¿Será esta una solución para nuestro equipo y para el Zaragoza?

Castany; Planelles, Jordao y Juanjo.

Muy mal arbitraje de Meleor. Amonestaciones a India, Barrachina, Villar, Juanjo, Carlos y Rojo I. India y Rojo I fueron expulsados por doble amonestación.

Goles de Carlos (5 m.), Churrua (68 y 77 m.) y Rubial (60 minutos).

Mercadita victoria bilbaína aunque haya que considerarla como más práctica que brillante frente a un Zaragoza duro y ordenado. Atacaron más y mejor los locales, especialmente después de que los maños hiciesen el tanto que por entonces era el empate. Sirvió de resulsivo y ganó el mejor, sin vuelo de campanas.

BARCELONA, 3 BURGOS, 0

BARCELONA: Mora; Ramos, Miguell, Olmo, Amarillo; Sánchez, Neeskens, Asensi (Garreño); Rexach, Cruyff y Clares.

BURGOS: Manzanedo; Romero, Ruiz Igartua, Navajas, Palmer; Garrido, Kresic, Valdés; Juanito, Viteri y Quiñi.

Arbitró regular Olaverria. Amonestaciones a Manzanedo, Amarillo y Garrido.

Goles de Clares (21 m. de penalty, 34 m., y 89 m.). Neta superioridad azulgrana sobre un Burgos encogido y prudente que fue incapaz de salvar la diferencia técnica. Cruyff como ordenador y Clares como rematador fueron los artifices del buen juego y de la victoria, que podía haber sido más amplia si se tiene en cuenta que se anulaban dos tantos a los azulgranas y Neeskens volvió a fallar un penalty.

HERCULES, 0 SEVILLA, 0

HERCULES: Deusto; José Antonio, Rivera, Giuliano, Quique; Baena, Saccardi (Barríos), Comisso; Sanchayetano, Troisi y Lubecke.

SEVILLA: Peco; Hita, Rivas, Gallego, Sanjosé; Jaén, Pulido, Rubi; Scotta, Cantudo y Yiyi.

Mala actuación arbitral de Urrestarazu. Amonestaciones a Sanjosé, Gallego y Scotta.

Fútbol duro, bronce, fuerte y violento el producido entre el Hercules y el Sevilla, sin que los locales acertasen a batir la buena y sólida defensiva visitante. Ninguno de los dos equipos puso calidad ni acierto pero al Sevilla le bastaba con mantener la situación y pudo hacerlo aunque para ello Giuliano fallase un penalty.

LAS PALMAS, 0 ELCHE, 0

LAS PALMAS: Carnevali; Noly, Wolff, Castellano, Hernández; Brindisi, Félix, Germán; Fernández, Morete y Verde (Miguel Angel).

ELCHE: Esteban; Indio, Dominich, Benitez, Melenchón; Trobbiani, Montero, Gómez Vogliano, Félix, Finarrolli y Cristo (Sitja).

Soto Montesinos arbitró muy mal. La Unión Deportiva Las Palmas mantuvo una continua carga ofensiva para batir al Elche estrictamente defensivo pero los errores propios y los del árbitro hicieron imposible que la neta superioridad pudiese transformarse en algo práctico. Los ilicitanos estuvieron impecables en esa misión de mantener a cero su marco y de ahí, y de lo anteriormente dicho, que el empate quedara.

Catástrofe arbitral

Por Antonio G. RIMADA

SE mire como se mire, el punto álgido de la décima jornada futbolera de Primera División ha estado en el reparto de puntos entre el Real Madrid y la Real Sociedad, entre otras cosas porque es una equis carilla que todo el mundo ha podido ver, y que bien a punto estuvo de encarecer aún más el reparto de millones. En fin, el Madrid juega a su aire lo que pasa es que no siempre le televisan; los goles los pusieron a medias pero la calidad fue cosa de la Real Sociedad. Digo.

Unase al tema el porrazo acaecido por el Betis al líder Atlético de Madrid, cosa de hombres; añádate los tres goles, tres que Clares —barcelonista él— le colocó al Burgos; mezclonse los viajes puntuadores del Valencia a Salamanca y del Español a Santander, y se tiene con todo ello una combinación explosiva de cinco equipos en cabeza separados por dos puntos de nada. Por sí acaso la situación no pareciera suficientemente difícil, las derrotas concluyentes del Burgos y el Zaragoza a pies del Barcelona y el Athletic bilbaíno, junto con la mentada victoria bética y los repartos equitativos de puntos del Salamanca, el Elche, el Málaga, el Hercules y la Unión Deportiva Las Palmas, ponen la zona inferior clasificatoria en ocho equipos, ocho, separados por otros dos puntos. Cuando vamos a por el tercio de competición la cosa está que arda.

¡Camaradas árbitros! Pero ¿qué habéis hecho en esta décima jornada futbolera y primeradivisionaria por más señas? ¿Habéis dejado que se zurran? no habéis visto penaltys como copas de pino, no habéis dado ni una a derechas, habéis encespado las olas iracundas de aficionados de casi todas las latitudes. Que desastre. Y vosotros queréis seguir sin profesionalizarnos, claro, para que no se os exijan entrenamientos y exámenes de capacitación y control. Y así os luce el pelo, al que lo tenga.

Des expulsiones y 24 amonestaciones en nueve partidos quiere decir que aumentan los malos modos, y eso que dicen las crónicas que otros cuatro más (se dice el pecado pero no el pecador) merecieron también el camino de los vestuarios. Consecuentemente, mientras se pegan, se insultan y protestan, no meten goles que es su obligación. Sólo 18 (2 por partido), aunque podrían haber sido dos más si Giuliano y Neeskens no se hubiesen mostrado aérgicos al lanzamiento de penalty.

La semana traerá cola puesto que parece que Roque Olsen se ha despatuchado a gusto contra el árbitro Soto Montesinos, de quien ha venido a decir que no tiene ni en p. i. a y ya se sabe que la Federación, tan ancha de manga para los colegiados, es estrecha de pecho para los excesos verbales. Y si no, al tiempo.

SUCESORES DE ROGELIO PONT, S.R.C. Distribuidor exclusivo de Compresores A. B. C. De 1 a 250 C. V. Están a su disposición en: Avd. Doctor Clará, 38 - Teléfono 21 49 99

DIAGO PAVIMENTOS CERAMICOS EXPOSICION: Av. de Valencia, 38

lo ideal en tresillos... 'SUPERMERCADO DEL TRESILLO' (Todos coinciden con ese ideal) LA QUINIELA GANADORA REPARTO PROVISIONAL Pronóstico próxima semana PRECIOS DE ENSUEÑO (Nuestra gran producción permite concederlos) Variedad y selección al gusto actual EXPOSICION: RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES-HOTELES-RESTAURANTES EMILIO MARTORELL CAFETERAS FAEMA COCINAS FAGOR INDUSTRIAL AIRE ACONDICIONADO R.I.G.A. San Luis, 35 - Teléf. 22 79 00 Conde Festuga, 32 - Teléf. 22 17 23 CASTELLON

Table with 10 columns: Team, P, V, E, G, P, F, C, P. Lists results for various teams like AT. MADRID, BARCELONA, VALENCIA, etc.

Satra SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION CONCESIONARIO OFICIAL DE Motor Ibérica sa EBF PERKINS JEEP Avda. Valencia, s/n - Teléf. 21 08 66 - 128 - Castellón

GEAN Plaza Alcázar de Toledo, 12 Benasal, 2 Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42 CASTELLON Aire acondicionado INSTALACIONES FRIGORIFICAS Linde

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

2ª división

OVIEDO, TARRASA Y LEVANTE VENCIERON EN CAMPO AJENO

SPORTING Y JAEN SE DESTACAN

Por M. GOMEZ BLANCO

PRIMERA DERROTA DEL GETAFE EN SU TERRENO

Jornada sorpresa en Segunda División, con muchos goles, 28 en total y tres equipos que consiguieron la victoria fuera de sus campos.

ALAVES, 1 OVIEDO, 3

ALAVES.—Rodríguez, Odriozola, Bea, Zuluaga; Morgado (Trona), Montejo (Alesanco), Bacna, Arambarri, Salamanca, Martín y Urquia.

Javier, Iriarte, Galán I (Marino), Vall-Llovera (Ortuondo), Alarcón.

Arbitro: C. Uriz, flojo. Amonestaciones para Bea, Bacna, Galán y Jacquet. Goles de Urquia (10), Galán (6) y (74), y Alarcón (17).

JAEN, 1 PONTEVEDRA, 0

JAEN.—Aguinaga; Martín Villa, Laria, Sánchez; Monterde, Angel; Machado, Lacalle, José Luis, Flores, Zubitur (Calabuig).

PONTEVEDRA.—Sánchez; Santos, Amutuocanosa, Marqués, Gabriel, Vavá, Sarina (Rereal), Sergio, De la Torre, Plaza, Domínguez.

GETAFE, 0 TARRASA, 2

GETAFE.—Cervantes (Vidal), Chiqui, Gutiérrez, Amunarriz; Cruz, Alfonso, Javi, Escalante, Salazar, Zambrano y Narritz (Romero).

TARRASA.—Vallespir; Jiménez (Vila), Ovejero (Nieto), Arias; Morote, Gonzalo; Bio, Planas, Cruz Carrascosa, Doménech y Rojo.

SAN ANDRES, 2 CORDOBA, 1

SAN ANDRES.—Bertomeu, Rodri, Tovar, Paquito, Moya (Casasas), Díez, Felipe, Díaz, Pepe Juan, Martín, Rivero.

CORDOBA.—Molina; Pablo, Marín, Salas; Varo, Alvarez; Calero, Abelenda, Burguete, Delgado (Onega), Lezcano (Gallego).

Primera derrota del Getafe en las Marmaritas. El ataque madrileño no se deshizo del férreo marcaje del equipo catalán, que fue un duro hueso para el Getafe.

VALLADOLID, 2 LEVANTE, 3

VALLADOLID.—Llácer, Tono, Docal, Avelino, Díez (Vicente), More; Puig Vineta, Mellado, Palacios, Landaburu y Rusky.

LEVANTE.—Barrie; Pedro, Sierra, González; Loes, Guri, Miró, Alvarez Díaz, Querequén, Alfonseda (Alberto).

Arbitro: Urio Velázquez, bien. Amonestación para Abelenda y expulsión de Casasas y Calero.

Goles: Martín (65), Burguete (74), Pepe Juan (88), de penal.

Se defendió bien el Córdoba en la primera parte y con ello hizo difícil el juego atacante del San Andrés, que dominó, pero sin orden, mejoró el equipo catalán en la segunda parte, que tras adelantarse, vio cómo el Córdoba empataba y no obstante quedar poco tiempo atacó y luchó para conseguir una merecida victoria.

BARCELONA AT., 3 CORUÑA, 0

BARCELONA ATLETICO.—Castell; Estella, Mina, Pérez, Corominas; Moret (Casas), Martínez, Duran, Emilio (Majo), Herveras, Mercader.

CORUÑA.—Buyo; Pardo, Piris, Vituco; Gallego, Albino; Pino (Ponsada), Pina, Merio, Núñez, Rabadeira.

Arbitro: Granaje Ferrando, bien.

Goles de Mercader (9) y (48) y Emilio (46).

Buen juego del Barcelona Atlético, que no demostró para nada su condición de farolillo rojo. Su dominio fue total pues el Coruña no fue enemigo peligroso para los azulgranas.

GIJON, 4 CALVO SOTELO, 1

GIJON.—Castro; Redonde, Doria (Naceda), Núñez; Joaquín, José Manuel; Mesa, Cirriaco (Toni), Quini, Fanjul, Ferrero.

CALVO SOTELO.—Franco; Lobo; Fabián, Claudio (Bautista); Pedrito, Pinan, Waldo, Chone, Odair, Nuevo (Vázquez), Molina.

Arbitro: Congregado. Goles: Joaquín (7), Quini (31), Cirriaco (51), Fanjul (71), Odair (79) de penal.

CONSTRUCCIONES Y MATERIALES

Dominguez SA

Santo Cristo, 69. Teléfonos: 56 01 58 y 56 07 76. ALMAZORA

Resultados y clasificaciones

Granada, 0; CASTELLON, 0. Getafe, 0; Tarrasa, 2. S. Andrés, 2; Córdoba, 1. Barcelona At., 3; Coruña, 0. Alavés, 1; Oviedo, 3. Valladolid, 2; Levante, 3. Jaén, 1; Pontevedra, 0. Tenerife, 2; Cádiz, 0. Huelva, 2; Rayo Vallecano, 1. Gijón, 4; C. Sotelo, 1.

Table with 11 columns (teams) and 4 rows (goals, points, etc.) showing league standings.

"PRIMER TROFEO PERGOLA"

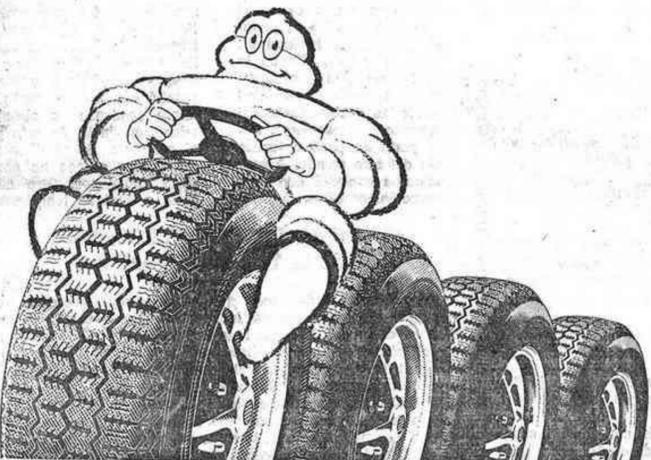
DE INTERPRETES DE CANCION MODERNA, LIRICA, FLAMENCA, ESPAÑOLA Y FOLK, CONVOCADO POR LA JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE LA MAGDALENA

IMPORTANTES PREMIOS EN METALICO

- 1.º - 100.000 PESETAS
2.º - 75.000 PESETAS
3.º - 50.000 PESETAS

Inscripciones hasta el 20 de Noviembre en el Ayuntamiento y oficinas de este periódico

Pueden tomar parte todos los conjuntos y solistas



inconfundible ZX

AGENTE EXCLUSIVO

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11

SERVICIOS

CASTELLON

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. Torre Michelin - Tel. 21 08 67

BURRIANA

Ctra. del Puerto, s/n. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

ONDA

Ctra. Viver a Burriana, s-n. - Tel. 60 10 34

1925 - 1975

50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático.

MICHELIN



VEHICULOS DE OCASION...



COMERCIAL GILGRA, S. L.

- ESTOS SON NUESTROS COCHES DE LA SEMANA:
SEAT 131-1.600 Semi-nuevo.
SEAT 1430 Potenciado (varios) magnifico estado.
SEAT 1430 Ranchera. - Gran ocasión.
SEAT 124 D, perfecto estado.
SEAT 127 (varios) perfecto estado.
SEAT 133 (varios) semi-nuevos
SEAT 900 L (varios) perfecto estado.
RENAULT 12 S. - Magnifico
RENAULT 12, Ranchera. Sensacional.
RENAULT 6, (varios) Magnifica ocasión.
RENAULT 5, Semi-nuevo.
RENAULT 8 (varios) perfecto estado.
CITROEN DYANE 6, perfecto.
CITROEN Berlina, magnifica oportunidad.
CITROEN C. 8 (varios) Sensacionales.
SIMCA 1200 G. L. E. - Gran oportunidad.

COMERCIAL GILGRA, S. L.

TODOS NUESTROS VEHICULOS ESTAN TOTALMENTE GARANTIZADOS. RDA. MIJARES, 84 - CASTELLON

SE VENDE

POR NO PODER ATENDER

FABRICA DE BOTONES

SITUADA EN ALCALA DE CHIVERT CON TODA LA INSTALACION Y MAQUINARIA COMPLETA DE CONVENIR: LOCAL-VIVIENDA SIN PERSONAL LOS VERDADERAMENTE INTERESADOS: Pueden dirigirse al Teléfono - 410264 de Alcalá Atiende: Sr. ESCRICH

MUY INTRODUCIDO EN ALMACENES DE MATERIALES Y EMPRESAS DE CONSTRUCCION, SE OFRECE PARA REPRESENTACION Y VENTA DE CERAMICAS Y AZULEJOS

EXPERIENCIA DEMOSTRABLE. GARANTIAS. Interesados escribir a Publicidad Sómak, S. L., C/ Les Valls, 10-3. Sabadell. Citar en el sobre referencia 3369.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

3ª división

LA PEOR ENTRADA EN EL CERVOL

Victoria mínima del Vinaroz en un mal partido

En el tercer grupo de Tercera División, lo más sobresaliente quizá fuera tanto la victoria del Villena en Inca como el tropiezo del Yeclano, en su campo, frente al Lérida. Lo demás entra en lo que se puede calificar de normal con una goleada del líder A. Baleares —líder en solitario, además— sobre el Gandía. En cuanto al Vinaroz, único representante de nuestra provincia en esta categoría, jugó un mal partido y venció por la mínima, pero, según nuestro corresponsal, los vinarocenses merecieron un tanteo más amplio a su favor.

Tarde de sol radiante. Césped en buenas condiciones. Entrada floja, la peor de la temporada.

ALINEACIONES

Arbitró el señor Jiménez Muñoz, de Castilla. Muy metódico, pero con una actuación correcta.

POBLENSE. — Nicolau, Pons, Mateu, Chango Díaz, Oliver, Clavijo, Mir, Cundi, Godoy, Villanueva y Amengual.

VINARÓZ.—Usabiaga, Millán, Sos, Redó, Marcos, Coll, Pérez, Ferrando, Genaro, Serrano y Alias.

MAL PARTIDO

Desde luego y sin paliativos, fue malo de solemnidad. Careció de vistosidad, y aunque el Vinaroz como es normal lleva siempre la iniciativa, se contigó del juego vulgar, anodino, ápero y sin cohesión del Poblense, que desbarató—casi sin querer— las buenas intenciones del cuadro local. Durante el primer tiempo ambos equipos rivalizaron en desaciertos y el público hizo patente su disformidad. El marcador estuvo a tono con lo sucedido en la cancha. Cambió la decoración en el segundo tiempo, pues el Vinaroz jugó con más garra, profundidad y acierto. Como era muy necesario ganar, y el tanteo fue siempre muy ajustado, el partido mantuvo el interés de los espectadores hasta el final. Total, un partido para olvidar cuanto antes.

GOLES

1-0. 55 minutos.—Ferrando a Coll, éste a Alias, que tras un bonito quiebro y en el borde del área frontal del Poblense, lanzó imponente disparo con la zurda y el balón entró como una exhalación por la escuadra de forma imparable. Golazo.

1-1. 60 minutos.—Despiste garrafal de la cobertura vinarocense y Villanueva, a placer, oatió a Usabiaga.

2-1. 65 minutos.—Serrano sacó una falta desde la línea que delimita la parcela pequeña del Poblense casi a la altura de la línea de córner y en la boca del gol, cabeceó oportunamente Genaro.

UNOS Y OTROS

Flojísimo el Poblense. Mucho tendrá que trabajar el nuevo mister Martín Vences para que el conjunto balear no caiga en la promoción. Con muchas marrullerías y cierta violencia, desbarató todas las acciones del rival sobre todo en la primera mitad, pero su juego fue de infima calidad técnica. Los menos malos, Nicolau, Chango, Oliver, Mir y Godoy.

El Vinaroz puso mucho ardor en la pelea, con ánimos de complacer a su hinchada un poco alicaída tras los últimos resultados de escándalo. Mal en la primera parte, pues maniobró con lentitud, horizontalidad y apenas sin mordiente. Mejoró bastante a continuación, pues se dominó el centro del campo, y hubo también más genio, precisión e ideas. Se pisó el área del Poblense, con sentido de gol y autoridad. A los 80 minutos, a raíz de una bella jugada, Serrano disparó a puerta vacía y el balón rozó la cepa del poste. Una pena.

En fin, dos puntos que permiten un alivio y mínima distancia con los puestos de premio. Dentro de un tono global muy mediocre, cabe mencionar a Millán, Marco, Serrano, Ferrando y Alias. La reaparición de Usabiaga, bien.

INCIDENCIAS

El Vinaroz lanzó catorce córners, por tres el Poblense. Tar-

jetas de amarillo a Marco, Oliver y Villanueva. Roja a Pons. Sucedió a los 78 minutos y por



El Vinaroz despertó de su letargo en la segunda mitad, pues el público estaba de uñas ya que durante la primera parte su quehacer, disgustó. Dominó mucho en la fase final y mereció incluso un marcador elocuente.— (Foto: BRAU).

entrada muy fuerte a Serrano. No hubo sustituciones.

Angel GINER

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

GRUPO TERCERO

VINARÓZ, 2; Poblense, 1. Yeclano, 1; Lérida, 1. Eldense, 1; Aragón, 0. Olímpico, 1; Mallorca, 1. Reus, 6; Acero, 1. Huesca, 1; Tarragona, 0. At. Baleares, 4; Gandía, 0. Ibiza, 1; Onteniente, 0. Sabadell, 2; Gerona, 0. Constancia, 0; Villena, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. A. Baleares 11 5 4 2 14 3 14+2, Yeclano 11 4 5 2 11 8 13+1, Huesca 11 5 3 3 14 14 13+1

Table with 2 columns: Team and Score. Sabadell 11 5 2 4 18 10 12, Reus 11 5 2 4 18 10 12, Ontenien. 11 5 2 4 13 11 12+2, Olímpico 11 4 4 3 13 11 12, Aragón 11 4 4 3 13 13 12+2, Ibiza 11 5 2 4 13 14 12, Gerona 11 5 1 5 15 11 11+1, Eldense 11 5 1 5 16 13 11-1, Lérida 11 3 5 3 16 14 11+1, Mallorca 11 4 3 4 16 15 11+1, Tarragona 11 4 3 4 11 11 11+1, Vinaroz 11 4 3 4 13 20 11-1, Gandía 11 3 4 4 7 13 10, Villena 11 3 3 5 13 15 9-1, Constancia 11 3 2 6 7 15 8-4, Poblense 11 3 2 6 4 13 8-2, Acero 11 2 3 6 8 21 7-3

Torneo de Montecarlo

España venció a Yugoslavia por 2-1

MONTECARLO, 15 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Juan Redecilla). — Lo que en muchas ocasiones ha sido poco menos que empresa imposible a las selecciones de mayores del fútbol español, lo han conseguido los juveniles al ganar a la selección yugoslava por dos goles a uno.

ESPAÑA: Mohino, Villacausa, Liceranzu, Iglesias, Bernal, Blan-

co, Ramirez, Andrés, Pelegrín, Víctor y Angel. Alcañiz reemplazó a Villacausa a los tres minutos de iniciado el partido por lesión del defensa murciano. A los quince minutos de la segunda mitad, Ignacio sustituyó a Pelegrín.

Yugoslavia: Ivkovic, Lujic, Lazić, Vasovic, Djordjevic, Zivkovic, Novakovic, Jovanovic, Spasoyevic, Todorovic, Kymptoc. En el cuadro yugoslavo, Samardzija reemplazó a Spasoyevic a los treinta minutos. Y en el segundo tiempo no salió Djordjevic y le sustituyó Vidavic.

Arbitró el italiano Gussoni, el mismo que dirigió el España-Inglaterra. Tuvo problemas al no apreciar determinadas incorrecciones en los jugadores.

1-0.— Minuto dieciséis. Saque de esquina lanzado por Blanco; toca de cabeza Víctor para que Andrés, en posición inmejorable, remate a la red.

2-0.— Minuto treinta. Un minicórner lanzado por Blanco hacia el segundo palo es cabeceado por Andrés que deja el balón a los pies de Víctor, quien sin ningún problema marca el segundo tanto español.

2-1.— Cincuenta y tres minutos. Error en la defensa española que es aprovechado por Zirkovic que consigue así el tanto yugoslavo.

La opinión de Pereda

Al finalizar el encuentro el seleccionador español y toda la expedición española estaba muy contenta. Chus Pereda manifestó:

—Hemos jugado muy bien y, aunque el árbitro ha tenido algunos errores, hemos podido sacar adelante el partido. Los yugoslavos son un equipo muy fuerte como todos los del grupo en el que nos ha tocado jugar. Si los resultados de los demás partidos nos acompañan, podremos llegar a la final. Destacaría a todos los jugadores. No tengo preferencia por ninguno. Hoy han demostrado que son jugadores de verdad porque han sudado la camiseta.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team and Score. ESPAÑA, 2; Yugoslavia, 1. Inglaterra 2 1 0 4 1 3, Alemania 2 0 2 2 2 2, ESPAÑA 1 0 1 2 4 2, Yugoslavia 1 0 1 1 2 3 1

HILO DIRECTO

“El Granada atacó mucho en el segundo tiempo, pero nuestro equipo no perdió nunca la serenidad”

(Camilo LIZ)

El señor Liz Salgado, secretario técnico del club castellonense, es el que viajó con el equipo en funciones de delegado y con el que debe continuar hasta que el Castellón borre su cuenta de negativos, ya que dos viajes de él, Pontevedra y ahora Granada, dos puntos. Y es lo que le decimos:

—¿Dos viajes suyos, dos puntos, eh?

—Eso es casualidad. Igual pudo ser viajando otro.

—¿Mereció el Castellón el empate?

—Sí, ya que la primera parte del equipo fue muy buena. Hasta se pudo adelantar en el marcador.

—¿Y por qué no lo hizo?

—Por verdadera mala suerte.

—¿Qué tal respondió la nueva alineación?

—Fenómeno.

—El Granada, ¿qué tal rival fue para el Castellón?

—El Granada tiene un gran equipo, con un jugadorazo, Angulo, que nos llevó por la calle de la amargura en el segundo tiempo.

—¿Qué le gustó más del Castellón?

—La entrega que pusieron todos en el juego.

—Entendemos que usted no puede enjuiciar la labor de ca-



Camilo Liz dio esta vez suerte en el desplazamiento a Granada. Claro que no fue lo mismo en la comida, donde los jugadores se vieron obligados a guardar dieta.—

da jugador, pero, dígame: ¿Cuál fue el más distinguido?

—Ratic, sin duda alguna, paró lo imparable, estuvo verdaderamente lo que se dice un fenómeno.

—¿Se debe a él el empate?

—Yo diría que sí, pero también cuentan los otros.

—Y, de esos «otros», ¿cuál le siguió en méritos?

—Hubo muchos, pero Faubel parece estado mejor.

—El segundo tiempo parece fue dramático, no?

—Sí así es. Pero nuestro equipo no perdió nunca la serenidad, su compostura en el campo.

—¿Merecido, por tanto, el empate?

—Sí, si desde luego. Puede usted proclamarlo así.

Y poco más nos dijo el señor Liz Salgado desde Granada, que a través del hilo se le notaba gran satisfacción por este empate.— J. T. V.



GRANADA Y CASTELLÓN, ¿COLISTAS?

Manolo Franco, corresponsal de Radio Nacional de España en Granada nos manifestaba al término del encuentro del pasado domingo, que la verdad es que el fútbol no hay quien lo entienda, al referirse a cómo se podía explicar que Castellón y Granada que habían realizado un buen partido fueran los colistas de la Segunda División. Esperemos que pronto no lo sean.

LA LETRA Y EL ESPIRITU DE LOS REGLAMENTOS

En Los Cármenes se registró una curiosa amonestación. Di Stéfano decidió sustituir a Grande por Selma cuando faltaban tan sólo quince minutos para el final. Mientras Grande iba cayendo del campo andando, Selma por el contrario sin esperar a que su compañero pisara la línea de banda, entró corriendo al terreno y eso que el que pasara el tiempo beneficiaba al equipo castellonense. El árbitro, el cántabro Díaz Agüero sin pensarlo dos veces mostró tarjeta amarilla al jugador castellonense. Justa por supuesto, en aplicación estricta de la letra del reglamento, pero consideramos que en atención al espíritu de esa misma letra hay que pensar que en Selma no había ánimo de cometer ninguna infracción sino que precisamente debió interpretar el colegiado todo lo contrario, ya que lo que debió hacer el jugador en beneficio de su propio equipo como hemos señalado es prolongar al máximo su entrada al campo. En suma lo que hizo Selma fue que se perdiera menos tiempo. Pero la cuestión es que se ganó la tarjeta.

DI STEFANO Y LOS INFORMADORES

Hemos comprobado en el transcurso de esta temporada que Di Stéfano no tiene lo que se dice buen ambiente en los medios informativos relacionados con el deporte. En la prensa granadina de la mañana del domingo ya quedaba bien claro ello, mostrando algunos informadores su sorpresa ante algunas declaraciones que les hacía el preparador castellonense. Como aquella de que ganamos al Tenerife porque eran malos y encima nos ayudó el árbitro. En «Patria» el periodista ciudada a la frialdad del técnico. Por todo ello en la sala de prensa al término del encuentro había curiosidad por ver las declaraciones del entrenador castellonense. Por otra parte no pasó entonces nada del otro mundo. A nosotros nos contestó con toda corrección. Al César...

¿ACABARA LA TEMPORADA SUBIRATS, EN EL CASTELLÓN?

La noticia publicada la pasada semana en estas mismas páginas sobre el posible traspaso de Subirats no cabe la menor duda de que ha despertado gran interés. Ya hay quien piensa que Subirats cantará jotas por Navás. Otros piensan que más tarde. La verdad es que mucho nos equivocaremos o la junta traspasará al tortosino, naturalmente afrontando la reacción de los aficionados. Porque ya se dijo cuando el traspaso de Saura que aquello solucionaría todos los problemas económicos y luego resultó que no fue cierto. Y ahora comienza a oírse la misma cantinela. Además por el momento la clasificación del equipo parece no aconsejar traspasos. Otra cosa sería a final de temporada.

EL TEMA DE LAS ELECCIONES DESTACABA EN GRANADA

Tras la dimisión de Candi, el tema futbolístico que destacaba más en la capital granadina, incluso más que el propio partido nos atreveríamos a decir por lo que se hablaba y se escribía de él, era el relacionado con las elecciones de nueva Junta Directiva. Poco antes de que comenzara el encuentro se conoció la noticia de la retirada de uno de los dos candidatos, con lo que prácticamente no había lugar ya a elecciones. A via de rumor nos llegó la noticia de que un banco granadino, al nuevo presidente le ha prometido un importante crédito en el momento de su toma de posesión. Crédito que solucionaría por supuesto todos los problemas del Castellón.

UN AFICIONADO EN “LOS CARMENES”

“Ha resultado algo sensacional el haber podido contemplar esa entrega total de todos los jugadores que han intervenido”

(Federico Vilar García, viajante)



—Como conjunto, su entrega total. Ha resultado algo sensacional el haber podido contemplar esa entrega total de todos los jugadores que han intervenido. Más, imposible.—El Granada, con su poca suerte, todo ha de decirse, se estrelló frente a esa voluntad de hierro que pusieron todos nuestros jugadores.

—Sería usted capaz de distinguir a alguien entre esa fuerza colectiva mostrada?

—Hombre, pues sí, ya que Ratic ha sido el héroe, el varón sobre esa tierra prometida. Aunque tampoco está por demás decir que Faubel estuvo muy bien. Los más desafortunados, a mi entender, claro, han sido Montañés y Ramón.

—¿Le ha delidido viajar por ver eso?

—Buena, por el empate lo doy todo como bien empleado. Pero, por lo que ha sido sufrir... Y no le decimos más al señor Vilar García para darle tiempo y descanso. Pero ha resultado una opinión valiosa la del entusiasta don Federico Vilar García, cocado, natural de Castellón.

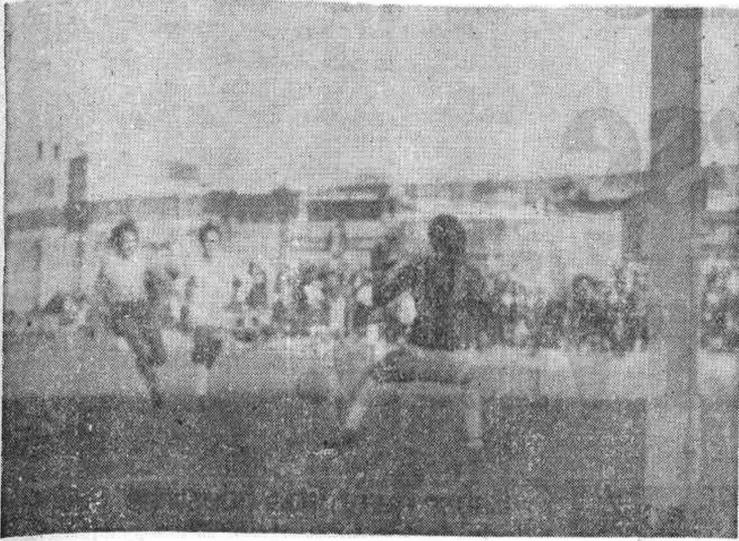
llarse el balón en el poste. Pero, oiga, a fuer de sincero, le diré que sólo hubo esta ocasión de marcar en todo el partido. Después, nada, ya que los defensores del Castellón desahuyaron como por encanto y aunque se hubiese retirado el portero granadino no habría pasado nada, no hizo falta. —Pero, con todo... —Pues sí, doy el empate como merecido, justo y bien conseguido. Aunque de esta me despierto, no quiero morir joven. —Veamos, señor Vilar. ¿Qué le gustó más del Castellón?

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

REGIONAL PREFERENTE

VALL DE UXO y BURRIANA, empataron en campo contrario

El VILLARREAL goleó al ALACUAS



El Villarreal venció y convenció a su hinchada.—(Foto Wamba)

En el grupo norte de Regional Preferente lo más destacado, en lo que afecta a los equipos de nuestra provincia, fue la goleada del Villarreal sobre el semiciclista Alacuas, así como los meritos empates conseguidos por el Vall de Uxo y el Burriana en sus desplazamientos a Paiporta y Algemesi, respectivamente. El Benicarló, por su parte, fue derrotado por la mínima por un Paterna con aspiraciones, y el Nules sufrió un tropezón, al empatar en el Estadio Noules con el Cuart. Hasta el momento sólo tres equipos siguen sin conocer la derrota: Alcira, Paterna y Villarreal. En este orden, les sigue el Vall de Uxo, que sólo ha perdido un partido de los diez que se llevan disputados.

En el Madrugal, con buen tiempo y media entrada, el Villarreal se ha impuesto al Alacuas por un concluyente 4-0. Al descanso se llegó con el resultado de 3-0.

ALINEACIONES

VILLARREAL: Alapont, Also, Esteve, Peña, Carlos Juan, Esilva, Carlos, Román, Claramunt, Forment y Diego.

ALACUAS: Bauset, Moreno, Ripoll, José, Cruz, Benito, Chico, Costa, Garrido, Jenaro y Pedros.

Por los visitantes, Santi y Antón suplieron a Ripoll y Chico, mientras que, por los amarillos, Lus y Nebot reemplazaron a Claramunt y Also.

Arbitró el colegiado Martín Lloris, que pasó prácticamente desapercibido. Amonestó al visitante Benito.

GOLES

Inauguró el marcador, a los 5 minutos, Claramunt, al cabecear, anticipándose al guardameta, un centro de Peña.

En el minuto 22, un lanzamiento en profundidad de Forment, es aprovechado por Diego para rebasar a la defensa y llevar el balón a los mallas.

A los 28 minutos, pase en corto de Claramunt a Roman, que lanza al hueco, para que Carlos Juan, de tiro cruzado, establezca el 3-0.

Finalmente, en el minuto 55, un pase sensacional de Esilva sirve a Diego para desbordar nuevamente a la defensa, por velocidad, y con un potente zurdazo obtiene el cuarto y definitivo gol del partido.

COMENTARIO

Festivo amarillo ante un Alacuas, con escaso juego y ninguna ambición que justificó el lugar que ocupa en la tabla. Los villarreales sentencian el encuentro en la primera media hora de juego con tres goles, empujándose a partir de entonces a actuar a medio gas, pero exhibiendo siempre una superioridad aplastante. Los vicegoles locales resultaron clarísimos e inevitables pudiendo haberse llegado a una goleada bastante más abultada.

Los pupilos de Rey se mostraron excelentes en sus líneas traseros, llegando al cuarto partido consecutivo sin encajar un gol, en el medio campo Esilva, más sólo que la una toda la tarde, fue el incansable generador

de la mayor parte del juego amarillo, mientras que en pista la velocidad endiablada de Diego fue el mayor peligro para la meta del inseguro Bauset. Por el Alacuas la actuación más positiva corrió a cargo del joven Cruz.—V. G. N.

ALGEMESI, 3; BURRIANA, 3

COMENTARIO

ALGEMESI: Eloy, Aparisi, Colmenero, Molina, Garí, Malonda, Rueda, Mas y Tebar.

BURRIANA: Galán; Ballester, López, Roberto, Montoya, Mora, Ribes, Varón (Almela, 6/7), Tobalo, Portolés (Falomir, 6/4) y Badillo.

Arbitro: Ventura Gracia, ayudado en las bandas por los señores Querol y Mascarell, que si, en general, tuvieron una aceptable labor, hay que colocarles un suspenso catedralicio debido a su extremado ceserismo en momentos decisivos. Así, a los 12 minutos anuló un gol a Tobalo por supuesto fuera de juego. En el segundo gol local señaló un inconcebible libre indirecto, y para rematar su labor, a los 88 minutos dejó sin sanción un claro penalty sufrido por Badillo cuando se encaraba solo hacia el gol. Pésima labor, en suma.

GOLES

0-1. 14 minutos.—Gran jugada de Roberto, que corre toda la banda, cediendo hacia atrás sobre Portolés, quien larga un zambombazo increíble desde fuera del área y marca.

1-1. 27 minutos.—Centro bombado, indcisión entre Galán y López, metiendo hábilmente la cabeza Tebar.

1-2. 38 minutos.—Habilidoso gol de Varón, salvando la salida de Eloy, tras prodigioso envío de Portolés.

2-2. 48 minutos.—Se muestra tarjeta a Galán por protestar teniendo el balón en sus manos. Se señala un incomprensible libre indirecto dentro del área, tira Rueda, rebota en la barrera, y Mas fusila a placer.

3-2. 71 minutos.—Gran jugada y mejor centro de Rueda, cabeceando por Juanjo casi a placer ante la estática zaga azul.

3-3. 80 minutos.—Extraña jugada en la que Almela larga un centro desde el banderín de córner, al no saber qué hacer con el balón, y éste se cuele increíblemente.

PAIPORTA, 0; VALL DE UXO, 0

Pues sí, amigos lectores, el Vall de Uxo pudo salir victorioso del difícil campo del Palleter, frente al Paiporta. Hizo méritos cara ello, sobre todo, en la segunda parte, volcado el equipo y contragolpeando siempre peligrosamente, pero la suerte, esa veleidosa, tampoco estuvo de nuestra parte, ya que Abad, Carlos y el juvenil Martínez tuvieron ocasiones muy claras solas ante puerta, de marcar, ya que lo difícil era enviar fuera el balón y se malogró la jugada. Abad a los 10 minutos de la segunda parte, tras prepararse el balón tiró con fuerza pero el balón se estrelló en la cpa del poste. Carlos tras recibir un buen pase de Casino remató cruzado fuera, casi a bocajarro. Y el joven Martínez no se hizo el ánimo en varias veces de, por piernas, llevarse el balón en óptimas condiciones para rematar.

COMO JUGARON

El Vall de Uxo jugó con rapidez, buen entramado y cierta disposición de sus hombres. Magnífico Miguelín en la puerta en dos o tres arriesgadas paradas y en sus salidas. Bien la defensa con Víctor I y Esteve donde brilló la seguridad e inteligencia de Martínez Canós, sin un fallo ni vacilación, cortando sirviendo e incluso distribuyendo

ra la meta del inseguro Bauset. Por el Alacuas la actuación más positiva corrió a cargo del joven Cruz.—V. G. N.

¡Qué maravilloso espectáculo el presenciado en Algemesi! Nos cuesta creer que fue un partido entre colistas, pero el público local nos confesaba que el Burriana era el mejor equipo que pasó por aquí en muchos años. Hubo un tiempo para cada equipo. De salida, el Burriana nos dejó boquiabiertos dando un recital de fútbol todo al primer toque, con un contraataque que resultaba siempre de un peligro eminente. El centro del campo, con la gran labor de Ribes y Mora, y sobre todo de Portolés (hay que descubrirse ante el partido que realizó hoy, con un derroche de facultades físicas al que no estamos muy acostumbrados por aquí) y la media punta cómoda en que jugaba Varón, lanzando a Badillo y Tobalo, causó vértigo. Después vendría el desgraciado empate a dos, y los cambios por zonas de Varón (cansado) y Portolés (lesionado) con lo que los locales se alearon del campo con Erviti, Molina Rueda y Juanjo en plan de figuras. Igual se pudo ganar como perder, ya que se jugó de poder a poder, mas creemos que el empate es un justo premio a la exhibición de ambos. Nos es muy difícil destacar a ningún burrianes, dado su extraordinario rendimiento (salvando la desafortunada tarde de Galán); por eso creemos que dentro del gran trabajo de la defensa, Ballester fue, una vez más el mejor, bien secundado por los demás, y, por delante Portolés destacaría sobre el buen tono de Ribes; el debutante Varón, bien. Creemos que el Burriana comienza su definitiva escalada tras el partidazo de hoy. Destaquemos la extremada corrección del público, chillón y animador, pero siempre respetuoso para con nosotros. Esperemos ver otros partidos como éste...

Vicente, FUENTES MONSONIS

GOL ANULADO

Varios jugadores al ataque, despeja una defensa y el balón es recogido por Del Campo tras otro tiro que rebotaba, el cual es recogido por Abad, que desde la misma línea de puerta y casi de espaldas remata con toda picardía y efecto a las mallas. El árbitro concede el gol y señala el centro del campo pero el juez de línea señor Mariscal tenía el banderín levantado por supuesto fuera de juego, antes del remate y anula el gol.

Arbitró el señor Roig Carbonell que estuvo bien en líneas generales, siguiendo el juego de cerca, y cortando los brotes de dureza que acrecieron en algunos momentos.

Destacaos por el Vall de Uxo Martínez, Casino Miguelín y Víctor, y a ráfagas Carlos. Por el Paiporta su meta Del Campo, Pláido, Almendros.

Se mostró tarjeta amarilla a

Casino por protestar una decisión suya y a Pláido y Almendros, por juego peligroso. Pero salvo esto, ambos bandos lucharon con deportividad y enorme afán de victoria sin preocupaciones defensivas, aunque a mitad de la segunda parte, el Paiporta hizo un cambio en el sentido de reforzar su defensa dado el dominio y acoso del Vall de Uxo que hacía presumir la victoria visitante. El Vall de Uxo lució un juego bonito, brioso y en bloque, pero...

ALINEACIONES: PAIPORTA: Del Campo; Saenz, García, Arturo, Pláido, Almendros, Benloch, Videl, Peris, Fernández y Agramunt. Fernández fue sustituido por Vicente.

VALL DE UXO: Miguelín, Sánchez Esteve, Martínez Canós, Víctor I, Casino, Víctor II (Martínez), Toni, Abad, Gallart y Carlos.

ESTEVE PEREZ

PATERNA, 2; BENICARLO, 1

Tampoco pudo ser esta vez. Era la quinta salida de la temporada. Se había empatado en Benifayó y Villarreal y perdido en Catarroja, Mostalla y ahora en Paterna. El balance bien mirado no estaba mal. Soberbio partido, por otra parte. Por ambas partes, dado que rivalizaron en deportividad y entera, y buscaban

A los 50 minutos, una bien ligada jugada de los discípulos de Tena, obligan al repliego paternense y que culmina con la habilidad de Amposta para alojar el balón en las redes logrando el esperanzador empate a uno. 75 minutos: en una jugada, quizá imprevista, el Paterna por mediación de Alós alcanza el 2-1 que sería el gol victorioso.

REPLICA

Hubo réplica en los rojillos de La Plana. Y hubo ocasiones para conseguir una nueva igualdad. Lo que sucede es que es el fútbol, como en las quinielas, la diosa fortuna, o la suerte o como quiera llamársela, no estuvo de parte de quienes le tentaban habiéndole cosquillas muy de cerca. Y quizá, por ello; lo que se creencia no llegó a materializarse.

La réplica, conste en letras de molde, la hubo. Y la entera, el buen juego y la búsqueda de ese empate, no quedó marginado, mereciendo la felicitación de propios y extraños, aunque en la felicitación, tampoco entrasen los puntos o siquiera uno de ellos.

ALINEACIONES:

Arbitró Roca Cortés, con oficio, que no pudo desmerecer tampoco, ante la deportiva presencia de los componentes de ambos conjuntos.

BENICARLO: Genicio, Garrido, Emilio, Jaime, Navarro, Raúl Amposta, Cuevas, Choco I, Santos y Maño. Destacable la reaparición de Emilio tras lo que pudo ser grave lesión, y la perfecta entrega de que hizo gala una vez más.

PATERNA: Genovés, Pavá, Téilo, Giménez, Silvestre, Germán Ten, Subirats, Esteller, Alós y Bernato. Lució el juego de conjunto, y el de ese chaval llamado a figurar en las filas de un equipo de superior división, el made Subirats, por el que actualmente pugnan el Valencia y otros equipos.

JOSE PALANQUES



Amposta, autor del gol del Benicarló.

do la victoria, se dedicaron a jugar y no a destruir, lo que en beneficio del público era justo a tener en cuenta.

GOLES:

En el Gerardo Salvador, de Paterna, el marcador, funcionó de la siguiente manera:

27 minutos: en jugada colectiva acertada con el balón Estelles que logra el 1-0 de la tarde.

NULES, 2; CUART, 2

Con regular entrada y tiempo espléndido tuvo lugar el domingo por la tarde en el Estadio Noules el encuentro correspondiente a Regional Preferente entre los equipos del U. D. Cuart y el F. C. Nules que terminó con empate a dos goles (2-2).

ALINEACIONES

A las órdenes del Colegiado señor Santamaría que sólo consiguió —más mal que bien— cumplir con sus cometidos, auxiliado en los bandos por los señores Salas Vizcaino y Ribera Pastor, se alinearon los equipos del siguiente modo:

NULES: Gabriel, Sócrates, Recotalló, Segura, Vilor, Mingorro, Garrido, Sánchez II, Lorenzo, García y Sansimón.

Cambios: 74 m. Barea sustituye a Sócrates.

CUART: Valencia, José, Soriano, Angel, Roca, Plá, Valero, Prieto, Castro, Paquito, Calaforra.

Cambios: 51 m. López a Castro y 75 m. García a Prieto.

COMENTARIO

No faltó antes de empezar el encuentro una gran pancarta exhibida en el centro del campo para animar a los jóvenes huestes del señor Paradells, equipo al que familiarmente se le ha dado por llamar «Babylandia».

Empieza el encuentro y tras los primeros tanteos de juego se impone el equipo del Cuart, creando continuos momentos de peligro ante la portería defendida por Gabriel, aunque el Nules no se amilanó presentando una

busca de la victoria y por fin llega la pelota a Sansimón que dribla a varios jugadores visitantes y pasa a Garrido que hace lo mismo llegando a poca distancia de la meta del Cuart y de tiro cruzado bate a Valencia consiguiendo el 2-2, resultado con que finaliza el encuentro.

Ambos conjuntos se debatieron con mucho coraje y tesón durante todo el encuentro en busca de la victoria, siendo la primera parte de color visitante y la segunda totalmente local, pues nuestro equipo se lanzó más al ataque con más ataques y presión que el Cuart el cual se replegó siendo más conservador.

El árbitro se mostró muy negligente con los visitantes ignorando mucho juego duro que abofia a nuestros jóvenes jugadores; no obstante se vio obligado a amonestar a José y Calaforra con tarjetas blancas (amarillos).

El público se mostró como siempre muy correcto y hacemos el inciso porque lamentamos que el compañero de Burriana haya confundido una crónica deportiva con una crónica de sucesos; cuando no ocurrió ningún incidente digno de mención.

Por el Cuart hay que destacar a Valencia, José y Prieto y por el Nules a Gabriel, Mingorro y Sánchez II.

ANGEL MATEU GRUPO NORTE

VILLARREAL, 4; Alacuas, 0 Paiporta, 0; VALL DE UXO, 0 Paterna, 2; BENICARLO, 1 NULES, 2; Cuart, 2 Algemesi, 3; BURRIANA, 3 Mostalla, 0; Benifayó, 1 Torrente, 1; Manises, 0 Catarroja, 0; Alcira, 0 Plescent, 1; Buñol, 0 Saguntino, 3; Levante, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Rows include Alcira, Paterna, Villarreal, Mostalla, V. de Uxo, Plescent, Nules, Catarroja, Saguntino, Torrente, Benicarló, Buñol, Cuart, Paiporta, Burriana, Levante, Algemesi, Manises, Alacuas, Benifayó.

MOTORISMO

Triunfo del valenciano Agramunt, en el I Trial Nacional de Alcora



Quedó demostrado una vez más el domingo en Alcora, que la juventud cuando quiere puede mucho, y la juventud de Alcora quería un Moto Club. Ya lo tiene. Pero tiene algo más importante y logrado, al haber demostrado su capacidad para preparar una competición a línea nacional, el haber reunido una cantidad de espectadores que nadie podía soñar, y el logro de vencer al tiempo que de convencer a los promotores del Moto Club Alcora, que el motociclismo interesa. El público, en gran número no dudó en recorrer caminos, en bajar y subir peñascos, para ver a esos hombres capaces de hacer maravillas y de maravillarnos con su dominio.

Si faltaba algo para darle el calor máximo, junto a la belleza de las damitas de Alcora, el claro sol de una mañana templada, y la belleza del lugar, esa ermita de San Vicente, punto de partida de la prueba, como espectador de excepción, acompañado de su bella esposa, estuvo el presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Granget, que fue saludado por el alcalde de Alcora también asistente, don Eugenio Ponz, por el delegado provincial de la RFME y cargos del club y de la prueba.

La parte deportiva, con este prólogo, ya se presupone que fue un éxito. Las zonas resultaron interesantes y algunas de ellas muy selectivas, como la dos y la diez por citar algunas, pero el público no faltó a la cita de todas ellas, que pasaron tres veces por todos los participantes que finalizaron la competición. Brilló por encima del resto de los participantes, el valenciano Raúl Agramunt, que logró el sólo dos puntos en la primera vuelta de las 10 zonas, cero puntos en toda la segunda vuelta, y cuatro puntos en la vuelta final. Perico Solano, que parecía la iba

a presentar batalla y que hasta la cuarta zona de la primera vuelta sólo iba a dos puntos de Agramunt, al final de las tres vueltas, logró 30 puntos, que son muchos para la calidad demostrada en múltiples ocasiones y que lo llevaron en 1975 al cetro provincial. Galindo, que tampoco puede entrenar, está entrando en una zona, que puede dar más de un susto a Perico. Y una de las revelaciones fue sin duda Martín Gil, de Onda, hombre a tener en cuenta. También Guinot, en su sexta plaza, debe sentirse satisfecho, y no digamos Antonio Falagan, de Onda, cuyas zonas con cero o con un punto fueron una maravilla. El local Juan A. Aparicio, dejó constancia de buenas maneras y, si entrena, puede ser alguien en el trial, que en esta ocasión fue bueno para todos los que finalizaron y recibieron trofeos y medallas, siendo invitados por el club a un magnífico lunch en la piscina, donde el presidente agradeció la presencia de participantes y organizadores. — ESCAPE.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Raúl Agramunt Silvestra, (Bullaco), Valencia, 6 puntos. 2.—Pedro Solano Balmáu, (Bullaco), Castellón, 36. 3.—Miguel A. Galindo Varella, (Bullaco), Castellón, 54. 4.—Martín Gil Fernández, (Ossa), Onda, 68. 5.—Manuel Gimeno Lluernas, (Bullaco), Castellón, 80. 6.—Vicente Guinot Martí, (Bullaco), Castellón, 84. 7.—Antonio T. Falagan, (Ossa), Onda, 88. 8.—Vicente Beltrán Pastor, (Montesa), Vinaroz, 93. 9.—Enrique Tello Herrero, (Montesa), Villarreal, 95. 10.—Domingo Miralles Gozabao, (Montesa), Villarreal, 102. Hasta 16 clasificados, con 7 retirados.

Skanda JUYERIA Mayor, 32 CASTELLON

Lo bueno es... sentirse plenamente servido.



Saber que todas nuestras necesidades son atendidas con profesionalidad, medios, técnica, eficacia y... corazón.

Las Cajas de Ahorros Confederadas ofrecen una gama completa de Servicios Financieros en sus 88 Cajas coordinadas, en sus más de 6.000 Oficinas de toda España. Sus hombres, además, ponen el corazón y el interés en serle útiles a Usted.

Los SERVICIOS impecables tienen un símbolo que responde a los más altos conceptos de lealtad y eficacia.

**EL INTERES
MAS
DESINTERESADO**

Cajas de Ahorros Confederadas



Transferencias • Cuentas corrientes • Asesoramiento financiero • Créditos

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón • Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe

Autórizado por el B. de E. de 29 ABR. 1975

Arg. s.a.